

ALBANIJA / PREDEN SE BO ANARHIJA IZRODILA V DRŽAVLJANSKO VOJNO

Vranitzky se zavzema za vojaški poseg v Albaniji

TIRANA - V zadnjih 24 urah so pripadniki italijanske, ameriske, grške in nemške vojske iz albanškega pekla rešili več kot tisoč svojih in tujih državljanov, razen redkih izjem pa s seboj niso vzeli Albancev (na sliki AP), ki morajo bežati na lastno pest. Tako je v zadnjih dneh z najrazličnejšimi plovili od vojaških do ribiških, trgovskih in trajektnih ladij v Apulijo prispelo kakih tisoč Albancev. To seveda se ni eksodus, ki ga je Italija doživela leta 1991. Vseeno pa so vsi zaskrbljeni in upajo, da bo svetovna diplomacija prenehala s sprenevanjem in končno sprejela konkretne ukrepe, ki bodo preprečili »somalizacijo« Albanije.

Včeraj se je posebni poslanec za Albanijo OVSE Franz Vranitzky na italijanski fregati Aliseo setal z novim premierjem Bashimom Finom. Po odločnem ameriskem in

nemškem nasprotovanju morebitni vojaški intervenciji v Albaniji pa je imel Vranitzky precej vezane roke, a je kljub temu zagovarjal tezo o vojaškem posegu ali vsaj o mednarodni policijski akciji preden bo prepozno.

V Tirani je včerajšnji kaos se stopnjeval poslednji Berishev poskus, da ohrani svoj položaj z ustanovitvijo civilne zascite, ki poskusa z oklopnimi transporterji zasciti vsaj ključna strateška območja. Nova albanska vlada je medtem mobilizirala vse rezervne in aktivne pripadnike vojske in policije in jih pozvala, naj se postavijo v bran domovine. A poziv bo naletel na gluha ušesa, ker se je začel beg vidnih pristav Berishevega režima, kar pomeni, da je država v popolnem razsulu. Včeraj je s svojo družino zbežal v Italijo albanski obrambni minister Safet Zhualali.

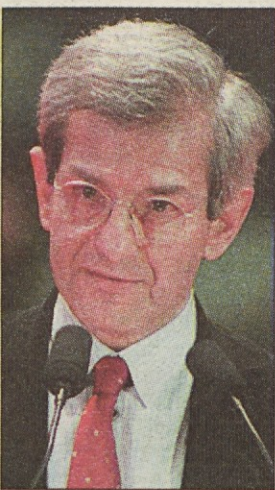
Na 9. strani



LJUBLJANA / OBISK PREDSEDNIKA POSLANSKE ZBORNICE

Violante potrdil visoko raven slovensko-italijanskih odnosov

Poudarek tudi na odprtih vprašanjih slovenske manjšine



LJUBLJANA - Po predsedniku vlade Romanu Prodiu je tudi predsednik poslanske zbornice Luciano Violante včeraj uradno obiskal Slovenijo v potrditev ugotovitve, ki je bila v iztekajočem se tednu večkrat poudarjena, da so slovensko-italijanski odnosi stopili na novo, visjo fazo sodelovanja. Violante se je pogovarjal s predsednikom državnega zbora Janezom Podobnikom, srečal pa se je tudi s premierom Drnovskom, s predsednikom republike Kucanom in zunanjim ministrom Thalerjem.

Violantejevi pogovori v Sloveniji niso bili samo protokolarni, ampak vsebinski. Velik poudarek so imeli problemi slovenske manjšine: predsednik poslanske zbornice ni samo potrdil, da se je v komisijah že začelo obravnavanje zaščitnega zakona, ampak je tudi napovedal nekatere konkretne ukrepe v korist dvojezične šole v Spetru in Glasbene matice ter proti nevarnosti ukinitve slovenskih razredov zaradi premajhnega števila učencev.

Na 3. strani

BREZPOSELNOST / PRODI ORISAL NAČRT SINDIKALISTOM

Sindikati previdni o ukrepih

Spet »vroča« debata o dodatnih varčevalnih ukrepih

RIM - Sindikati so zelo previdni v ocenjevanju napovedanih vladnih ukrepov za boj proti brezposelnosti. Včeraj so se voditelji Cgil, Cisl in Uil srečali z vlado, ki jim je orisala nacrtovalne ukrepe. Sindikalisti so menili, da se je v bitki proti brezposelnosti začelo nekaj premikati, vendar so dodali, da so napovedani ukrepi tamponski in da bo treba dodaten napor za oblikovanje stalnih delovnih mest.

Vlada je včeraj začela razpravo o ukrepih za spodbujanje zaposlovanja, dodelala pa jih bo do prihodnje seje. Medtem se je spet razvnela debata

o dodatnih varčevalnih ukrepih, ki jih je napovedala vlada, da bi Italija lahko zadostila merilom iz Maastrichta. Predsednik Fiata Cesare Romiti je posvaril vlado, naj se ne dotika odpravninskih skladov, ker bi to oddaljilo podjetnike od vlade. Njegov napad je kritiziral Lanfranco Turci, ki vodi gospodarski resor v Dsl, medtem ko je z njim soglašal predstavnik FI Antonio Martino. Tudi v večini so mnenja deljena in tajnik SKP Fausto Bertinotti je spet poudaril, da povsem nasprotuje novih ukrepom.

Na 2. strani

Zanimivo soočenje o Krasu

TRST - V dvorani zavarovalnice Generali je bila sinoči zanimiva okrogla miza o zaščiti Krasa, ki jo je priredil WWF. Srečanje je dokazalo, da je prišlo do izboljšanja odnosov med naravovarstveniki, Krasko gorsko skupnostjo in okoliskimi upravami.

Na 5. strani

DANES V PRIMORSKEM DNEVNIKU

Odbor za Riccarda Illyja

V Trstu so včeraj predstavili odbor, ki si prizadeva za ponovno izvolitev Riccarda Illyja za župana.

Stran 5

Srednjeevropska pobuda bo v Trstu

Včeraj so ratificirali sporazum s Srednjeevropsko pobudo, ki doloca, da bo Informacijski center v Trstu.

Stran 5

Descartes v plesu

S predstavo Waterzooi koreografije Maguy Marin se zaključuje videmska sezona Teatra Contatto.

Stran 8

Prevladal čut odgovornosti

Odločitev slovenske levice, da prepusti kandidatu SSk edino "slovensko" okrožje, je preprečila razbitje dogovora o skupni listi Oljke za goriske volitve.

stran 10

Šport želi aktivno vlogo

Zamejski sport hoče imeti aktivno vlogo pri iskanju poti in reševanju težav, v katere je zaslja naša skupnost, je bilo poudarjeno na obcnem zboru ZSSDI.

Stran 12

GARDEN CENTER

Verde Sgaravatti

Prodajna razstava najlepših vrst kamelij in sadik pušpana

Danes, 15. marca od 9.00 do 13.00
ter od 15.30 do 19.00
in jutri, 16. marca od 9.00 do 13.00

TRST - Obalna cesta 6/1 Tel. 224177
(nasproti Centra za fiziko)

Na pravi poti

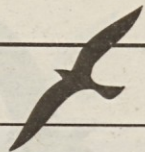
BOJAN BREZIGAR

Obisk predsednika poslanske zbornice Luciana Violanteja v Ljubljani je v bistvu potrdil vtis in vsebino, ki ju je v Slovenijo pred stirim dnevi prinesel predsednik vlade Romano Prodi. Ze dejstvo, da sta si obiska sledila v tako kratkem casu, kaže na voljo Italije, da preseže spore in nesporazume, ki so označevali odnose med državama v zadnjih starih letih. To voljo bo treba seveda potrditi z dejstvi, vendar pa je že sedaj povsem upravičena potrditev ocene, da sta državi vendarle krenili na pot sodelovanja.

Violante se torej ni omejil na protokolarni obisk, kakršni so v navadi za predsednike parlamentov, ampak je prišel v Ljubljano s konkretnimi predlogi in obljubami. Kar zadeva zaščito slovenske manjšine je pomembno, da je Violante izrecno navedel nekatera specifična vprašanja in se torej ni omejil na splošno obvezo o zaščitnem zakonu. Enako natančen je bil na drugih področjih, predvsem na sodelovanju med obema parlamentoma.

Skratka, »slovenski teden« se je v Ljubljani iztekla v duhu poglobljanja prijateljstva in sodelovanja na ravni vlad in na ravni parlamentov. Gre za pomembno dogajanje, ki ga ni mogoče omalovazevati in v katerem v dobri veri ni mogoče najti elementov, ki bi bili v škodo kateri od obeh držav. Tu so namreč jasna dejstva, ki kažejo na novo smer odnosov, ocena te smeri pa je lahko samo pozitivna. Seveda, v prihodnosti se lahko marsikaj spremeni in v tem primeru bo ocena drugačna; danes pa je jasno, da sta državi usmerili svojo politiko v čim tesnejše sodelovanje z namenom, da dosežeta jasno zastavljene cilje, med katerimi je tudi izboljšanje stanja slovenske manjšine v Italiji. Se več, tudi tokrat je bila, kot že v tork, manjšina v središču pozornosti.

Ob tem je zelo pomembno tudi dejstvo, da Violante, kot že v tork Prodi, ni odprl nekaterih tem, ki so očitno sporne. Tu mislimo predvsem na vprašanje nepremičnin istrskih beguncev, tisto temo, ki je v zadnjih letih - upravičeno ali umetno - netila spore med državama. Skratka, politika gre v smer poglobljanja vsega, kar državi združuje, v prepričanju, da bo ta pot privedla tudi do zgladitve tistih sporov, ki še obstajajo.



ZADRUGA PRIMORSKI DNEVNIK

Po vsej deželi središča, kjer se interesenti lahko včlanijo

S prvim zborom Zadruga Primorski dnevnik, ki je bil v soboto, 1. marca v konferenčni dvorani trzaskega velesejma, se je začelo včlanjevanje v zadrugo. Včlanjevanje bo potekalo več mesecev, prvi redni občni zbor Zadruga pa bo predvidoma v septembru. Tedaj bodo člani izvolili prvi upravni svet. Do tedaj bo Zadruga vodil zacasni upravni odbor, ki ga je določilo skupno predstavništvo.

V času od prvega zbora je upravni odbor imel veliko organizacijskega dela, da bi omogočil včlanjevanje po vsem teritoriju. Odprti so bili tekoci računi pri slovenskih denarnih zavodih, ki sprejemajo poleg pologov z deležem, ki ga vsakdo namerava vpisati, tudi prijavnice, in dosežen dogovor z ustanovami in organizacijami, ki bodo sprejemali prijavnice.

Naj ponovimo, da se v zadrugo lahko včlanijo vsak polnoletni italijanski državljan ali pa tuj državljan s stalnim bivaliscem v Furlaniji-Juljski krajini. Izpolniti mora prijavnico z osebnimi podatki, izjaviti, da soglasja s statutom in pravilnikom zadruga, s seboj pa mora imeti veljaven osebni dokument in davčno številko.

V zadrugo se interesenti lahko vpisejo na sedežu v Ul. Montecchi 6 v Trstu s sledečim urnikom: 9.00 - 12.00 in 16.30 - 18.30., ob sobotah pa od 9. do 12. ure.

Včlanjevanje poteka tudi v sledečih bancnih zavodih (osrednjih sedežih in podružnicah): Zadruga kraska banka, Nova Trzaska kreditna banka, Kmečka banka, Zadruga kreditna banka - Doberdob, Zadruga kreditna banka - Sovodnje.

Poleg tega pa zbirajo prijavnice za Zadrugo Primorski dnevnik v sledečih organizacijah in ustanovah:

TRZASKA POKRAJINA

- osrednji sedež Zadruga v Ul. Montecchi 6
- Trzaska knjigarna
- Slovensko deželno gospodarsko združenje
- Kmečka zveza
- Knjižnica Pinko Tomazič in tovarisi - Općine (ob torkih in petkih od 16. do 19. ure)

GORISKA POKRAJINA

- uredništvo Primorskega dnevnika v Drevoredu 24. maja 1
- Katoliška knjigarna
- Kulturni dom
- Slovensko gospodarsko združenje

VIDEMSKA POKRAJINA

- uredništvo Novega Matajurja v Cedadu
- uredništvo Doma v Cedadu
- Slovensko deželno gospodarsko združenje v Cedadu
- Dvojezični solski center v Spetru
- Kulturno društvo Ivana Trinka v Cedadu

Kulturna in športna društva ter druge organizacije, ki želijo prirediti informativne večere o namestitvi in delovanju zadruga in/ali zbira središča za včlanjevanje, se lahko povežejo z osrednjim sedežem v Trstu, ki bo v dogovoru in glede na razpoložljivost zagotovil prisotnost svojih predstavnikov.

NOVICE

Ostra polemika z desnico na konferenci o mamilih

NEAPELJ - Vsedržavna konferenca o mamilih, ki se je udeležuje približno 2.000 delegatov, izvedenec in socialnih delavcev, se je sprevrgla v ostro polemiko z zastopniki desnosredinskega Pola, ki so oporekali, da uvodno poročilo predstavlja manj ostra stališča proti rabi mamil od onih, ki so jih odobrili v parlamentu. Doživeli pa so vrsto kritik: znani voditelj skupine Abele, ki se ukvarja z zasvojenosti, g. Luigi Ciotti je mnenja, da mora konferenca pokazati parlamentu smernice v zvezi s tem perečim problemom, politika pa naj prisluhne onim, ki zares poznajo vprašanja zasvojenosti.

Tožilec Raffaele Tito tožil Sgarbija in Agrustija

PORDENON - Nekdanji pordenonski, sedaj pa trzaski tožilec Raffaele Tito je tožil Vittoria Sgarbija in bivšega poslanca KD Michelangela Agrustija zaradi obrekovanja. Agrusti je obtožil Tita, da mu je bil sovražno razpoložen in da je vplival na sodnico za predhodne preiskave Anno Fasan, Sgarbi pa je o zadevi obsirno spregovoril v svoji TVoddaji.

Tržaško računsko sodišče o bencinu po znižani ceni

TRST - Računsko sodišče je sprejelo odlok deželne uprave, s katerim so uvedli bencin po znižani ceni v vsej Furlaniji - Juljski krajini. Gre za formalni akt, ki mu bo sledila objava v Dezelnem uradnem listu, nakar bo odlok začel veljati in uvedel bencin s popustom glede na razdaljo od meje, saj meri predvsem k omejevanju nakupa cenejšega goriva v Sloveniji.

BREZPOSELNOST / PRODI ORISAL NAČRTOVANE UKREPE SINDIKALISTOM

Sindikati so zelo previdni pri oceni vladnih ukrepov

Vlada bo odlok za boj proti brezposelnosti sprejela na prihodnji seji

RIM - Vlada je na svoji včerajšnji seji začela s preučevanjem ukrepov za boj proti brezposelnosti, za katere se je večinsko zavezništvo dogovorilo na četrtkovi seji. Sklop ukrepov bodo pripravili do prihodnje seje, ker morajo ministri se poglobiti nekatere tehnične aspekte odloka. Gre predvsem za pravno vprašanje, ki zadeva ukrepe za pospešitev naložb, ker se mora vlada izogniti dvojnikom, pa tudi za finančna vprašanja, saj v blagajni še ni vseh sredstev, ki bi bila potrebna za finansiranje javnih del.

Sklop ukrepov je vlada včeraj dopolnila pred začetkom seje orisala sindikalnim konfederacija Cgil, Cisl in Uil. In prav sindikalisti so povedali novinarjem, da bo na odlok za boj proti brezposelnosti treba počakati še nekaj dni. Povedali so tudi, da bo vladni odlok vseboval določila za poenostavitev postopka za naložbe, da bo podaljšal dopolnilno blagajno in tečaje za prekvalificiranje brezposelnih delavcev, medtem ko bo ukrepe za družbeno koristna dela in za zaposlitev 100.000 mladih vlada oblikovala kot amandma sklopu ukrepov, o katerih se razpravlja senat. Skupno namerava vlada vložiti v ta projekt tisoč milijard lir, s katerimi bo tudi finansirala spodbude za krčenje delovnega urnika, vaještvo in pogodbe za pripravo na zaposlitev.

Ocena sindikatov o načrtovanih ukrepih je bila zelo previdna. Sergio Cofferati (Cgil) in Sergio D'Antoni (Cisl) sta menila, da se je s temi ukrepi nekaj začelo premikati, vendar se zdaleč ni bilo uresničeno to, kar predvideva dogovor o delu, ki je bil podpisan septembra lani. Vsekakor pa so po mnenju sindikata ukrepi, ki jih snuje vlada, samo tamponski in zato bo morala paziti, da ne bo vzbudila iluzij v mladih in ne bo povzročila dodatne skode na trzišču dela. »Tecaji za usposabljanje ali javnokoristna dela so lahko samo zacasni prijem v sili. Vzporedno je treba spodbuditi razvoj in naložbe, ker samo to lahko ustvari nova trajna delovna mesta,« je poudaril Cofferati. Dodal je, da mora vlada se veliko narediti, da bo zadostila vsem poglavjem dogovora o delu in sindikati niso zadovoljni z dosedanjimi rezultati.

D'Antonijeve ocene so bile uglasene na isti ton. Tajnik Cisl je posvaril pred nevarnostjo neproduktivnega podporništva po vzorcu dolgoletne politike za Jug,

medtem ko je njegov namestnik Raffaele Morese poudaril, da se je pri izkoriščanju sredstev Evropske unije vlada vdajala samo besedičenju in ni konkretno ukrepala. O previdnosti sindikatov prica tudi dejstvo, da so konfederacije potrdile vsedržavno manifestacijo proti brezposelnosti in nova delovna mesta za 22. marec v Rimu.

Kritično je napovedane ukrepe za boj proti brezposelnosti ocenila opozicija, ki je menila, da gre samo za demagoške poteze, medtem ko so podjetniki mnenja, da gredo ukrepi v smer politike podporništva. Pri vseh je prisoten tudi občutek, da je vlada popustila pritiskom Stranke komunistične prenov.

Fausto Bertinotti pa je včeraj spet poudaril pomen dogovora o ukrepih za boj proti brezposelnosti. »100.000 delovnih mest na jugu so samo prva stopnička lestve, prvi korak na poti politike odločitve, da bodo morali vsi brezposelni na Jugu dobiti novo zaposlitev. Dosegli smo prvi rezultat.« Bertinotti je dodal, da bo danes v Neaplju manifestacija SKP za delo, na kateri bodo predstavili celovit program za delo, ki vključuje pobude za ovrednotenje okolja in predlog za skrčenje delovnega urnika. Bertinotti se tudi ni zgrazal nad oceno, da je imel dogovor v večini katokomunistični značaj. »Ocena je pravilna, saj je odraz kulture solidarnosti proti kulturi sebičnosti,« je poudaril tajnik SKP.

Novinarjem je povedal, da na četrtkovi seji predstavniki večine niso govorili o varčevalnih ukrepih, ki jih je napovedala vlada. Dodal je, da je SKP pripravljena na soočanje, vendar ne sprejema ne novih davkov ne klestenja postavk za socialno državo. »Zacetni moramo z ugotovitvijo, da se mnoge italijanske družine s težavo prebijejo do konca meseca in zato novi davki ali klestenje socialnih izdatkov niso sprejemljivi.« je dejal Bertinotti. Povsem drugačnega mnenja je Kartel svoboscini, ki je včeraj s številnimi predstavniki povedal, da bo morala država prihraniti dodatnih 20.000 milijard lir, prihranki pa bodo morali biti odraz strukturnih ukrepov (predvsem omejevanja izdatkov za pokojnine) in ne novih dajatev.

Skratka medtem ko se se ni končala bitka za ukrepe proti brezposelnosti se je že odprla nova fronta dodatnih varčevalnih ukrepov.

15. junija glasovanje o referendumih

RIM - Volilni upravičenci se bodo izrekli o referendumih 15. junija. Tako je sklenila vlada na včerajšnji seji. V svojem sporočilu je izbrlo 15. junija utemeljila za dejstvom, da kampanji za upravne volitve in za referendume ne sovpadata. Za tako izbiro so se po uradnem sporočilu vlade opredelili v Italiji vse od leta 1978.

Volilni upravičenci bodo glasovali o 11 referendumih, za katere je ustavno sodišče menilo, da so v skladu z ustavo.

Odlocitev vlade je razhudila Marca Pannello, ki je zahteval, naj bi glasovanje za referendum sovpadlo z upravnimi volitvami. Pannella je menil, da so 15. junija ljudje že na dopustu, kar pomeni, da se dobremu delu volilcev prepreči glasovanje. Napovedal je zato, da bo že danes začel s protestno gladovno stavko.

Vlada ne bo spremenila pogojev o upokojitvi

RIM - Vlada je včeraj spet ponovila, da ne bo spremenila pogojev za upokožitev javnih uslužbencev in je poudarila, da je povsem neutemeljena bojazen, ki je toliko javnih uslužbencev (samo solnikov naj bi bilo okoli 70.000) silila, da so prosili za predcasno upokožitev. Termin za vložitev prošnje zapade danes, 15. marca, vlada pa je podaljšala do 31. marca termin za morebitni umik prošje, da bodo vsi tisti, ki niso dokončno odločeni, imeli še nekaj časa za premislek.

Predlog o teritorialnih dogovorih in pogodbah

RIM - Minister za gospodarstvo Carlo Azeglio Ciampi je pripravil osnutek odloka, o katerem se bo prihodnji četrtak izrekel medministrski odbor za gospodarsko načrtovanje Cipe. Osnutek je Ciampi poslal v oceno proračunski komisiji zbornice. Odlok sodi med vladne ukrepe za pospeševanje zaposlitve in je v bitvu novi normativ o teritorialnih pogodbah in območnih pogodbah. Med drugim določa, da se o teritorialnih pogodbah morajo dogovoriti vlade, dežele in pokrajine, ki morajo določiti cilje pogodbe in izbrati proizvodne sektorje, v katerih bodo uveljavljene.

RIM / SKLEP VLADE

Giorgio Bogi novi minister za odnose s parlamentom



RIM - Po težavah s parlamentom se je vlada odločila, da imenuje ministra za odnose s parlamentom. To nalogo je poverila dosedanjemu podtajniku pri predsedstvu vlade Giorgiu Bogiju, ki je bil v tem svojstvu že zadolžen za odnose s senatom in poslanstvo zbornice. Na predlog predsednika vlade Romana Prodi je predsednik republike Oscar Luigi Scalfaro podpisal odlok, s katerim je Bogija imenoval za ministra brez listnice. Takoj nato je Giorgio Bogi prisegel.

STRATEGIJA NAPETOSTI / IZJAVA PARLAMENTARNI KOMISIJI

Maletti obtožuje politike

Bivši častnik obveščevalnih služb napadel zlasti demokristjane

RIM - Italijanska politika si ni nikoli prevzela odgovornosti, da bi vodila obveščevalne službe, nasprotno prepredila jim je, da bi se uspešno zoperstavile prejšnjemu desničarskemu in nato ultrardečemu terorizmu. Poleg tega so bile italijanske obveščevalne službe povsem podrejene ameriskim, saj si je sef Cie v Italiji večkrat dovolil, da je javno ostel tedanjega sefa italijanskih obveščevalnih služb gen. Vita Miceli.

Tako je povedal parlamentarna komisija za raziskovanje pokolov bivši častnik vojske obveščevalne službe Sid Gianadelio Maletti, ki že nekaj leti živi v Južni Afriki. Maletti je bil v Italiji obsojen zaradi poskusov preusmeritve preiskav o pokolu na Trgu Fontana. Zapisnik njegovih izjav, ki je od včeraj javen, bo komisi-

ja izročila sodstvu za morebitni nadaljni postopek.

Maletti, ki je vodil urad za notranjo varnost v obdobju 1971-75 in je bil nato odstranjen, pravi, da ga je odslavljal tedanji obrambni minister Arnaldo Forlani na zahtevo Giulia Andreottija. Svojo odstranitev je Maletti obrazložil z dvema hipotezama: ali je slo za zavzeto ostel tedanjega sefa italijanskih obveščevalnih služb ali pa so ga odstranili, ker je vztrajal v opozarjanju na narasčajočo napačnost Rdečih brigad. »V tistem obdobju politika ni rada poslušala teh opozoril, saj je imel tudi vodja urada za rezervirane posege pri notranjem ministru Federico Umberto Amato.« Po Malettijevem mnenju je politika izkoristila rdece brigade, medtem ko je nekako koordinirala desni

ekstremizem. Po njegovem mnenju so bila tudi nekatera navodila obrambnega ministrstva obveščevalnim službam v bistvu priporočila, naj varnostni organi »zatisnejo eno oko«.

Tudi do vzporedne dejavnosti obveščevalne službe ne bi prišlo v državi, ki bi bila »politično zdrava«, medtem ko se je v Italiji politika posluževala obveščevalnih služb predvsem za nadzorstvo nad nasprotniki in tekmeči. »Med okoli 100.000 svežnji s podatki o politikih jih je veliko vsebovalo samo informacije o ljubavnih razmerjih politikov.«

Tudi pomanjkanje vsakega političnega nadzorstva nad obveščevalnimi službami je bilo po Malettijevem mnenju namerno, saj so se tako politiki vnaprej ogradili pred vsakršno neprijetno odgovornostjo.

DANES
V OSPREDJU

Violante Podobniku: Tudi v slovensko - italijanskih odnosih je nastopila pomlad



Na sliki pod naslovom srečanje predsednika poslanske zbornice Luciano Violanteja s predsednikom Državnega zbora Janezom Podobnikom (foto Živulović/BOBO)

LJUBLJANA - »Tudi v slovensko-italijanskih odnosih lahko govorimo o pomladi.« Tako je predsednik poslanske zbornice Luciano Violante uvedel včerajšjo tiskovno konferenco po srečanju s predsednikom državnega zbora Janezom Podobnikom. To je bilo prvo srečanje med predsednikoma slovenske in italijanske parlamentarne skupščine, srečanj pa bo v bližnji prihodnosti kar se nekaj: Violante je Podobnika povabil na uradni obisk v Rim, poleg tega pa ga je že sedaj povabil na srečanje predsednikov parlamentov držav Srednjeevropske pobude, ki bo 25. oktobra letos v Trstu, mestu, ki mu je na pogovorih Violante pripisal »simbolni pomen sodelovanja na tem območju«. Podobnik pa je predlagal srečanje predsednikov parlamentov Slovenije, Italije in Madžarske kot parlamentarno oporo tristranskemu sodelovanju med državami.

Vse to pa ni zgolj protokol, pa tudi ne parlamentarna diplomacija, ki bi bila alternativa vladni. Podobnik je izrecno poudaril, da parlamenti »dopolnjujejo in nadgrajujejo« politiko, ki jo vodi vlada, na teh srečanjih pa obravnavajo tudi konkretna vprašanja. O teh je na tiskovni konferenci zelo obširno govoril Violante, ko je obrazložil, da je zakonodajno delo zelo zapleteno, da so zakoni težko berljivi ter da mora priti do poenostavljenja, sicer bo pot v Evropo za vse zelo težka. Skratka, »združeno Evropo bomo lažje

gradili, če bomo imeli manj zakonov in bodo zakoni enostavnejši.«

Sicer pa se je Violante dotaknil tudi številnih splošnih političnih vprašanj. Dejal je, da je Slovenija »pomembna država«, ker je primer mirnega prehoda iz enega sistema v drugi, brez pretresov. Italija podpira vključevanje Slovenije v zvezo NATO in v Evropsko unijo. To ni samo politično vprašanje, ampak je po Violantejevem mnenju vreden poudarka tudi zgodovinsko-kulturni

aspekt tako, da meje Evrope ne bodo sovpadale z nekim političnim zavezništvom ampak, bodo zaobjemale zgodovinsko in kulturno ozemlje, ki je nekdaj sestavljalo Evropo. Pri tem je, po Violantejevem mnenju, zelo pomembna tudi Srednjeevropska pobuda, ki povezuje države, ki so članice EU, države, ki bodo to kmalu postale in države, ki bodo morale na to se dolgo čakati. Italijanska »ostpolitik« je pršla torej do izraza tudi v tem obisku.

Seveda predsednika ni sta pozabila na vprašanje ratifikacije asociacijske pogodbe: Podobnik je izrazil prepričanje, da bo državni zbor to pogodbo ratificiral v prvi polovici letošnjega leta, Violante pa je navedel tudi tri sicer ne more govoriti, vendar da »za ratifikacijo ni nobenih pogojev«.

Poseben poudarek sta oba predsednika namenila vprašanju manjšin. Violante je najprej spregovoril o slovenski manjšini v Italiji in

dejal, da je formalno pozval pristojno komisijo, naj pospeši razpravo o zakonski zaščiti z namenom, da pride do odobritve globalnega zaščitnega zakona se v letošnjem letu. Predsednik poslanske zbornice pa je navedel tudi tri vprašanja, ki jih namestila italijanska vlada rešiti takoj, ne glede na zaščitni zakon. To so priznanje dvojezične so- le v Spetru, publicizacija Glasbene matice in odprava omejitve, ki zadržuje minimalno število učencev oziroma

dijakov za vsak razred v državnih solah. Dejal je, da minister za solstvo s temi vprašanji soglašajo. V zvezi s temi obljubami je Janez Podobnik izrazil zadovoljstvo, obenem pa je tudi izrazil prepričanje, da bo mogoče premestiti finančne težave kulturnih ustanov slovenske manjšine v Italiji. Med zasebnim srečanjem pa je Podobnik, kot smo izvedeli, obrazložil Violanteju ustavno določilo o zajamčenem zastopstvu manjšin v državnem zboru, ocenil je, da gre

za dobro določilo in dejal, da razume, da tudi slovenska manjšina v Italiji teži za podobno rešitvijo.

V zvezi z italijansko manjšino v Sloveniji je Podobnik zagotovil, da bodo v okviru skrajšnje proračunske razprave poiskali ustrezne finančne rešitve za premostitev vseh težav in zagotovil je tudi zmanjšanje za premostitev težav, ki zadevajo večje manjšinske ustanove. Tu je Violante omenil Unijo Italijanov in dejal, da je predstavnik Unije sprejel ter da ne vidi protislovij med njimi in Samoupravnimi skupnostmi, da pa bo seveda treba najti rešitve. »Skupaj moramo delati, da zagotovimo izboljšanje stanja obeh manjšin,« je se poudaril.

To so bile seveda le glavne teme pogovora. Vse so izhajale iz uvodne ocene, da je Prodijev obisk znatno dvignil raven medsebojnih odnosov in da morata po tej poti državi nadaljevati, tako na politični kot tudi na pravni ravni. Prav slednji so bili namenjeni še nekateri dogovori, ki zadevajo izmenjavo višjih uradnikov obeh parlamentov ter medsebojne obiske na ravni delovnih teles. To naj bi omogočilo zblizanje, spoznavanje in obogatitev.

Violante se je takoj po srečanju s Podobnikom sestal tudi s predsedniki poslanskih skupin. Srečanje je bilo predvsem informativno, saj so predsedniki skupin predvsem obrazložili profile posameznih strank in njihove programe.

B.Br.

Vprašanja manjšine prisotna na vseh Violantejevih pogovorih v Sloveniji

LJUBLJANA - Predsednik poslanske zbornice Luciano Violante se je ob včerajšnjem obisku v Ljubljani srečal tudi z drugimi najvišjimi predstavniki slovenskih oblasti. V pogovoru s predsednikom vlade Janezom Drnovškom je Violante obravnaval predvsem vprašanja v zvezi z vključevanjem Slovenije v evroatlantske integracijske procese in je potrdil podporo in tudi sicer interes Italije, da se ti postopki čimprej izpeljejo do konca. Govor je bil tudi o manjšinah in državnika sta soglasala v ugotovitvi, da novi odnosi med državama blagodejno vplivajo tudi na stanje manjšin, prav

tako pa sta soglasala, da bosta državi sproti in sporazumno reševali vsa odprta vprašanja s tega področja.

Violanteja je nato sprejel zunanji minister Zoran Thaler, ki je predvsem orisal zunanjo politiko Slovenije in prav tako poudaril pomen čimprejšnje ratifikacije asociacijske pogodbe. Tudi na srečanju s Thalerjem je bila posebna pozornost namenjena manjšinam in slovenski zunanji minister se je med drugim pozanimal za potek postopka za ratifikacijo dveh sporazumov, ki sta za manjšine zelo pomembna. Gre za sporazum o odpravljanju potnih listov, ki bi tudi slovenskim državljanom

omogočil prehod meje z osebno izkaznico in za sporazum za priznanje diplom. Violante je Thalerju zagotovil tudi podporo pri prizadevanju Slovenije za vrnitev arhivov, ki so shranjeni v Italiji.

Predsednika poslanske zbornice je nato sprejel predsednik republike Milan Kučan. O njunem pogovoru poročamo posebej. Sicer pa je Violante Kučanu zagotovil, da bo v kratkem sprejel predstavništvo slovenske manjšine v Italiji.

Od Slovenije se je predsednik poslanske zbornice poslovil s kratko tiskovno konferenco na kateri je bilo spet postavljeno vprašanje, ali ocenjuje, da bi

lahko tudi Italija in Slovenija podpisali pravno izjavo, kot sta to storili Nemčija in Češka. Violante je dejal, da se s pravnimi vprašanji ukvarjajo že v Italiji in je zato umestno to vprašanje obravnavati tudi na mednarodni ravni. »Smo na robu tretjega tisočletja in Italija nosi težke odgovornosti za dogajanja v času fašističnega režima in obstajajo problemi zaradi dogajanj, ki so mu sledila. Smisel zgodovine je treba vedno imeti pred očmi, ne smemo pa se zaustavljati pri podrobnostih, čeprav so tragične, kajti sicer ne bomo nikoli zgradili demokracije in enotnosti v državi,« je dejal Violante.

S Kučanom tudi o možnosti obiska Scalfara v Ljubljani

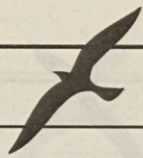
KRANJ - Predsednik italijanske poslanske zbornice Luciano Violante je predsednika države Milana Kučana na popoldanskem srečanju na gradu Strmol pri Kranju seznanil s potekom sprejemanja zakona o zaščiti slovenske manjšine v Italiji, o katerega osnutku je doslej že stokrat razpravljala komisija za ustavno vprašanja, pristojna za to problematiko, tako da Violante pričakuje pozitivno rešitev, je zvedela STA iz krogov pri predsedniku.

V pogovoru - to je bilo nekakšno nadaljevanje njunih pogovorov v decembru lani, ko je bil predsednik slovenske države na obisku v Rimu - sta pretresla tudi ostala odprta vprašanja v zvezi s slovensko manjšino. Predsednik italijanske poslanske zbornice je, kot na pogovorih z drugimi slovenskimi predstavniki, obljubil

skorajšnje pozitivno rešitev za slovensko Glasbeno matico v Trstu, dvojezično solo v Spetru Slovenov ter za sole z majhnim številom slovenskih učencev v Furlaniji Julijski krajini. V kratkem naj bi se začeli tudi pogovori o vračanju slovenskih arhivov, ki so v Italiji.

Luciano Violante je predsedniku Kučanu zagotovil, da se italijanska stran zaveda, da bi pozitivno rešena vprašanja slovenske manjšine v Italiji pomenila tudi pozitivno izhodišče za reševanje želja italijanske manjšine v Sloveniji. Slednja si med drugim želi, je spomnil Violante, da bi se v Sloveniji lahko registrirala Unija Italijanov, ki ima sicer sedež na hrvaški Reki.

Visoki italijanski gost je sogovorniku tudi zagotovil, da se bo zavzel za čimprejšnji obisk predsednika Italije Oscerja Luigija Scalfara v Sloveniji. (STA)



LJUBLJANA / SEJA ODBORA ZA NARODNOSTI PRI DZ

Zaščita manjšin po načelu »pozitivne diskriminacije«

Poročilo šefa urada za narodnosti pri vladi Winklerja

LJUBLJANA - »Pozitivna diskriminacija« je načelo, na katerem Slovenija oblikuje svojo politiko do obeh narodnostnih skupnosti, italijanske in madžarske. Tako je vzgibe za zaščito Italijanov in Madžarov v Sloveniji opredelil vodja urada za narodnosti pri vladi Republike Slovenije Peter Winkler v uvodnem poročilu za prvi seji odbora za narodnosti v slovenskem državnem zboru. Izhodišče narodnostne politike Slovenije, je poudaril Winkler, izhaja iz treh temeljnih predpostavk. Prva je v ugotovitvi, da je vsaka manjšina občutljiva skupnost, ki jo je treba zaščititi in za njeno zaščito je treba uveljaviti posebne pogoje. Tu je zato umesten pojem »pozitivne diskriminacije«. Druga je avtohtonost manjšine, torej povezava manjšine z ozemljem, na katerem živi že stoletja, v primeru Slovenije odkar jo je državna meja odrezala od matičnega naroda. Tretja predpostavka je povezava med zaščito in ozemljem, na katerem manjšina živi in torej uveljavljanje zaščitnih določil na določenem ozemlju ne glede na število pripadnikov manjšine, izven tega ozemlja pa samo v primerih, ko je to z zakonom izrecno določeno.

Na osnovi teh predpostavk je Slovenija dosegla pomembno stopnjo zaščite manjšin, ki prejema od mednarodnih ekspertov in od raznih organizacij zelo laskave ocene, tudi zato, ker te-

melji na pravici do sodelovanja in v specifičnih primerih daje manjšini celo pravico do odločanja.

Vse to pa ne pomeni, da mora biti Slovenija zadovoljna in lahko spi na lovorikah. Se vedno je namreč nekaj odprtih vprašanj - tu je Winkler izrecno navedel zakonodajo o solstvu - bistvo vsega pa je ustvarjanje sožitja v prostoru, v katerem manjšina živi. Na tem področju je bilo veliko narejenega, na primer v solstvu, saj že 30 let odrasajo generacije, ki poznajo oba jezika. Winkler je tu opozoril na nekatere poskuse zniževanja pravic manjšin, poleg tega pa na težnje po recipročnosti, ki so za Slovenijo nesprejemljive.

Opozoril je tudi na mednarodne obveznosti Slovenije, tako do italijanske kot do madžarske skupnosti, med neresenimi vprašanji pa je navedel predvsem tista, ki zadevajo ustanove italijanske manjšine s sedežem na Hrvaškem, katerih status se ni povsem definiran. Winkler je kot pomembno vprašanje navedel tudi gospodarski razvoj: na tem področju je bil lani prvič razpisan program za kreditiranje in dodeljeni so bili prvi krediti.

Winklerjevemu poročilu je sledila daljša razprava, v kateri so se nekateri poslanci tudi dotaknili stanja slovenske manjšine v Italiji. Pojasnjeno jim je bilo, da se bo s tem vprašanjem

ukvarjala posebna komisija v državnem zboru, medtem ko se odbor za narodnosti ukvarja izključno s stanjem manjšin v Sloveniji. Poslanec italijanske manjšine Roberto Battelli je med drugim dejal, da je nerodno, če si sestavni del notranje ureditve države, obenem pa se počutiš kot sredstvo za doseganje nekih drugih pravic. Kar pa zadeva status manjšin, je poslanka madžarske narodnosti Marija Pozsonec opozorila, da je kljub takim zaščitnim normam asimilacija zelo močna in da se je v času od prve svetovne vojne, ko je bila vključena v tedanjo Jugoslavijo, število pripadnikov madžarske manjšine skrcilo za dve tretjini.

Ultrinki iz preteklosti



Opčine, 1947

Prvi slovenski otroški vrtec na Opčinah po osvoboditvi je v šolskem letu 1946/47 deloval v gostilni »od Ketija« na Merčendolu. Na sliki vidimo

otroke z učiteljicami na tradicionalni sliki ob zaključku šolskega leta. Sliko nam je posredovala bivša vzgojiteljica vrtca Roža Samec Pečenik

KOROŠKA / GLASBENA VZGOJA

Društvo Glasbena šola pod novim vodstvom

Božo Hartman novi predsednik - Od jeseni dalje tudi novi strokovni vodja?

CELOVEC - Društvo (slovenska) Glasbena šola na Koroškem s sedežem v Celovcu je dobilo novo vodstvo. Na rednem obnem zboru je bil za novega predsednika izvoljen veroučitelj in zborovodja Božo Hartmann iz Pliberka. Nasledil je Josko Hudla, ki je društvo vodil v zadnjih dveh letih. Tudi v ostalem odboru je prišlo do večjih sprememb. Za novega podpredsednika je bil izvoljen mag. Stanko Polzer, profesor glasbe na Slovenski gimnaziji,

novi tajnik je Roman Verdel (prav tako učitelj glasbe na Slovenski gimnaziji in na Glasbeni soli). Nadaljnji člani glavnega odbora so Janez Gregorič, ravnateljica Marica Hartmann ter tajnika obeh osrednjih kulturnih organizacij dr. Janko Malle (SPZ) in Nužej Tolmajer (KKZ). Hudl kot tudi njegov predhodnik Urh Kassl nista več v glavnem odboru društva. Strokovni vodja Glasbene šole ostane prof. Lovro Sodja iz Ljubljane, prizadevanja novega

odbora pa gredo v to smer, da bi domaćin (in novi podpredsednik) Roman Verdel jeseni letošnje prevzel to funkcijo.

Številke iz letnega poročila kažejo, da se je slovenska Glasbena šola močno vsidrala v kulturnem življenju narodne skupnosti. V tekočem šolskem letu je vpisanih 408 učencev (!), ki jih uči 44 učiteljev (16 s Koroške in 28 iz Slovenije). Največ učencev ima Mladinski dom v Celovcu, uspešno pa Glasbena šola deluje tudi na podeželju

od Sentjakoba v Rožu do Pliberka. Učenci so iz dvojezičnih sol, pogoj za vpis v Glasbeno solo je namreč vpis k dvojezičnemu pouku. Glasbena sola velja za kulturno-izobraževalno ustanovo za slovensko narodno skupnost. Vezni člani so seveda dvojezični učitelji in odborniki v slovenskih društvih in domovih.

Številni interni in javni nastopi učenek in učencev Glasbene šole potrjujejo uspeh učencev in so močna motivacija za vztrajno delo,

velikega pomena pa je tudi sodelovanje z glasbenimi solami v Sloveniji, v Trstu in Gorici. Prof. Sodja: »Že več kot deset let sodelujemo na srečanjih glasbenikov Slovenske matice v Ljubljani, Trstu, Celovcu. To je že utečeno sodelovanje glasbenih sol iz Slovenije in Italije (Trst, Speter, Zabnice in Gorica). Enkrat na leto prirejamo tudi skupni koncert glasbenih sol iz Slovenije in zamejstva, ki je atraktiven tudi za publiko«.

Ivan Lukan

Nedeljska Republika začasno prenehala izhajati

LJUBLJANA - Upravni odbor založnika Nove Nedeljske Republike je 14. marca 1997 sprejel sklep o začasnem prekinitvi izhajanja tednika. Vzrok odločitve je odpoved distribucije s strani distributerja Door to Door, d.o.o., so sporočili iz tednika.

Door to Door je v svoji obrazložitvi odpovedi distribucije navedel nekatere argumente (povečani stroški distribucije), ki pa po mnenju Nedeljske Republike ne bi smeli biti podlaga za tako nenadno odločitev. Door to Door je namreč svojo odločitev sporočil 13. marca ob 14.02. Odločitev distributerja je uredništvo Nove Nedeljske Republike in njenega založnika toliko bolj prizadelo, ker je bila 5. številka tednika, ki naj bi izšla v nedeljo, v celoti pripravljena, pa tudi zaradi dejstva, da je bil Door to Door distributer Republike od samega začetka njenega izhajanja, prihodek s prodajo Republike pa je bil zanj vedno velika prihodkovna postavka.

Upravni odbor in vodstvo založnika se bosta naslednji teden sestala z vodstvom Door to Door in poskušalo zagotoviti nadaljevanje distribucije ter s tem tudi dokončno odločitev o nadaljnji usodi Nove Nedeljske Republike. (STA)

Jutri popoldne na Trbižu Koroška in Primorska poje

TRBIZ - V Kulturnem centru na Trbižu bo jutri ob 14.30 zborovska revija z naslovom Koroška in Primorska poje. Prireditve prireja Slovensko kulturno središče Planika ob sodelovanju Krščanske kulturne zveze iz Celovca in Zveze slovenskih kulturnih društev iz Trsta. Nastopali bodo pevsko instrumentalna skupine Katoliškega prosvetnega društva Drava iz Zvabke, Pevska skupina Namos iz Skocijana, Kvartet A-Capella Dobri vas, Dekliški kvartet iz Borovelj, Dvojezični zbor-Zweisprachiger Chor, ZPZ Ivan Grbec iz Skednja pri Trstu, DPZ Jezero iz Doberdoba, Mepz Maestral iz Kopra in Zbor Jubilate-SKD Josip Lavtizar iz Kranjske gore.

V Kopru se nadaljuje Glasba brez meja

KOPER - V okviru pobude Glasba brez meja bo danes ob 22. uri v MKC v Kopru koncert tržaške hardcore skupine Ars Moriendi in skupine Altared States.

V okviru festivala, ki se je pričel v Kopru konec februarja z uspešnim koncertom tržaških rock skupin Notturmo in XTAN, se bodo razvijali pri nas in okoli meje razni koncerti, kot napovedujejo organizatorji te zanimive in enkratne pobude, ki je nastala predvsem iz želje po večjih in konstruktivnih stikih med različnimi narodnostnimi in kulturnimi stvarnostmi našega območja. Nastopali bodo izbrani umetniki iz Italije, iz Slovenije in Hrvaške, ki se bodo izmenjevali enkrat tedensko po raznih slovenskih in italijanskih odrih. V petek, 4. aprila, bo nastopala v miljskem gledališču Verdi znana skupina Prozac+ iz Pordenona.

Zaključek festivala bo 1. maja, ko bodo nastopile najboljše glasbene skupine.

V ponedeljek v Sežani »V osrčju strasti«

SEŽANA - Zalozba Zbrinca iz Sežane vabi na prireditev z naslovom V osrčju strasti, svečanost ob izdaji Krškega koledarja 1997, svoje desete knjige, ki bo v ponedeljek, 17. marca 1997, ob 20. uri, v Kulturnem domu Srečka Kosovela Sežana. V kulturnem programu bo zapel Moski pevski zbor Kosana, svoja besedila pa bodo brali krški pisci Miran Kovacic, Alenka Kompare, Aleksander Persolja, Maja Razborsek, Vinko Sterle, Magdalena Svetina Tercon, David Tercon in Aldo Zerjal. Prireditve bo vodila Mojca Uhernik Pipan.

KOROŠKA / PO VOLITVAH

Enotna lista hoče mesto v sosvetu za Slovence

CELOVEC - Slovenska Enotna lista (EL), ki je na nedeljskih občinskih volitvah na Koroškem dosegla velik uspeh, zahteva vsaj en sedež v novem narodnostnem sosvetu za koroške Slovence pri uradu zveznega kanclerja na Dunaju. Sosvetu se jeseni letos izteka štiriletna funkcijska doba, tako da mora biti izvoljen nov sosvet.

Tajnik EL Rudi Vouk je ob tem poudaril, da je EL oz. samostojne občinske liste na volitvah, na katerih je dosegla nad 5500 glasov in 56 sedežev v občinskih svetov, potrdila, da je politični faktor na dvojezičnem ozemlju, ki ga je treba upoštevati tudi pri sestavi sosveta. Spomnil je tudi, da je EL že ob začetku funkcijske dobe sosveta vložila pritožbo pri ustavnemu sodišču, ker je mnenja, da da sedanji sestav sosveta nezakonit. Vouk tudi meni, da je vpliv večinskih strank v tem posvetovalnem organu premočan in bi se moral znatno zmanjšati.

V sedanjem sosvetu je 16 članov - po štirje zastopniki Narodnega sveta koroških Slovencev (NSKS) in Zveze slovenskih organizacij (ZSO), trije zastopniki socialdemokratske stranke (SPÖ), po dva zastopnika ljudske stranke (ÖVP) in svobodnjakov (FPÖ), ter zastopnik Cerkve. Predsednik sosvetja je Marjan Sturm (ZSO), podpredsednik pa Marjan Pipp (NSKS).

I.L.

Priprava izhodišč za prenovo SKD

LJUBLJANA - Glavna tajnica Slovenskih krščanskih demokratov (SKD) Hilda Tovšak je na rednem klepetu ob kavi z novinarji komentirala dogodke v preteklem tednu in med drugim poudarila, da je na svetu stranke, ki je zasedal v torek, prevladala treznost in želja po temeljiti prenovi stranke. Vodstvu stranke je bila na svetu s prepričljivo večino glasov (od 47 članov je ponujeni odstop podprlo le 15 članov sveta) izglasovana zaupnica, soglasno pa je bil sprejet tudi sklep o začetku priprav programske preнове stranke, je se povedala Tovšakova. V zvezi s številnimi referendumskimi pobudami o vračanju gozdov cerkvi pa je poudarila, da je svet soglasno menil, naj se cerkvi v skladu z obstoječo zakonodajo vrnejo gozdovi in druge nepremičnine.

V stranki je po besedah glavne tajnice dovolj kadrovskega in intelektualnega potenciala za prenovo stranke, prevladalo pa je tudi mnenje, da naj bo podlaga te preнове program, sprejet na kongresu v Skofji Loki in ki je tudi evropsko priznan, potreben pa bo nov pristop pri njegovem izvajanju. Intenzivno delo pri tem se je začelo, in to v vseh 18 strankinih komisijah. Da pa bi pri prenovi stranke res tesno in resno sodelovali prav vsi, je predsednik Lojze Peterle vse nekdane poslance stranke ter nekdanje državne sekretarje in ministre povabil, naj pri tem dejavno sodelujejo.



VARSTVO OKOLJA / OKROGLA MIZA TRŽAŠKE WWF

Kras: Novo vzdušje pri obravnavi zaščite

Posegi Širce, Depangherja in zastopnika kmetov

Na področju zascite Krasa je napočil čas dialoga in morda tudi sodelovanja med naravovarstveniki, Krasko gorsko skupnostjo in zainteresiranimi občinskimi upravami. To novo vzdušje je prišlo jasno do izraza na sinočnjem soočenju o začetku izvajanja dezelnega zakona o parkih in zaščitnih območjih, ki ga je v dvorani Baroncini priredila mestna sekcija Svetovnega sklada za naravo WWF. Stevilno občinstvo si je najprej ogledalo diapozitive o Krasu, ki jih je posnel Guido Radovich; sledila je razprava, v kateri so sodelovali Giorgio Depangher (Občina Devin-Nabrežina), Ivo Sirca (KGS), Vito Rupert (Neposredni kmetovalci) in Guido Pesante (WWF).

Pesante je povedal, da je WWF po znanih polemikah in razprtijah ubrala pot pragmatičnega pristopa do Krasa in do načrtovanega parka. Dezelni zakon je kolikor toliko sprejemljiv, čeprav ostaja odprtih se precej vprašanj, začeni z uresničevanjem medobčinskega parka oziroma zaščitnih področij. Zeleni bi raje videli deželni in še boljše nacionalni park, treba pa se je soocati s trenutno situacijo.

Nabrežinski zupan Depangher je rekel, da deželni zakon ne rešuje vseh problemov, je pa pozitiven v kolikor končno ustvarja pogoje za uravnoveseno zaščito Krasa. Nabrežinska uprava podpira postopno zaščito in meni, da mora krajinsko varstvo spodbujati tudi splošni razvoj



Udeleženci sinočnje okrogle mize o Krasu (f. KROMA)

teritorija. Kraševci so upravičeno nezaupljivi do posegov »od zgoraj«, nasprotujejo pa zlasti pretiranim vinkulativnim ukrepom.

Sirca je pozdravil pragmatični pristop WWF in ostalih naravovarstvenih združenj do zascite Krasa, dezelni zakon je dober, ker priznava kra-

skemu ozemlju tudi kulturne in narodnostne značilnosti. Domačini niso se docela prepričani, da zakon štiti tudi njihove potrebe in interese, zato se morajo vsi (KGS, občine in zeleni) potruditi, da bodo ljudje čimboljše informirani o stvarnem izvajanju dezelnega zakona. Da je treba pri tem upoštevati tudi interese (in probleme) kraskega kmeta je poudaril zastopnik Coldiretti.

Na sinočnjem srečanju ni bilo resnici na ljubo povedano nič novega. Vzdušje v odnosih med kraskimi upravami in naravovarstveniki pa se je zelo spremenilo, na boljše seveda. Gre za novost, ki je ne gre zanemariti.

SINDIKALNA KRONIKA

V četrtek stavka osebja ACT

Prevoz bodo zagotovili samo zjutraj in v prvih popoldanskih urah

Prihodnji teden bo zaradi stavke zastal javni promet. Uprava prevoznega podjetja ACT je sporočila, da ne more zagotoviti rednega prevoza potnikov četrtek, 20. marca zaradi stavke osebja v okviru sindikalnega spora za obnove vsedržavne delovne pogodbe. Sindikati Cgil, Cisl in Uil so napovedali 24-urno stavko, avtonomni sindikat Cisl pa 3 in pol urno stavko od 10.30 do 13. ure.

ACT nadalje obvesča, da bodo vsekakor zagotovili prevoze v dveh ca-

sovnih pasovih, in sicer od 6. do 9. ure ter od 13. do 16. ure.

Elena Gobbi (SKP) zahteva elektriko za ukrajinski ladji

Dezelna svetovalka SKP Elena Gobbi je vložila dezelnemu odboru nujno vprašanje v zvezi z usodo ladij, ki sta že dalj časa v Trzaskem zalivu zaradi stecaja ukrajinskega ladjarja. Po več kot leto dni dolgem obdeblju, ko sta bili zasidrani sredi zaliva, so pred kratkim sicer dovolili privez la-

dij v novem pristanisku. Medtem pa so posle za loge goriva za elektrogeneratorje, tako da sedaj grozi, da bosta posadki ostali brez najosnovnejših pogojev za preživetje na krovu.

Dezelna svetovalka Elena Gobbi zato predlaga, naj bi dezelna uprava posredovala pri državnem podjetju za elektriko Enel, da bi iz humanitarnih razlogov začasno povežala ukrajinski ladji s splošnim električnim omrežjem, za kritje stroškov pa naj bi poskrbela sama dezelna uprava.

POLITIKA / PRIPRAVE NA OBČINSKE VOLITVE

Illy išče glasove tudi na desnici

Odbor za njegovo ponovno izvolitev

Trst je dokaj izrazito desničarsko mesto, kjer lahko zmagaš le, če »loviš« glasove tudi v desnosredinskih krogih. To je očitno spodbudilo Giovannija Cervesija in Emilia Terpina, da sta ustanovila »Odbor za bodočnost Trsta«, ki ima kot edini cilj ponovno izvolitev Riccarda Illyja.

Cervesija in Terpina ni treba posebej predstavljati. Prvi je bil dolgo let aktiven v republikanski stranki, bil je podpredsednik Pokrajine, nato eno leto odbornik za urbanistiko v Illyjevem odboru. Terpin, ki izhaja iz socialističnih vrst, je bil nato demokratiziran in predsednik Zavoda za ljudske gradnje IACP. Oba sta odraz vplivnih gospodarskih krogov (za nekatere so to lobiji), ki podpirajo Illyjevo politiko odprtosti, za njima pa najbrž stojijo tudi nekatere framazonske lože (Manlio Cecovini?), ki so se odpovedale tradicionalni desničarski in nacionalistični usmeritvi.

Terpin je na včerajšnji novinarski konferenci povedal, da se je pred stiri leti opredelil za tedanjega Illyjevega tekmeča Giulia Staffierija, na nedavnih pokrajinskih volitvah pa ni podprl predsedniške kandidatke Oljke Adele Pino. Sedaj pa je z Illyjem. Cervesi je izrazil mnenje, da lahko edinole Illy ustvari pogoje, da se bo mesto izvleklo iz sedanjega morečega močvirja, v nasprotnem primeru (zmaga Pola svoboščin) pa je obsojeno na propad.

Odbor za ponovno izvolitev Illyja bo v pri-



Cervesi in Terpin na novinarski konferenci (f. KROMA)

hodnjih dneh začel zbirati podpise za kandidatsko listo, ki jo bo najbrž vodil podzupan Roberto Damiani. Navezal bo tudi

stike z ostalimi komponentami, predvsem z Oljko, ki so že napovedale podporo dosedanjemu zupanu.

NOVICE

Začasno prekinili trajektno progo z Dračem

Moral bi odpluti včeraj ob 13. uri, vendar je trajekt »Grecia« ostal privezan v tržaški luki: brodar, podjetje Adriatica di navigazione, je namreč začasno prekinil redno dvotedensko progo Trst-Drač zaradi znanih dogodkov, ki pretresajo Albanijo. Na pomolu je tako približno 10 albanskih tovornjakov, ki so bili namenjeni v Drač, zaman čakalo, da bi se vkrcali na trajekt. V ponedeljek bodo spet preverili, če je primerno, da trajekta »Grecia« (ki je prispel predsinocnjim iz Drača v Trst) in »Sansovino« spet plujeta v albanske vode. Trzaska pomorska policija in pristanisko poveljstvo nista doslej sprejela nobenih posebnih ukrepov, saj se val beguncev iz Albanije osredotoča v apuljska pristanišča.

Srbski protestniki danes na univerzi

Danes ob 11.30 bo v dvorani Venežian na ekonomski fakulteti trzasko univerze srečanje s predstavniki beograjskega studentskega gibanja. Javno konferenco je priredila dezelna svetovalska skupina Zelenih v sodelovanju s publikacijo Il Libretto, pristopila pa sta se Italijanski konzorcij za solidarnost in Združenje za mir - mladinska levica. Vstop je prost. Skupina treh zastopnikov gibanja, ki je več mesev protestirala proti volilni prevari in proti Miloševićevemu režimu nasploh, bo predstavila svoje nenasilno politiko za demokratizacijo Srbije.

Iz kontejnerja ušla žveplena kislina

Med natovarjanjem ladje Vered, ki je včeraj priplula pred VII. pomol trzasko pristanišča iz Benetk in je namenjena v Ashdod v Izraelu, je iz nekega kontejnerja ušla večja količina tekoče žveplene kisline. Pri tem se je rahlo zastrupil neki pristaniščnik, ki so mu nemudoma nudili prvo pomoč. Njegovo zdravstveno stanje ni zaskrbljujoče. Hitro so posegli tudi gasilci in pomorska policija, ki so imeli polne roke dela z odstranjevanjem nevarne tekočine, ki je menda pronicnila tudi v nižje ležeče kontejnerje ter v podpalubje.

Spet rop z injekcijsko iglo

Vse kaže, da se je v Trstu razpasla manija ropanja z injekcijsko iglo. Včeraj popoldne malo po 16. uri je suh mladenič star kakih 18 let, visok meter 70, z balaklavo na glavi oropal tobakarno v Ul. Stock 7 v Rojanu. Prodajalki, 23-letni Giulii Martini, je zagrozil z injekcijsko iglo. Dekletu tako ni preostalo drugega, kot da mu je izročilo 500 tisoč lir dotedanjega inkasa. Ropar se je nato oddaljil z motornim kolesom. Agenti letkega oddelka naj bi bili že na dobri poti, in kaže, da bodo roparja kmalu odkrili.

Zaradi olja na cestišču zaprli Ul. Coroneo

Sinoci, ravno ob prometni konici ob 19. uri, so morali zapreti Ul. Coroneo na odseku od Ul. Carducci do Osirka Piave. Zaradi okvare na vozilu je stekla na cestisce večja količina motornega olja, kar je spravilo v nevarnost promet. Čiščenje je trajalo dalj časa, promet so preusmerili, nastali so zastoji na širšem območju v središču mesta.

OPČINE / LLOYD ADRIATICO

Značke previdnim voznikom

Nagrajenih je bilo 41 voznikov, ki 25 let niso povzročili nesreč

Openska agencija za varovalnice Lloyd Adriatico je včeraj na slovesnosti v domači gostilni Veto na Opčinah nagrajila varovalnice, ki več kot četrt stoletja niso povzročili nobene prometne nesreče. Nagrajevanje je priredil agent Walter Grudina, z zlato in barvano značko pa je bilo nagrajenih 41 voznikov - pravih viteзов ceste, ki so lahko svetel zgled ostalim voznikom, kot je v svojem nagovoru poudaril organizator.

To so: Roberto Allegretto, Giordano Cappelli, Guido Del Monte, Egidio Fiorentin, Maria Floridan Tinta, Maria Cristina Gambara, Nadja Kakes, Giovanni Kralj, Vincenzo Panza, Daniele Peric, Vladislav Petelin, Ladislav Sardoc, Rodovan Semec, Ida Skerk, Silvano in Lucia Blascovich, Caterina Bradaschia, Emilio Cibic, Livio Comicioli, Argeo Co-



Z včerajšnjega nagrajevanja v gostilni Veto (f. KROMA)

vach, Bruno Guina, Marco Hrovatin, Giovanni Lubiana, Alessandro Milic, Iolanda Mocini, Antonio Operti, Gaspare Pacia, mario Piscanc, Ugo Polonio, Lionello Sforza, Slava Starc, Emi-

dio Sussi, Iolanda Tessier, Bruno Adam, Mario in Edi Crevatin, Danilo Franceschini, Bruno Milic, Giovanni Skerk, Boris Zidaric, Ettore Canciani, Luigi Milic in Zarko Skabar.

ČRNA KRONIKA / SV. IVAN

Odkrili roparja, ki je ropal z okrvavljeno injekcijsko iglo

Karabinjerji so po treh dneh izsledili mladega roparja, ki se v ponedeljek z okrvavljeno injekcijsko iglo v roki oropal market Delavskih zadrug v Ul. Brunelleschi pri Sv. Ivanu. Gre za 21-letnega Galliana Granata, ki je imel že v preteklosti opravka s pravico.

Mladenec je v ponedeljek v popoldanskih urah stopil v market Delovnih zadrug z zakrinkanim obrazom. Približal se je blagajnicarki, 55-letni Marii Zudin in ji pod grožnjo okrvavljene injekcijske igle ukazal, naj mu izroci denar, sicer jo bo okuzil z aidsom, ker naj bi bil tudi sam okužen. Prestrašena zenska mu je izročila dotedanji inkaso, približno 750 lir.

Karabinjerji z Vrdelske ceste so uvedli preiskavo in domnevnega storilca kmalu izsledila. Med hisno preiskavo so odkrili oblačila, v katera je bil oblečen, ko je oropal

market, in tudi injekcijsko iglo. Aretirali so ga v sredo, njegovo ime pa so sporočili sele včeraj po dodatnih izvidih. Zaprli so ga v koronejski zapor.

Galliano Granato se je ze sredi lanskega decembra znašel v ospredju trzasko crne kronike, potem ko je napadel priletno žensko in ji ukradel 50 tisoč lir. Policisti so ga tudi takrat izsledili ze po nekaj urah in ga aretirali. Preiskovalni sodnik ga je ze dva dni kasneje izpustil iz zapore in odredil zanj hišni pripor. Nihče od njegovih sorodnikov pa ni hotel sprejeti fanta na dom. Ker je bil brez stalnega bivališca ni taticu preostalo drugega, kot da je sodne oblasti zaprosil, naj mu dovolijo vrnitev v zapor. Sodnik je takrat njegovi prosnji ugodil, nekaj tednov kasneje pa se je mladenec vrnil na prostost, in, zal, spet zasel na krivo pot kaznivih dejanj.

SREDNJEVROPA

Vlada potrdila: Center v Trstu

Sedež permanentnega tajništva Srednjeevropske pobude bo v Trstu. Ministrski svet je namreč včeraj ratificiral ustrezeni sporazum s predsedstvom Srednjeevropske pobude. V Trstu bo tako odslej tudi uradno deloval Informacijski in dokumentacijski center srednjeevropske pobude, ki so ga odprli pred točno enim letom, 15. marca lani.

Center bo skrbel za nove oblike sodelovanja v srednji in vzhodni Evropi ter za pospešitev stikov med 16 članicami, in sicer s krepitvijo informacij o članicah in z ureditvijo dokumentacijskega centra, iz katerega naj bi članice črpale gradivo za njihovo medsebojno kooperacijo.

PREDSTAVITEV POBUDE V ROSSETTIJU

Stalno gledališče F-Jk se povezuje s šolo

Pripravili so gledališko delavnico za skupino dijakov

V fojerju gledališča Rossetti so včeraj predstavili novo pobudo Stalnega gledališča Furlanije-Juljske krajine, tokrat namenjeno dijakom nižjih srednjih sol, ki jih sicer italijanska gledališča skoraj povsem zanemarjajo, kot sta poudarila predsednik gledališkega sveta Roberto Damiani in umetniški vodja gledališča samega Antonio Calenda, potem ko sta spet z zadovoljstvom ugotavljala splošni pozitivni odziv na njune skupne gledališke pobude. Tudi novi nacrt s sugestivnim nazivom Teatro Stabile Ragazzi (Orosko ali mladinsko stalno gledališče), je vsekakor izredno vidna in vidljiva pobuda, ki bo gotovo še dodatno pripomogla k



zunanjemu videzu deželne gledališke hiše. Kakorkoli že, pobuda se odziva na uvajanje gledališča v solski učni program.

V tem okviru je Stalno gledališče Furlanije-Jul-

ijske krajine pripravilo gledališko delavnico za skupino dijakov trzaskih nižjih srednjih sol. Kot je povedal Maurizio Soldà, ki je vodil delo z otroki, je bilo od 80 prijavljenih izbranih 40,

in sicer brez stroge selekcije temveč glede na njihovo razpoložljivost in čas, ki so ga bili pripravljeni posvetiti. Dijaki so nato začeli spoznavati gledališko delo od znotraj, predvsem ob igri. Tako so se ob sodelovanju scenografa in kostumografa Pierpaola Bislerija, koreografinje Luise Turinetti in Marca Podda, avtorja glasbe, ki jo bodo izvajali v živo, lotili postavitve Goldonijeve komedije Laznjivec. Komedijo bodo v petek, 21. marca, zvečer predstavili odraslemu občinstvu. V soboto in ponedeljek, 22. in 24. marca, pa se svojim vrstnikom. Prireditelji poudarjajo, da so vse ponovitve že razprodane.

(bov)

BABNA HIŠA / DREVI RAZSTAVA JOŽETA CESARJA

Ricmanjski teden

Stefanovo je od nekdaj tesno povezano z Ricmanji. Po starem običaju so na ta dan prihajali v Ricmanje iz vseh krajev Brega in iz mesta ter s Krasa, da bi se poklonili sv. Jožefu v istoimenski cerkvi. Z leti se je ta navada izgubila, domače kulturno društvo pa se vedno namenja temu običaju vrsto prireditvev.

Nocoj ob 20.30, bo v Galeriji Babna hiša slovesno odprte umetniške razstave, ki so jo domači kulturni delavci dobro pripravili. Z nocojsnjo prireditvijo se namreč začne Ricmanjski teden, ki se bo jutri nadaljeval s koncertom ob 11. uri na vaskem trgu. Nastopila bosta Godba na pihala iz Ricmanj ter Solški pihalni orkester Glasbene sole ricmanjske godbe pod vodstvom Marina Marsica. Teden se bo nadaljeval v sredo zvečer ob 20.30, s prireditvijo v domači dvorani, kjer bo nastopil združeni pevski zbor Slavec-Slovenec, ki ga vodi Danjel Grbec. Sledila bo še veseliga v domaćem dialektu, ki so jo pripravili domači igralci, režirala pa Tatjana Turco. Veseliga bo nosila naslov »Ana b'ana pupa«.

Nocoj bo torej na prireditvi, ki začne Ricmanjski teden, glavni poudarek na otvoritvi razstave priznanega, in prav gotovo nepozabnega umetnika Jožeta Cesarja. Predstavitvi njegovih olj, akvarelov in portretov bo sledil nastop flautistke Anne Mattietti in kitarista Marjana Corettiija, pa še nastop mešanega pevskega zbora »Fran Venturini« od Domja.

Cesarjeva razstava bo v Babni hiši na ogled od 28. marca po naslednjem urniku: ob sredah in petkih od 20.30 do 22. ure, ob nedeljah pa od 10. do 12. ure. Na ogled bo seveda tudi ob prireditvah, ki bodo potekale v Babni hiši.

Gre torej za izredno bogat in kulturno razgiban teden, v katerem se zeli domače društvo oddolžiti spominu umetnika Jožeta Cesarja, predvsem pa nuditi možnost mladim glasbenim umetnikom, Godbi na pihala iz Ricmanj in zboru KD Fran Venturini, da ta zacetek in potek tedna popestrijo in obogatijo s svojo udeležbo.

Neva Lukes

Lojze Abram v Krizu

Kulturno društvo Vesna je v sredo povabilo v goste novinarja in popotnika Lojzeta Abrama, ki je v Domu Alberta Sirkja prikazal svoje zadnje potovanje po Ekvadorju in otocju Galapagos (na sliki - f. Magajna). Z diapozitivi in zanimivim predavanjem je goste večera popeljal na južnoame-

riško celino, v pravzaprav bogati Ekvador, kjer pa ljudje živijo v revščini, saj si bogastvo dežele deli le majhna manjšina (dve tretjini prebivalstva namreč živi na robu preživetja).



Prikaz politično nestabilnega Ekvadorja, najmanjše andske države, je bil izredno zanimiv, saj Ekvador združuje velik del glavnih zgodovinskih in naravnih značilnosti Južne Amerike. Tako je Lojze Abram goste s sliko in besedo popeljal po mirnem glavnem mestu Quitu, po strminah večno zasneženih ognjenikov, po notranosti države in obalah Pacifika, po amazonskem gozdu in pa na otočje Galapagos, ki je pravi laboratorij narave; na njem namreč živijo neobčajne in zelo redke živalske vrste, na proučevanju katerih je znanstvenik Charles Darwin razvil svojo revolucionarno evolutivno teorijo. (a.s.)

Tv oddaja: Odnosi med zamejstvom in matico

Prejšnja oddaja iz niza Pri nas doma je bila v celoti namenjena mladim, ki so se v studiu razgovorili in se dotaknili mnogih perečih problemov, ki zadevajo našo manjšino. V nedeljski oddaji, ki jo bo kot običajno vodil Joži Peterlin in bo na sporedu okrog 20.50 na STV - RAI 3 pa bo tekla beseda o domovini oziroma odnosu, ki ga imajo zamejci do matice in obratno. V studiu slovenske televizije deželnega sedeža RAI v Trstu bodo spet prisotni mladi obrazi, in sicer Betty Tomsic, Igor Gabrovac, Danjel Toscano, Breda Susic, Brina Cehovin in urednik Mladega vala Pavel Volk. Pri tem bi se omenili nekaj zunanjih prispevkov, kajti Boris Devetak se je odpravil s snemalno ekipo v Ljubljano in vprašal ljudi na cesti, kaj menijo o Slovencih v Italiji. Nadvse zanimive odgovore, pa se debatno v studiu, ki bo tudi tokrat potekala pod skrbno režijo Sergeja Verca, si boste lahko ogledali v nedeljo, 16. marca na STV RAI 3 okrog 20.50 ure, ponovitev pa bo v četrtek, 20. marca ob isti uri.

SMRTNA KOSA

Zadnje slovo do Rozine Grgič por. Jarc - Danile

Na vrtojbenskem pokopališču so se 6. marca poslovili od trzasko rojakinje Rozine Grgič por. Jarc - partizanke Danile, stevilni rojaki, sorodniki in soborci. Pokojna Danila se je rodila v Gropadi pri Trstu, v zavedni družini, po domače pri Blunkotovih. Odrasla je v zavedno Slovenko in se se zelo mlada vključila v osvobodilno gibanje. Pogumno in neustrašno je opravljala kurirsko in obveščevalno delo po Trstu in okolici, vse do Krasa in Brkinov. Leta 1944 jo najdemo v enotah VOS s tovarisi Dušanom Munihom - Darkom, Stankom Grudnom-Strelom in drugimi. V januarju leta 1945 je bila Danila v Borst pri Trstu. Vas je bila obkoljena od okupatorskih vojakov. Iskali so več bunkerjev, v katerih so se skrivali naši borci in nekateri ranjenci. V enem izmed bunkerjev je bila Danila skupaj z dvanajstimi borci, ki so z bombami v rokah trepetali, da jih »collottijevci« odkrijejo. Kljub temu, da so sovražniki ves dan terorizirali vas, izvedli več aretacij, niso odkrili bunkerjev.

Kasneje se je Danila zadrževala na Krasu in v okolici Gropade. Delovala je tam do osvoboditve Trsta. Konec aprila je s skupino borcev vdrla v zapore Coroneo in osvobodila zapornike, ki bi jih Nemci in njihovi italijanski pomagaci prav gotovo počistili, se pred prihodom osvobodilcev. Med osvobojenimi borci so bili tudi nekateri sodelavci pokojne Danile.

K slovesu so prisli mnogi sovaščani in soborci NOB s Trzaskega in drugih krajev Primor-



Rozina Grgič por. Jarc

ske. Prisli so aktivisti, znanci in prijatelji, da se kar najbolj spoštljivo poslovijo od Danile. Govorniki so ob odprtem grobu z velikim spoštovanjem in hvaležnostjo opisali junasko življenjsko pot pokojne Danile. Izrekli so ji zahvalo za njeno junastvo in prispevek v NOB.

Lado Ferluga - Cvek

VČERAJ-DANES

Danes, SOBOTA, 15. marca 1997

LUDVIKA

Sonce vzide ob 6.24 in zatone ob 18.05 - Dolžina dneva 11.40 - Luna vzide ob 6.40 in zatone ob 18.30.

Jutri, NEDELJA, 16. marca 1997

HILARIJ

VREME VČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 13,8 stopinj, zračni tlak 1022 mb ustaljen, brezvetrje, vlaga 65-odstotna, nebo jasno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 10,2 stopinj.

ROJSTVA, SMRTI IN OKLICI

RODILI SO SE: Francesco Ruprecht, Manuel Kobau, Giacomo Sodomaco, Elisa Bianchini.

UMRLI SO: 92-letna Iolanda Querel, 84-letni Pietro Vigni, 92-letna Eugenia Pacchioni, 84-letna Annie Folladore, 85-letna Anna Crastina, 83-letna Erminia Giurissi.

OKLICI: aktuar Fabio Malavenda in uradnica Daniela Ostroman, delavec Riccardo Bugliano in v pričakovanju zaposlitve Elena De Pretis, mehanik Ulisse Padoan in cistilka Orieta Nicoletti, uradnik Luca Dal Ben in uradnica Diana Veneziani, konzulent za reklamo Vincenzo Costantini in v pričakovanju zaposlitve Daniela Mazzoli, trgovec Giovanni Fiorella in trgovka Erika Bregant, uradnik Fulvio Zardini in gospodinja Cinzia Cavalari, slasticar Ivo Bandi in slasticarka Miriam Miconi, električar Massimo Rota in prodajalka Monica Ellini, delavec Davide Pizzamiglio in prodajalka Elena Conte, upokojenec Fiorello Medeot in gospodinja Biserka Pantelic, prodajalec Paolo Stringone in uradnica Manuela Paoletti, uradnik Luigi Rosaro in uradnica Laura Mosetti, fotograf Alessandro Urbaz in prodajalka Rossana Mamilovich, kovčak Gianfranco Marchesi in v pričakovanju zaposlitve Emanuela Rolli, uradnik Luciano Lugnani in družinska pomočnica Manuela Levicci, trgovec Alessandro Kuhar in uradnica Romana Bianchinin uradnik Fabio Gruber in uradnica Cinzia Ventura, Stephan Paul Strebel in Sonja Katja Goiaro, biolog Enrico Tongiorgi in raziskovalka na univerzi Lucia Gardosi, gasilec Alessandro Limena in uradnica Gabriella Zacchi, odvetnik Paolo Longo in komercialistka Lorella Torchio, upokojenec Ricciotti Antonazzo in uradnica Daria Michelazzi, mestni redar Giorgio Chinelli in univerzitetna studentka Grazia Gatta, nogometaš Antonio Luce in uradnica Erika Di Pinto, inženir Lorenzo Cantarutti in gospodinja Patrizia Patriarca, uradnik Giampaolo Petrini in solnica Silvia Palazzi, delavec Stefano Tomat in fizioterapevtka Barbara Porretti.

Nocna služba od 20. do 8. ure, tel. 118, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

Hitra pomoč tel. 118. Telefonska centrala KZE-USL: 399-1111.

KINO

ARISTON - 16.00, 19.00, 22.00 »Il paziente inglese«, i. Juliette Binoche, Willem Dafoe.

EXCELSIOR - 16.15, 18.15, 20.15, 22.15, »Mars Attacks!«, r. Tim Burton, i. Jack Nicholson, Glenn Close.

EXCELSIOR AZZURRA - 17.30, 19.45, 22.00 »Romeo e Giulietta«, i. Leonardo Di Caprio, Claire Danes.

AMBASCIATORI - 15.00, 16.45, 18.30, 20.20, 22.15 »La carica dei 101«, i. Glenn Close.

NAZIONALE 1 - 15.30, 17.45, 20.00, 22.30 »Jerry Maguire«, i. Tom Cruise.

NAZIONALE 2 - 15.30, 17.10, 18.50, 20.30, 22.15, 24.00 »Creature selvage«, i. Jamie Lee Curtis, Kevin Kline.

NAZIONALE 3 - 16.30, 18.15, 20.30, 22.15, 24.00 »Il carniere«, i. Massimo Ghini, Leo Gullotta.

NAZIONALE 4 - 15.30, 17.00, 18.30 »Space Jam« i. Michael Jordan; 20.15, 22.15, 24.00 »Fargo«, r. Joel Coen.

MIGNON - 16.00 - 22.00 »Analità«, porn., prepovedan mladini pod 18. letom.

CAPITOL - 16.45, 18.30, 20.20, 22.15 »Il ciclone«, r. Leonardo Pieraccioni, i. Natalia Estrada.

ALCIONE - 18.00, 20.00, 22.00 »La tregua«, r. Francesco Rosi, i. John Turturro, Massimo Ghini.

LUMIERE - 17.30, 19.50, 22.00 »Kamasutra«, r. Mira Nair, prepovedan mladini pod 14. letom.

ŠOLSKE VESTI

SINDIKAT SLOVENSKE SOLE - tajništvo Trst, obvesca, da rok za predložitev službene odpovedi in prošnje za podaljšanje delovnega razmerja letos zapade danes, 15. marca (M.O. št. 51, z dne 21. januarja 1997).

SINDIKAT SLOVENSKE SOLE - tajništvo Trst obvesca, da so bili 24. februarja 1997 objavljeni oz. razobeseni na trzaskem solskem skrbništvu in na solah razpisi natečajev na podlagi uradnih listin za upravno, tehnično in pomožno osebje (osebje A.T.A.). Natečaja se lahko udeležijo kandidati, ki se niso vključili v trajne lestvice, oz. kandidati, ki so v le-te že vključeni in želijo dopolniti točkovanje. Rok za vložitev prošnje zapade 26. marca 1997.

URAD SINDIKATA SLOVENSKE SOLE v ul. Carducci 8, tel. 370301, redno posluje vsak torek in četrtek, od 16. do 17.30.

IZLETI

SK BRDINA organizira avtobusni izlet na Vogel ob priliki Zamejskega prvenstva. Izlet bo jutri, 16. t. m. Avtobus bo startal z Opčin ob 5.45 (Bar Centrale). Ne pozabite na potne liste. Informacije po telefonu na st. 212859 ter 213905.

KROŽEK ANSALDO iz Tržica priredi 7-dnevni izlet v London, od 23. do 29. aprila. Za informacije telefonirati na st. 040/299072.

**ZVEZA SLOVENSkih KULTURNIH DRUŠTEV**
v sodelovanju z MoPZ VASILIJ MIRK in SD PRIMORJE

vabi na koncert

28. mednarodne zborovske revije

PRIMORSKA POJE '97

danes, 15. marca 1997, ob 20.30

v Kulturnem domu na Proseku

Nastopajo: MoPZ KUD Rožmarin iz Temnice, ZPZ Društva upokojencev iz Idrije, MoPZ Podgora-Steverjan, MePZ Igo Gruden iz Nabrezine, DPS Sovodenjska dekleta in MoPZ Provox iz Nove Gorice.

SKD SLAVEC Ricmanje-Log

prireja

Ricmanjski teden

Danes, 15. marca ob 20.30 v razstavnici galeriji Babna hiša otvoritev razstave slikarja Jozeta Cesarja. Predstavitev Sergij Cesar. V kulturnem sporedu sodelujejo Anna Mattiotti-flavta, Marjan Coretti-kitara in MePZ Fran Venturini pod vodstvom Walterja Lo Nigro.

V sredo, 19. t. m., ob 20.30 v prireditveni dvorani
DOMAČI VEČER

Nastopata Zd. MePZ Slavec-Slovenec pod vodstvom Danjela Grbca ter dramska skupina SKD Slavec z veseloiigro v narečju »Ana b'lana pupa« v priredbi in režiji Tatjane Turko.

PRIREDITVE

ZVEZA SLOVENSkih KULTURNIH DRUŠTEV v sodelovanju s MoPZ VASILIJ MIRK in SD PRIMORJE vabi na koncert 28. mednarodne zborovske revije PRIMORSKA POJE '97 danes, 15. marca 1997, ob 20.30 v Kulturnem domu na Proseku. Nastopajo: MoPZ KUD Rožmarin iz Temnice, ZPZ Društva upokojencev iz Idrije, MoPZ Podgora-Steverjan, MePZ Igo Gruden iz Nabrezine, DPS Sovodenjska dekleta in MoPZ Provox iz Nove Gorice.

SKD SKALA z Gropade vabi danes, 15. t. m., ob 20.30 v Zadržni dom na veseloigro PD Slovenec z Boršta »Teku je blo ambet u Boršte...«. Sodeluje MePZ Slovenec-Slavec. Režija Boža Hrvatič. Vabljeni!

SLOVENSki KULTURNI KLUB (ul. Donizetti 3) vabi danes, 15. t. m., ob 18.30 na III. večer posvečen odkrivanju ruskega sveta, z naslovom »RUSKI CLOVEK: KORENINE NJEGOVEGA VEROVANJA V BOLJSO BODOČNOST«. Predavala bo prof. MARTINA KAFOL.

BAZOVSKA KULTURNE ORGANIZACIJE prireditelj danes, 15. marca ob 20.30 v kinodvorani proslavo ob dnevu slovenske kulture. Nastopajo OPZ Slomšek, mladinski zbor Bazovica in

MPZ Lipa ter recitatorji mladinskega krožka. Govornik Marij Cuk. Vabljeni!

DRUŠTVO MAVRICNI MOST MLADIH vas vabi danes, 15. marca 1997, v Zadržni dom v Hrpelje na Kulturni večer s pisateljem Milanom Lipovcem. Pogovor s pisateljem bo vodila prof. Nada Pertot. večer bodo popestrili Istrski muzikanti in pevski zbor Slavnik.

SKD SLAVEC Ricmanje-Log vabi na prireditve RICMANJSKEGA TEDNA. Danes, 15. t. m., ob 20.30 v Galeriji Babna hiša otvoritev razstave slikarja Jozeta Cesarja. V kulturnem programu nastopajo flautistka Anna Mattiotti in kitarist Marjan Coretti ter MePZ Fran Venturini. Jutri, 16. t. m., ob 11. uri na vaskem trgu koncert Godbe na pihala iz Ricmanj ter solskega pihalnega orkestra Glasbene sole pod vodstvom Marina Marsica. V sredo, 19. t. m., ob 20.30 v prireditveni dvorani domači večer z nastopom združenega mešanega pevskega zbora Slavec-Slovenec pod vodstvom D. Grbca in veseloigro v domačem narečju »Ana b'lana pupa« v priredbi in režiji Tatjane Turko.

SLOVENSko KULTURNO SREDISCE PLANIKA, ZVEZA SLOVENSkih KULTURNIH DRUŠTEV, KRSCANSKA KULTURNA ZVEZA - Celovec vabijo na zbo-

**KRAŠKI KVINTET**in **BRACO KOREN**

predstavljajo

novo kaseto in cd-ploščo

»Pesem zapojmo«

jutri, 16. marca ob 18. uri

v športno kulturnem centru v Zgoniku

GOSTJE VECERA bodo Verč in Kobal ter Galiceve citre. Povezuje Jože Galic.

Sodelujeta: **GOSTILNA PIZZERIA GUSTIN** - Zgonik, upraviteljici Paula in Tamara — **ROŽE MIKI** - Nabrezina trg - tel.229123 - Organizacija večera: Ars Nova.

SKD SKALA z Gropade

vabi danes, 15. t. m., ob 20.30

v Zadržni dom na veseloigro PD Slovenec z Boršta

»Teku je blo ambet u Boršte...«

Sodeluje MePZ Slovenec-Slavec.

Režija Boža Hrvatič.

Vabljeni!

Pesem mladih 1997

Revija otroških in mladinskih zborov

v Kulturnem domu v Trstu,

jutri, 16. marca, ob 17. uri

Prireja ZVEZA CERKVENIH PEVSKIH ZBOROV

rovsko revijo PRIMORSKA in KOROSKA POJE '97 jutri, 16. t. m., ob 14.30, v Kulturnem centru na Trbuzu. Sodelujejo: ZPZ Ivan Grbec iz Skednja, DPZ Jezero iz Doberdoba, Zenski učiteljski zbor iz Tolmina, Pevsko-instrumentalna skupina PD Drava iz Zvabka, Pevska skupina Nomos iz Skočjana, Kvartet A Capella iz Dobrle vasi, Dekliski kvartet iz Borovelj in Dvojezični zbor iz Celovca.

ZVEZA CERKVENIH PEVSKIH ZBOROV prireditelj revijo otroških in mladinskih zborov PESEM MLADIH 1997 jutri, 16. t. m., ob 17. uri v Kulturnem domu v Trstu. Eno uro pred začetkom (ob

16. uri) skupna vaja za zaključno pesem.

GODBA NA PIHALA IZ RICMANJ vabi na KONCERT ob praznovanju sv. Jozefa jutri, 16. t. m., ob 11. uri na trg v Ricmanje. Pod vodstvom M. Marsica bosta nastopala solski pihalni orkester in godba.

SKD TABOR Općine - Prosnetni dom. Do ponedeljka, 24. marca, razstavlja VLADIMIR KLANJSCEK.

DRUŠTVO SLOVENSkih IZOBRAZENECV vabi v ponedeljek, 17. marca, v Peterlinovo dvorano v Donizettijevi ulici st. 3 na predstavitev dveh knjižnih del domačih avtorjev. Predstavili bodo kratki roman Marka Sosica »Balerina, Balerina« in pesniško zbirko Ivana Tavcarja »Ta mala zemlja večnost«. Deli bosta predstavila Sasa Martelanc in Ivanka Hergold. Začetek ob 20.30.

GLASBENA MATICA - KULTURNI DOM TRST - Koncertna sezona 96/97 - V tork, 18.3. ob 20.30: Dva klavirja - Beatrice Zonta in Vesna Zuppin (Brahm, Ravel, Milhaud).

SKD TABOR OPCINE - Prosnetni dom. V tork, 18. t. m., ob 20. uri bo Lojze Abram posredoval z besedo in diapozitivi svoje vtise in doživljanja potovanja po ognjeni-lede deni deželi Islandiji. Lepo vabljeni!

TPK SIRENA v sodelovanju z GLASBENO MATICO vabi na koncert v sredo, 19. marca t. l., ob 20.30. Nastopil bo Trio Glasbene Matice (Erika Buzecan - flavta, Tatjana Jercog - klavir in Marko Stoka - klarinet) s skladbami sledenih avtorjev: Grundman, Danzi, Bottesini, Lewin, Sostanković in Saint-Saëns. Koncert je posvečen Nadji Krišćak.

ZVEZA SLOVENSkih KULTURNIH DRUŠTEV v sodelovanju s KD FRAN VENTURINI vabi na koncert 28. mednarodne zborovske revije PRIMORSKA POJE '97 v petek, 21. marca 1997, ob 20.30 v Občinskem gledališču France Prešeren v Boljuncu. Nastopajo: MePZ Visava s Ferlugov, MoPZ Košana, MoPZ Miren, MoPZ Jezero iz Doberdoba, DPZ Vesna iz

Križa, MePZ Rado Simoni iz Dobrogea.

ZVEZA SLOVENSkih KULTURNIH DRUŠTEV v sodelovanju s KD TABOR vabi na koncert 28. mednarodne zborovske revije PRIMORSKA POJE '97 v nedeljo, 23. marca 1997, ob 17. uri v Prosnetnem domu na Opcinah. Nastopajo: MePZ Društva upokojencev iz Kopra, MoPZ Soca iz Nove Gorice, MePZ Sv. Peter, MePZ Standrez, MoPZ Fantje izpod Grmade in MePZ Jacobus Gallus.

**ČESTITKE**

Irina danes 17 let ima. Ker sreča in zdravje sta bisera dva, naj ji v življenju sledita oba. To so zelje tata Sergija, mame Alde, Petra in vseh, ki bomo danes zvečer praznovali s teboj.

**OBVESTILA**

TECAJE ROCNEGA TKANJA bo vodila Magda Tavcar pri Skladu Mitja Cuk. Začetek 1. teca (22h) bo danes, 15. marca. Stevilo vpisov je omejeno. Informacije pri Skladu Mitja Cuk, Narodna ul. 126, Općine, tel. 040/212289.

DOLINCANKE se bomo zbrale jutri, 16. marca ob 19. uri v Društveni gostilni v Dolini in skupaj z Vanko in Tonco počastili 8. marec, mednarodni praznik zensk.

SD MLADINA - SMUCARSKI ODSK vabi clane naj se udeležijo 16. zamejskega smucarskega prvenstva - Pokal ZSSDI, ki bo jutri, 16. marca na Zoncolanu. Informacije nudijo odborniki na telefonski st. 213518.

KRAŠKI KVINTET in BRACO KOREN predstavljajo novo kaseto in cd-ploščo »Pesem zapojmo« jutri, 16. marca ob 18. uri v športno kulturnem centru v Zgoniku. Gostje večera bodo Verč in Kobal ter Galiceve citre. Povezoval bo Jože Galic. Organizacija večera: Ars Nova.

KAKO SI NAJTI pravega so-zakonca in živeti srečno zakonsko življenje? Kako kot zakonca v jubezni rasteval? Naj v strogosti ali popustljivosti vzgajava najine otroke?... Taka in podobna vprašanja bosta načela zakonca Lisjak iz Kopra - ona, dr. Mirja je zdravnica, njen mož pravnik-advokat. V predavanju, ki bo v ponedeljek, 17. marca ob 20.30 v Slomškovem domu v Bazovici. Zaključili bomo s skupnim pogovorom in prijateljskim srečanjem ob mizi. Lepo vabljeni!

»ZDRUŽENJE STARŠI SKUPAJ« organizira prodajno razstavo v dobrodelne namene, ki bo v prostorih Slovenskega dobrodelnega društva v Trstu, Ul. Mazzini 46, od 17. do 22. marca vsak dan od 16. do 18. ure. Vljudno vabljeni.

KD FRANCE PREŠEREN vabi na večer diapozitivov Sonje Gregori in Lucke Abram »Ladakh in Kashmir - skrivnostni deželi med Karakorumom in Himalajo« v sredo, 19. t. m., ob 20.30 v gledališču F. Prešeren v Boljuncu.

SLOVENSko PLANINSKO DRUŠTVO TRST sklicuje 43. redni občni zbor v petek, 21. marca 1997 ob 20.30 v Gregorčičevi dvorani v ul. sv. Franciska 20/II v Trstu. Vabljeni člani.

KRD DOM BRISCIKI vabi na plesni teca. Prvo srečanje bo v sredo, 26. marca 1997 ob 20. uri na

sedežu društva. Toplo vabljeni!

SZ BOR obvesca vse zainteresirane, da sprejema vpisovanje za tečaje aerobike (za mlade, srednje in starejše), ki se vršijo ob večernih urah dvakrat tedensko v prenovljeni telovadnici Stadiiona 1. maj. Za vse dodatne informacije telefonirati v urad, na st. 040/51377, od 10. do 13. in od 17. do 20. ure.

SLOVENSki DIJASKI DOM SRECKO KOSOVEL Trst sporoča, da se je začelo vpisovanje za poletne aktivne počitnice na Medvedjem Brdu od 30.06 do 10.07.1997. Vpisujejo se lahko otroci od 6. do 12. leta. Druga poletna pobuda pa bo v Fiesi pti Potorožu od 28.07 do 06.08.1997 za mlade od 6. do 17. leta. Podrobnejše informacije lahko dobite v Slovenskem dijaškem domu v Trstu, ul. Ginnastica 72, tel. 573141.

KRUT prireja 14-dnevno bivanje na Siciliji v zdravilišču Sciacamare. Vpisovanje in informacije na sedežu krožka v ul. Cicerone 8, tel. 360072.

MALI OGLASI

tel. 040-7796600

BORIS SPORTS CLUB - Sportni center »Ervatti« Brisciki - vabi v petek, 21. t. m., ob 21.30 na rock'n'roll koncert skupine Dirty Fingers. Ne zamudite!! Vstop prost.

MEHANSKI STROJ za nakladanje Macoratti MAC 25 prodamo po ugodni ceni. Tel. 299259.

IZKUSEN ELEKTRICAR isče zaposlitev. Tel. 639091.

APE PIAGGIO, 200 kub. cm, odprti, tudi pokriven za primerno ceno kupim. Tel. 040/826756.

PRODAM VOLKSWAGEN POLO 1.0 kataliziran, rdece barve, letnik '94, s premično streho, prevoženih 34000 km, v odličnem stanju tel. 200078.

NUJNO ISCEMO CISTILKO z bivališcem v Trzaski pokrajini. Pismene ponudbe sprejema uredništvo Primorskega dnevnika - ul. Montecchi 6, pod sifro »Cistilka«.

NUDIM MOŽNOST fotokopiranja najpopolnejše zbirke dokumentov o naših pravicah in dežel doline Aoste in Südtirola. Prosta izbira, 100 lir na fotokopijo. Za podrobne informacije tel. 228779.

GOSPA srednjih let nudi pomoč pri gospodinjstvu tudi starejšim onemoglim osebam. Tel. 0038667/22524.

NUDIM POMOČ v gospodinjstvu 2 krat - 3 krat tedensko. Tel. 0038667/42250.

PRODAM majhno, komaj obnovljeno hišo v Lonjerju. Za informacije telefonirati na st. 040/410208 v večernih urah.

BMW 520 I, letnik 1986 v dobrem stanju, taksa 97 placana, vključna zimska oprema, prodam za 6.000.000 lir. Telefonirati na 040/214309.

SKLAD »MITJA CUK« obvesca, da je odprta vsak torek svetovalnica za vzgojo in razvoj. Informacije na tel. 212289.

SKLAD »MITJA CUK« obvesca, da se vsak dan vršijo popoldanski dopolnilni pouk in individualne lekcije. Informacije po tel. 212289.

SKLAD »MITJA CUK« obvesca, da organizira jezikovne krožke iz angleščine in drugih jezikov. Tel. 212289.

NUJNO ISCEMO vajenca ali vajenko. Telefon 228530 ali 228341.

GOSPA SREDNJIH LET, zdrava, isče kakršnokoli zaposlitev tudi part-time: pomoč pri starejši osebi ali kot pomočnica v gospodinjstvu. Tel. od 13. do 15. ure na st. (040) 825735.

V PIVNICI III. GENERAZIONE v Boljuncu bo danes, 14. 3. koncert skupine Kraski ovčarji.

KMECKI TURIZEM je odprl Just Škerlj, Salez 44. Ob sredah zaprt.

KMECKI TURIZEM Gruden-Zbogar v Samatorci je ponovno odprl od četrtka do nedelje. Tel. st. 229191.

KMECKI TURIZEM - OSMICO je odprl Milic v Zagradcu. Tel. 229383.

LADI IN MIRAN Kocjan sta odprla osmico v Dolini 147. Tocita belo in črno vino.

OSMICO je odprl Mahnič v Borstu st. 1. Toci belo in črno vino.

VLADIMIR CAHARIJA iz Nabrezine st. 22 je odprl osmico. Toci belo in črno vino.

OSMICO odpre Gustin Dusan, Repen 22. Vljudno vabljeni!

OSMICO sta odprla Bojana in Gianna Pahor, Medja vas 8. Vabljeni!

OSMICO ima Berto Tonkic, Trzaska ul. 25, Doberdob. Toci črno in belo vino ter nudi domači prigrizek.

OSMICO ima v Lonjerju Marija Gombac. Toci belo in črno vino.

OSMICO je odprl v Samatorci st. 21 Jozko Colja.

OSMICO je odprl v Zgoniku Janko Kocman.

PRISPEVKI

V spomin na Lojzko Cotar por. Slavec darujeta mož Angel in hči Sabina 150.000 lir za Center za rakasta obolenja, 50.000 lir za PD Slovenec, 50.000 lir za sekcijo VZPI-ANPI Borst in 50.000 lir za SD Breg.

V spomin na Veselo Starc darujejo Alenka, Anica, Damjana, Dragica, Etta, Lori in Orietta 100.000 lir za Sklad Mitja Cuk.

DAROVE in PRISPEVKE

za objavo v časopisu sprejemajo v tajništvo Uredništva PD (tel. 7796600) in preko poverjenikov posameznih društev in ustanov.

Prispevke sprejema tudi krožek KRUT - Trst - Ul. Cicerone 8 (prilicje) tel. 360072, s sledečim urnikom: 9.00-13.00 in 14.30-17.30 od ponedeljka do petka.

V spomin na Marijo Kristino Ban daruje Edda Turcinovich 50.000 lir za Sklad Mitja Cuk.

V spomin na Marijo Kristino Ban daruje Davor Zupancić 100.000 lir za Primorski dnevnik.

V počastitev spomina drage Lojzke Slavec daruje družina Kalc 30.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Borstu.

V spomin na svoje drage pokojne daruje družina Jelenić 100.000 lir za Združenje starši skupaj.

V spomin na Oskarja Kosuto darujejo Mari in Vinko 20.000 lir za vzdrževanje kriškega spomenika padlim v NOB.

V spomin na Oskarja Kosuta darujeta Karmelo in Silva Sedmak 30.000 lir za vzdrževanje kriškega spomenika padlim v NOB.

Namesto cvetja na grob Ivanke Škerlavaj darujeta Mario Furlan in Pierina 50.000 lir za SKD Tabor.

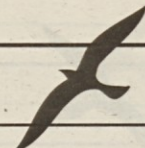
Namesto cvetja na grob Marije Kristine Ban darujeta Egon in Vojka Krizmancić 30.000 lir za SKD Tabor.

OBVESTILO BRALCEM IN NAROČNIKOM

Obveščamo Vas, da sprejemamo od 1. januarja 1997 dalje

OSMRNICE, OKVIRJENE OGLASE, MALE OGLASE, ČESTITKE in nasplošno vsa obvestila v tajništvu Primorskega dnevnika v Ul. Montecchi 6 ali po telefonu (040) 7796333 s sledečim urnikom:

od ponedeljka do sobote od 10. do 16. ure



VIDEM / TEATRO CONTATTO

Velika, čarobna Maguy Marin

Predstava Waterzooi zaključuje sezono



Descartove misli v plesni predstavi: nacrt je bil sila tvegan in drzen istocasn, lotila pa se ga francoska koreografka Maguy Marin, po splošni definiciji uporniska učenka velikega Bejarta. S svojo plesno skupino in ob odločilnem sodelovanju Denise Mariotte, ki je napisala izvirno glasbo, je leta '93 pripravila predstavo Waterzooi, ki je nastala kot koprodukcija gledališča v Reggio Emilii in plesnega festivala v Cannesu. Scenska postavitev - Maguy Marin se ne omejuje zgolj na ples - Descartovih »dusevnih strasti« se je takoj uvrstila med najbolj vznemirljive in težko opredeljive predstave: 13 izvajalcev na odru pleše, igra, recitira in s pomočjo neverjetne mimike gledalcem predstavi emocije, strah, veselje, žalost, jezo, ljubezen, sovraštvo, prijateljstvo. Plesna skupina Maguy Marin, ki jo sestavljajo vsestranski izredni interpreti, že od leta '93 zelo uspešno nastopa s predstavo Waterzooi, s katero je videmski center CSS tudi zelel zaključiti letosnjo gledališko-plesno sezono Teatro Contatto (predstava je bila na sporedu od četrtega do danes).

Se enkrat gre torej zahvala organizatorjem videmske sezone, ki so v naši deželi nedvomno najbolj pozorni do sodobnega dogajanja na področju gledališke in plesne ustvarjalnosti, da so spet

povabili francosko koreografino in njeno skupino. Ko je bil videmski center sirsemu občinstvu se veliko bolj neznan, je namreč v svojo sezono (marca '91) uvrstil predstavo May B, s katero se je Maguy Marin na svojstven način poklonila ustvarjalnosti Samuela Becketa. To zelo trdo, mestoma kruto predstavo, veliko kritikov se vedno šteje za najboljšo ali pa za najprodnorješo Marinino delo, vsekakor je doživelo izjemno število ponovitev (sklenile so se prav v Vidmu). Po tem uspehu se je Maguy Marin vse bolj skušala preusmeriti k »totalnemu gledališču«, v katerem nastopajo izvajalci, ne pa plesalci, igralci, glasbeniki in tako dalje. Zato od članov svoje skupine zahteva, da so vsestranski izvajalci, saj morajo na odru igrati na instrumente (velikokrat gre za neobčajne, kot so mali klavirski in ksilofoni ali pa pisalke), razločno recitirati in to v različnih jezikih (v Vidmu je bil pretežno del teksta iz francosčine preveden v italijansko, v Ljubljani pa so stavek ali dva povedali celo v slovenscini), izraziti občutke tudi z mimiko in končno se plesati, in to odlično. Rezultat izziva, ki se ga je s svojimi sodelavci lotila Maguy Marin, je izjemen, med drugim pa je tudi dokaz, da se v plesni govorici da na izredno globok in ironičen način obenem predstaviti najrazličnejše teme. (bip)

MIRAMARSKI GRAD

Bruno Munari: genialni vsestranski ustvarjalec

Ob razstavi je potekala vrsta zanimivih delavnic

Bruno Munari: izumitelj, umetnik, pisatelj, oblikovalec, arhitekt, grafik, poet, prejemnik številnih nagrad in priznanj. Vsestranska osebnost, letos devadesetletni otrok. Clovek, ki je s svojo prodornostjo znal genialno spojiti lastna izkustva in jih vnesti v naš prostor in čas. Posluhuje se dinamičnih in preprostih pristopov, ki so vsakemu dostopni: »Umetnost je za vsakogar« je vodilna misel k razstavi, ki uvaja v Munarijevo razpustost med pravili in slučajem v iskanju zlate poti med nasprotji.

Razstava, ki jo je pripravil trzaski »Gruppo Immagine« in je odprta se danes v prostorih konjušnic miramarskega gradu, ponuja vpogled v Munarijevo sposobnost obnavljanja ter potrjuje aktualnost delavnic, kot dinamično sredstvo k spodbujanju divergentnosti misljenja in ustvarjalnosti nasploh.

Deset let je minilo, kar je Munari usposobil skupino vzgojiteljev, s katerimi se vseskozi se srečuje in sodeluje s svojim novim pristopom, sad življenjske poti, ki ga je vodila od sodelovanja s skupino italijanskih futuristov do globljega doživljanja vsestranskosti in dinamike podobe v odnosu s prostorom.

Smisel za nekonvencionalnost, za eksperimentiranje sta vodilna tokova, ki izvirata preprosto iz ustvarjalne igre. Kot ustvarjalec in pedagog je Munari clovek bodčnosti: prožen in genialen v iskanju novih rešitev. Kar v teh dneh razglasajo po medijih o ameriških izsledkih, da so otroci, ki rastejo ob ustvarjalnih dražljajih veliko bolj inteligentni od onih, ki jih spremlja informatika, zagovarja Munari že več desetletij, toliko, da se po njem zgledujejo v tujini, med drugimi tudi skupine iz bližnje Slovenije, kot je npr. skupina Sezam iz Ljubljane. Morda bi bilo lepo, da bi prišli na ogled te razstave tudi one osebe, ki na slovenski vladi zagovarjajo ukinitve likovnega pouka pri najmlajših.

»Kdor ustvarja je srecen«, pravi Munari, potrjujem, da to

doživljam kot otrok, ki je v mladih letih doživel njegove spodbude. Vsak se lahko o tem prepriča, ko okusi vzdusje na delavnicah, ki potekajo ob razstavi (foto KROMA). Prva predvideva prehod iz ploskve v prostorsko sestavljanje s papirnatimi sredstvi, druga s kockami Lego, trtja s sestavljanjem kosov K'nex (edinstveni so Leonardovi stroji K'nexa). Dejavnost skupine »Immagine« prenavlja odnos do muzejskih struktur ter jih vključuje v svoje običajno delo približevanja likovnih zvrsti najmlajšim.

Razstavljena dela pripadajo zasebnikom in predstavljajo skup izbor, če pomislimo na umetniško raznolikost in bogato produkcijo, vendar jasno prikazujejo vsestranskost pristopov in uporabnost eksponatov, kar jim daje poseben čar.

Na ogled so pripravne skice, končne risbe, originalni nacrti za številne knjige, ki so namenjene otrokom in postanejo interaktivne po zaslugi preprostih posegov v

izbiri same podlage in oblikovnih rešitev. Stevilne so posle in so zato prava redkost. Knjige za predšolske otroke, t.i. »Prelibri« so zgodovinskega pomena na področju didaktike.

Neuporabni stroji lebdiijo v prostoru, kot viseči mobiles. Zložljive skulpture duhovito namigujejo na možnost zlaganja za vse, ki potujejo, dejansko predstavljajo prehod osnovnih oblik trikotnika, pravokotnika in drugih v prostorske strukture. Taki kovinski kipi sprejmejo obiskovalca ze bo vrodu v razstavišče.

Prevelava vsakdanjih predmetov, kot so lahko npr. vilice, ali snovanje novih izmislenih pisav, kot je grafizem na sami zgibanki k razstavi, raziskovanje kompozicijskih kombinacij barv in oblik, oblike same s protiobloko, fotomontazne lepljenke in polimate-rični posegi, neskončna igra notranjega prerojenja...

vse to Munari vnaša v naš prostor, val svežine in veselja.

Jasna Merku



NOVICE

Bachova maša v izvedbi opere hiše Verdi

V letosnjo abonmajsko ponudbo je trzasko gledališče Verdi vključilo tudi Bachovo mašo v b-molu, kar je precej neobičajna izbira za operno sezono, predvsem pa trda preizkušnja za orkester in zbor operne hiše. Delo bodo prvič predstavili drevi ob 20.30 v trzaski dvorani Tripčevih, kjer bo na sporedu do 27. marca. Orkester in zbor (pripravil ga je Franco Monego) bo vodil dirigent Henry Christopher, kot solisti pa bodo nastopali Lynne Dawson (sopran), Catherine Denley (sopran), Mark Tucker (tenor) in Michael George (bas).

Anna Nogaro za niz »gledaliških prepletanj«

V trzaskem gledališču Miela bo drevi ob 21. uri na sporedu že tretja predstava iz niza »gledaliških prepletanj« (Teatralmente Intrecci), ki ga pripravlja za druga Bonawentura in gledališče La Contrada. Tokrat bo za milansko gledališče Franco Parenti nastopila Anna Nogaro, ki bo predstavila Gaddovo delo »Il racconto de l'incendio di via keplero« (Pripoved o požaru v Ul. Keplero). Gre za pripovedovanje v novinarskem slogu o požaru oz. o begu skupine stanovančev. Predstavo bodo ponovili še v nedeljo zvečer ob 21. uri in v ponedeljek popoldne ob 16.30.

Razstave sodobne umetnosti

Danes popoldne ob 18. uri bodo v prostorih palače Costanzi odprli razstavo umetniških posegov v vsakdanjost, ki sta jo pripravila trzasko občinsko odborništvo za kulturo in muzej Revoltella. Na razstavi, ki zajema tri lokacije - ob palaci Costanzi, kjer nastopa največ razstavljalcev, so dela na ogled se v Občinski galeriji na Trgu Unità in v dvorani, v kateri je občinska oglasna deska - sodeluje 12 umetnikov.

GLASBA Z VRTOV SV. FRANČIŠKA / PETI VEČER

Pomladno igrivo in zanimivo

Zadnji koncert v Franciskan-skem samostanu na Kostanjevici v Novi Gorici (v torek, 11. marca) je bil vsekakor pravo udejanjenje programskih smernic, s katerimi je novogoriski Kulturni dom oplemenitil letosnji cikel komornih večerov Glasbe z vrtov sv. Frančiška. Če smo doslej lahko prisluhnili rezultatom nekaterih glasbenikov-poustvarjalcev, ki s svojim komornim muziciranjem bogatijo glasbeno življenje na obeh straneh zahodne meje Slovenije, smo na torkovem koncertu z velikim veseljem sprejeli povabilo na glasbeni »zmenek« tudi z nekaterimi skladatelji, ki so s svojo ustvarjalnostjo v preteklosti (in tudi sedanjosti) zaznamovali goriski kulturni prostor in so njihova imena danes marsikomu neznanika. Gosta večera, sopranistka Veronica Vascotto in kitarist Giulio Chiandetti (goriška glasbenika, ki sta diplomirala na Trzaskem konservatoriju in dosledno glasila za nekaj pomembnih glasbenih odličij) sta odkrila nekatere originalne ali transkribirane skladbe za kitaro in glas in jih v zelo suvereni komorni igri pred-

stavljata javnosti na podlagi ohranjenih rokopisov v Mestni knjižnici Trst. Glasbena umetnika, oba v odlični poustvarjalni kondiciji, naravno muzikalna in sveža, dovolj tehnično precizna in izrazno močna, v svoji koncertantski drži preprosto cedna, sta po uverturnem preludiju za kita-

ro solo Luigija Morettija, v prvem delu večera ponudila srečanje s klasicistično, Mozartovsko navdahnjenimi skladbicami za glas in kitaro (romatičnost Verdija je prisotna le v krajsih prebliskih) dveh avtorjev, ki sta sredi 19. stoletja ustvarjala v Trstu in Gorici.

Karl Frederick Licki (1803-1964) in Antonio Gracco (1795-1881) sta svoje skladbe (Licki: Canzonetta, Gracco: La rosa che tieni, Io non avea che core, Se il labbro mio non puole) zasnovala v prikupni klasicistični salonski maniri in duo Vascotto - Chiandetti je njeno kratke, jedrnate, glasbene utrinke natančno tako tudi interpretiral. Prvi odmik od pretekle goriske glasbene atmosfere prejšnjega stoletja sta koncertanta pripravila ob zaključku prvega dela koncerta, v muzikalno in izrazno bohotnih (a brez odvečne patetičnosti) interpretacijah treh samospevov (Frühling-sglaube, Heidenröslein, Ständchen F. Schuberta. Drugi del večera je bil namenjen spoznavanju sodobnejših glasbenih izrazov iz področja Furlanije-Julijske krajine, kjer sta za glas in ki-

taro pisala tudi Cecilia Seghizzi-Campolietti in Marco Sofianopulo.

Tri skladbe Campolietijeve (Gabbiani, Nina-nana, Girotondo) so odraz blagega simpatiziranja s sodobnejšimi kompozicijskimi prijemi, so dela, pretkana z neusahljivo naklonjenostjo goriskega glasbenega ambienta do vokala in melodije (italijanske mrlofioznodzi!) - v svoji vsebinski in kompozicijski preprostosti so prikupne in učinkovite. Sofianopulo, skladatelj, ki živi in ustvarja v Trstu, je Sedem grških ljudskih pesmi zasnoval na vedno živih ritmičnih balkanskega prostora in tako z ritmično razkosnim »vencom« dal sopranistki priloznost, da je pred občinstvom v celoti razkrila (in razvila) svoj kolorit in temperament. Ob večji spremljavi kitarista je Vascottijeva (v svoji pevski vlogi preposta, naravna, simpatica...) v zaključnem delu večera z vsem potrebnim zarom interpretirala še sedem španskih ljudskih pesmi, ki jih je zbral in uglasbil veliki pesnik Andaluzije, nesmrtni poet F. Garcia Lorca.

Tatjana Gregoric

Popravek

Porocilo o trzaskem pesniškem večeru v poklon ustvarjalnosti Ane Ahmatove, ki smo ga objavili v četrtek, 13. marca, se je zaključilo s pohvalno oceno o prispevku, ki ga je pri oblikovanju »studijske predstave« (tako nam je bilo rečeno po večeru v gledališču Miela) imela Anastazija Purič. Zapisali smo »... Pri res sugestivnem poklonu ruski pesnici so sodelovali se in zlasti Anastazija Purič z učinkovito in občuteno izbrano glasbeno kuliso.« Nas namen je bil izpostaviti vlogo Puričeve, ki je za »studijsko predstavo« napisala izvirno glasbo, kar morda ni bilo dovolj poudarjeno.

Ur.



ALBANIJA / MEDTEM KOSE MEDNARODNA DIPLOMACIJA ŠE VEDNO SPRENEVEDA PRED NEVARNOSTJO

Ob stopnjevanju anarhije je mednarodni poseg neodložljiv

TIRANA - V zadnjih 24 urah so pripadniki italijanske, ameriske, grške in nemške vojske iz albanskega pekla resili več kot tisoč svojih in tujih državljanov. Američani in Nemci so včeraj popoldne prekinili evakuacijo, ker se je položaj v Tirani dodatno izrodil, tako da so oborožene skupine streljale na tuje helikopterje, ki so morali odgovoriti.

V Tirani vlada popolna anarhija, kaos pa še stopnjuje poslednji Berishev poskus, da ohrani svoj položaj. V glavnem mestu so namreč ustanovili civilno zaščito, ki poskuša z oklopnimi transporterji zaščititi vsaj ključna strateška območja, kjer se nahajajo palace oblasti. Predsednik Berisha je včeraj ponovno poudaril, da ne bo odstopil in zbežal iz države.

Nova albanska vlada je medtem mobilizirala vse rezervne in aktivne pripadnike vojske in policije in jih pozvala, naj se postavijo v bran domovine. A poziv bo naletel na gluha ušesa, ker se je začel beg vidnih pristavov Berishevega režima. Včeraj je s svojo družino zbežal v Italijo albanski obrambni minister Safet Zhualali. Nič čudnega torej, da je državni svet narodne resitve, ki združuje vse uporniške odbore južnoalbanskih mest zahteval takojšnji odstop predsednika Berishe, sestavo predsedniškega sveta, v katerem bi bile vse albanske politične sile, prepričitev bega iz Albanije vseh strankinih in državnih funkcionarjev in zamrznitev njihovega imetja. Svet je obenem poslal »pozdrave« podoben uporniškim odborom severnoalbanskih mest, kar vzbuja sum, da prihaja do dogovora med južnimi in severnimi uporniki, gjirokastrski odbor je obenem priznal novo vlado socialističnega premijera Bashkima Fina.

Te delno spodbudne vesti z juga, ki so jih tudi potrjevale novice, da na jugu ni prišlo do oviranja evakuacije tujcev, pa so zasencile dramatične vesti s severa, kjer je anarhija dosegla najvišjo stopnjo, tako da se daljša seznam mrtvih in ranjenih. Severni uporniki so oplenili vse vojašnice in skladišča orožja, na cesti za Milot so

očividci opazili kmete, ki s konjskimi vpregami vlečejo topove v svoje vasi. V Skadru so opelenili vsa javna poslopja in banke, stara mestna četrt pa gori.

V tem kaotičnem položaju se je posebni odposlanec za Albanijo Organizacije za varnost in sodelovanje v Evropi Franz Vranitzky na italijanski fregati Aliseo sestel z novim premierjem Bashimom Finom. Po odločnem ameriskem in nemškem nasprotovanju morebitni vojaški intervenciji v Albaniji pa je imel Vranitzky precej vezane roke. Po sestanku pa je vseeno zagovarjal tezo o vojaškem posegu ali vsaj o mednarodni policijski akciji preden bo prepozno. Ta teza se vedno bolj utrjuje, ker je Vranitzky le ponovil tisto, kar že vsi vedo, in sicer, da v Albaniji ni državljanske vojne, da država razpada in da ji je treba pomagati, ker sama ne uspe vzpostaviti miru. Med drugim se je na italijanski fregati premier Fino sestel tudi s predstavniki južnoalbanskih upornih mest, kar je še dodaten premik, ker pomeni, da so uporniki pripravljeni na pogajanja.

Svetovna diplomacija pa se medtem omejuje na svečane proglase, na pozive Albancem in na proučevanje položaja. Priča smo reprizi somalske in jugoslovanske krize, ko je mednarodna skupnost posegla, ko je bilo že prepozno. Seveda noben državnik noče v albanski pekel poslati svojih vojakov, ker bi moral pred domačo javnostjo opravčevati morebitne žrtve. Izjema je le Grčija, ki se jasno zaveda, da je albanski požar skrajno nevaren za celoten Balkan. Prav tako se boji navala albanskih beguncev. Strah je tudi Makedonijo, ki se zaveda, da je na balkanski sahovnici najbolj sibka in ker mora voditi račune s svojo številno albansko manjšino. Zaskrbljeni so tudi Srbi, ker se bojijo, da bo prej ali slej iz vojašnic in skladišč oplenjeno orožje končalo na Kosovo.

Albanska kriza je seveda globoko odjeknila tudi v italijanski politiki. Medtem ko desnosredinska opozicija zagovarja vojaški ali policijski poseg predno bo prepozno, pa so vladne stranke in sama vlada previdnejše.



Američanom je iz Tirane uspelo evakuirati le del svojih državljanov (Telefoto AP)

APULIJA / OB BUDNEM OČESU ITALIJANSKIH VOJAŠKIH OBLASTI



Albanski begunček v naročju italijanskega mornarja (AP)

To še ni eksodus

BARI - Apulijska obala je postala »frontna crta« pred morebitno invazijo albanskih beguncev. Do sedaj pa so albansko tragedijo za seboj pustili le tisti Albanci, ki so imeli dovolj pod palcem, ali pa so bili pripadniki albanske vojne mornarice in letalstva, tako da so se lahko polastili »svojih« izvidniških colnov, torpedovk, minolovk in helikopterjev. Pravega eksodusa kot leta 1991, ko so tisoči prispeli v Italijo, ni bilo in verjetno ga tudi ne bo, iz enostavnega razloga, ker kmalu ne bo več plovil, ki bi se lahko podala preko Otrantskih vrat. Sinoci so prihajale vesti o pravem konvoju desetih ribiskih ladij, ki je plul proti Italiji. V glavnem so to lastniki, ki so se zbal za svoje imetje, s seboj so vzeli najozje sorodnike in svojce ter tiste, ki so jim prevoz bogato placali. Na apulijski obali se torej v teh dneh ne izkrcujejo razcapani reveži, temveč ljudje, ki so si v Berishevi Albaniji izboljšali svoj stan-

dard in so se sedaj zbal za svoja življenja.

Za razliko od prejsnjih mesecev, ko so marsikaterega begunca prestregli sele po izkrcanju, ko so tihotapci s svojimi hitrimi gliserji tihotapili z ene na drugo stran Otrantskih vrat nezakonito blago, pa sedaj radarjem ne uide niti sivanka. Italijanske oblasti so do sedaj se kar zgledno poskrbele za begunce, po legitimaciji so jih namestile v zbirnih centrih, a kaj, ko že napovedujejo, da jih bodo prej ali slej vrnile. Prav zato je visoki komisariat OZN za begunce Italijo in Grčijo pozval, naj spustujeta mednarodna določila in naj se ne zapreta. Atene so se že odzvale, v Rimu pa so bolj previdni, ker so bile izkusnje z albanskimi begunci leta 1991 in kasneje zelo negativne. Prav tako so Atene že sporočile, da so pripravljene sodelovati v morebitni vojaški mirovni akciji, ki bi bila bolj smotna kot otepanje z begunci, ko bo ob sedanji anarhiji čez nekaj dni zavladala v Albaniji lakota.

BLIŽNJI VZHOD / KONEC IZRAELSKO-PALESTINSKEGA MIROVNEGA PROCESA

Izraelska politika in krvavi incident ob Jordanu razpihujeta sovraštvo

TEL AVIV - Mirovni proces »se je prekinil«, Izrael in Palestinci pa »padajo proti prepadu«. To je včeraj v intervjuju za izraelski dnevnik Jedioth Ahronot pesimistično izjavil palestinski voditelj Jaser Arafat pred današnjo mednarodno konferenco v Gazi, na kateri bodo razpravljali o pobudah, ki »naj rešijo mirovni proces pred uničevalno politiko premijera Benjamina Netanjahuja«.

»Netanjahu je vrgel Palestin- cem kost (minimalni umik z Zahodnega brega - o.ur.) in za na-

meček jo je premazal s strupom, ko je sklenil gradnjo židovske četrti na griču Dzebel Abu Ghneim in ko je ukazal zaprtje palestinskih uradov v Jeruzalemu, ki skrbijo le v korist ljudi, ne da bi kršili kak sporazum. To je cenena zloba,« je navedel Arafat, ki je izraelskega novinarja opozoril, na nagraden bes in obup, ki tli v palestinskih srcih, ker zaprtje zasedenih ozemelj povzroča bedo in lakoto.

Izraelska vlada pa je včeraj zavrnila resolucijo Generalne

skupščine OZN, ki obsoja gradnjo židovske četrti na griču Dzebel Abu Ghneim (Har Homà), ker je ovira na poti miru. Resolucijo je podprlo 130 držav, proti pa so bile ZDA.

Na predsinočnem pokopu mladih izraelskih žrtev, ki so padle pod strel neprisrčnega jordan- skega obmejnega stražarja, pa je premier Netanjahu v svojem pogrebnem nagovoru poudaril, da umor teh deklet ne bo strl izraelskega naroda, ki se ne bo nikoli odpovedal svojemu svetopisem-

skemu ozemlju in večni prestolnici Jeruzalemu.

Jordanski kralj Husein, ki se iz varnostnih razlogov ni udeležil te pogreba, pa upa, da bo lahko v prihodnjih dneh osebno izrazil svoje sožalje svojcem sedmih nesrečnih izraelskih deklet. Medtem pa izraelsko časopisje dvomi, da je 31-letni Ahmed Musa, morilec sedmih deklet, neprisen bolnik, ker pripadnike oddelkov na meji z Izraelom izbirajo izključno med Jordanci, ki niso sovražno razpoloženi do Izraela.

Čakamo, kdaj nas bodo oropali...

TRST - Urad za mednarodno sodelovanje trzasko bolnišnice Burlo Garofolo, že dalj časa sodeluje z albanskimi pediatričnimi službami. Včeraj popoldne je odgovornemu pri Uradu dr. Giorgiu Tamburliniju uspelo, da je vzpostavil telefonsko zvezo z dr. Durinom Bebecijem, primarijem tiranske pediatrične bolnišnice, sicer pa bivsim državnim podsekretarjem za zdravstvo.

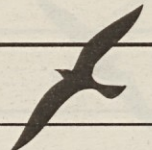
Dr. Bebeci je v živo orisal brezupno stanje v Tirani: ljudje so večinoma doma, po ulicah krožijo samo oboroženci, ki neprenehoma streljajo v zrak, ne dajejo pa obcutka, da pripadajo organiziranim oblikam protesta. Vsa Tirana je oborožena: najstnika Bebecijevih sosedov sta doslej prinesla domov 10 kalasnikov, kar daje sliko kaosa in nevarnosti, ki grozi v Tirani. V mestu ne deluje več nobena služba in javna storitev, vsi prestrašeno čakajo, kdaj bodo v hise vdrli oboroženci in jih oropali. Pobeg iz Tirane pa ni več mogoč, pravi dr. Bebeci, ker oborožene tolpe roparjev nadzirajo ceste, ki peljejo proti Draču.

Osrednja tiranska bolnišnica je v neposredni bližini večje vojašnice, slišati je neprestano streljanje lahkega in tudi težkega brzostrelnega orožja, je se povedal dr. Bebeci. V bolnišnici pa se niso razglasili emergenc-

nega stanja, tudi ker si ljudje večinoma ne upajo na cesto in je število žrtev relativno omejeno.

Albanske države torej ni več, ugotavlja dr. Tamburlini, ki je bil večkrat v Albaniji, zadnjič septembra lani, ko so mu kolegi med drugim orisali sistem finančnih družb, ki so okradle večino albanskih varčevalcev. O tem je dr. Tamburlini javno spregovoril na srečanju o mafiji, ki se je novembra lani odvilo v Trstu: takrat je pojasnil, da gre za organizacije, ki so povezane z italijansko mafijo in da bodo v najkrajšem »oskubile« albansko ljudstvo. Če je to vedel trški zdravnik, ki je bil na nekajtedenskem obisku v Albaniji, so seveda zadevo poznali tudi albanski preiskovalci in politični voditelji z predsednikom Berisho na čelu, očitno pa niso imeli interesa, da bi pravčasno razkrili kriminalne finančne družbe, zaradi katerih je razplamtel upor.

Problem Albanije bo v kratkem prerasel v vprašanje državne varnosti tudi za sosednje države, meni dr. Tamburlini, v prvi vrsti za Italijo in Grčijo zaradi prebeglih Albancev in velike količine orožja, ki bo na razpolago tukajšnjemu kriminalu. Mednarodna skupnost pa žal ne kaže najmanjšega namena, da bi pravčasno in odločno posegla v albansko krizo.



NOVICE

Nova premiera PD Štandrež

Dramski odsek PD Štandrež vabi nocoj ob 20.30 v župnijsko dvorano A. Gregorčiča v Štandrežu na novo gledališko premiero. Štandreski amaterski gledališčniki se bodo predstavili s komedijo v starih dejanjih Marcela Francka Sreča na kredit, v režiji Emila Aberska. Ponovitev igre bo jutri ob 17. uri.

Prispevki za kmete na Krasu

Kmečka zveza opozarja kmete iz sovođenjske in doberdobske občine, da Krasa gorska skupnost sprejema do 31. marca prošnje za prispevke iz dez. zakona št. 16/1992. Prispevke lahko koristijo posamezna ali združena kmetijska podjetja za razvoj zlahtnih kultur, živinoreje, nakup opreme in realizacijo struktur za proizvodnjo, zbiranje, predelavo in prodajo lokalnih proizvodov. Podrobnejše informacije nudijo na sedežu KZ v Gorici, tel. 531644.

Trinkov koledar na Dobrovem

V gradu Dobrovo bodo nocoj ob 20. uri predstavili Trinkov koledar za leto 1997. Prireditelji bo dopolnili nastop pevskega zbora Matajur iz Klenja. Po budnika in organizatorja večera sta občina Brda in kulturno društvo Ivan Trinko.

Koncert Slovenske filharmonije

V Kulturnem domu v Novi Gorici bo nocoj ob 20.15 koncert orkestra Slovenske filharmonije pod vodstvom Janosa Kovacsja s solistoma Borisom in Danielom Pergamenschikovim.

Klavirski duo na gradu

V dvorani pokrajinskega muzeja na gradu bosta danes ob 18. uri v okviru koncertne sezone AGIMUS nastopila pianista Elisabetta Gesuato in Elia Modenese. Stirično bosta izvajala skladbe Rahmaninova, Chopina, Rossinija, Liszta in Zanettovicha.

V ponedeljek stavka na pošti

Postna uprava obvešča, da so zvezni sindikati ter pet drugih sindikalnih združenj napovedali celodnevno stavko v ponedeljek, 17. marca. Stavka se bo pričela že z jutrišnjo nočno izmeno. Kljub stavki bodo na glavni pošti v Gorici in v Trzinu nudili po zakonu predvidene storitve (sprejemanje in dostavljanje brzojav, priporočenih pošilk itd.).

VOLITVE / V KOALICIJI OLJKE

Prevladal čut odgovornosti

Slovenska DSL je za enotnost liste sprejela kandidata SSk

Zavezništvo Oljke bo najbrž že danes formaliziralo dogovor o dokončni sestavi skupne kandidatne liste za pokrajinske volitve. Potem ko so se v prejšnjih dneh že dogovorili za skupno listo in predsedniškega kandidata Giorgia Brandolina, ki ga bo z ločeno listo podpirala tudi SKP, so v zadnjih 24 urah resili se dileme glede kandidatur po okrožjih.

Med temi je bilo najbolj sporno okrožje Dobrodo-Sovodnje-Zagaj, za katerega sta se znotraj Oljke potegovali tako SSk kot DSL, saj to okrožje ponuja največ možnosti za izvolitev slovenskega kandidata. Slovenska levica v Oljki je okrožje prepustila kandidatu Slovenske skupnosti in tako tej stranki v bistvu omogočila izvolitev pokrajinskega svetovalca. Zlasti slovenska komponenta DSL, ki je legitimno pričakovala kandidaturu svojega človeka v tem tradicionalno levo opredeljenem okrožju, je

s tem pokazala velik čut odgovornosti. S to odločitvijo je preprečila razbitje skupne liste Oljke, do česar bi zelo verjetno prišlo, ko ne bi dosegli tega dogovora.

Kandidat Oljke v tem okrožju bo član pokrajinskega in deželne vodstva SSk David Grinovero, za katerega so se dogovorili med tremi imeni, ki jih je predlagala SSk. Po predvidevanjih ne bi smel imeti težav za izvolitev, saj kandidira v zelo ugodnem okrožju. Oljka računa v primeru zmage na 11 svetovalcev, ki naj bi bili tako porazdeljeni: 5 DSL, 2 LS in po 1 za Zelene, SI, PRI in SSk. Tri svetovalce naj bi (vedno v primeru zmage skupnega kandidata Brandolina) izvolila SKP. Med njimi bo skoraj zanesljivo edini slovenski kandidat na listi, Damjan Primožič. Tudi on kandidira v doberdobsko-sovođenjskem okrožju, ki je na prejšnjih volitvah bilo za SKP drugo najboljšo okrožje v pokrajini.

GLEDALIŠČE / KULTURNI DOM

Skromen odziv na kvalitetno gledališko igro

Kmalu spet Kobalova Afrika



Petdeset let po njeni krstni uprizoritvi so slovenski poklicni gledališčniki SSG in amaterji iz raznih dramskih skupin skupaj postavili na oder Filumeno Marturano, Eduarda de Filippa. Projekt je nastal pod okriljem ZSKD. Igro so v tšek predstavili v goriskem Kulturnem domu. Odziv občinstva je bil manjši, kot bi si zaslužili organizatorji in nastopajoči, ki so vsekakor ponudili zares dobro gledališko predstavo (na sliki - foto Bumbaca).

V uradu Kulturnega doma v Gorici (tel. 33288) je te dni v polnem teku predprodaja vstopnic za novi izredni predstavi Kobalove komedije Afrika ali na svoji zemlji v priredbi SSG, ki bosta na sporedu v ponedeljek, 24., in torek, 25. marca, obakrat s pričetkom ob 20.30.

Nocoj prvi koncert Jazz srečanj

V Kulturnem domu v Gorici se nocoj ob 21. uri začneja spored Jazz srečanj '97 pod pokroviteljstvom občine in Coop-consumatori. Večer bo posvečen Charlesu Mingusu. V prvem delu bodo predstavili in brali odlomke iz avtobiografije tega velikan jazz glasbe, sledil pa bo koncert njegovih skladb v izvedbi milanskega kvarteta Bap. Ti. Zum (Nino Locatelli - sax tenor in klarinet, Massimo Falascone - sax alt, bariton in sopranin, Tito Mangialajo - kontrabas in Filippa Monico - bobni).

V Gorici vstopnice so v predprodaji v turističnem uradu Appiani v Gorici, v Novi Gorici v trgovini Zoso Music Shop (Gradnikove brigade 37). Abonma za ves cikel stane 90 tisoč lir (mladinski 70 tisoč).

A.W.S. GO

FORM ARREDAMENTI

LASTNA PROIZVODNJA ZIDANIH IN SESTAVLJIVIH KUHINJ TER KMEČKEGA POHISTVA. PRODAJA MODERNEGA POHISTVA, PREPROG, DARIL, ANTIKVARIATA, POHISTVENIH DODATKOV, POROČNIH DARIL IN NOTRANJE OPREME.

FOPPAPEDRETTI l'albero delle idee

SCAVOLINI

AXIL **Cešar** **assomobili** **PARLANE**

THUN **LORENZO RUBELLI** **sia** **M** **Zalf** **GIANNFRANCO SALLERIT**

TOLA **cattelan italia** **adile** **SIEDIDORMI**

FORM ARREDAMENTI - KRMIN
Ul. Vino della Pace 36/B (ind. cona)
Tel.: 0481/630257, faks: 630337

GORICA / POSVET NA UNIVERZI

Evropa gleda na jug

Podtajnink Cabras predstavi projekt Meda



Evropska unija je pripravila projekt Meda za kooperacijo z državami južnega brega Sredozemlja. Načrt predvideva razvojne investicije in druge oblike pospešenega sodelovanja z 12 državami severne Afrike in Bližnjega vzhoda. O tem je včeraj na posvetu na goriski univerzi govoril italijanski podtajnink za zunanjo trgovino Antonello Cabras. Na posvetu sta sodelovala tudi prof. Ibrahim Kobeissi z univerze v Bejrutu in dr. Ludovico Fulci, ravnatelj urada ICE v Bruslju. Cilj te proti jugu usmerjene kooperacije je, da bi do leta 2010 v Sredozemlju nastala cona proste blagovne menjave.

Na sliki (foto Bumbaca) govorniki na posvetu

KRONIKA / NESREČA

Ranjena tri dekleta

Včeraj ponoči na Tržaški ulici v Gorici

Blizu hotela Nanut na Tržaški ulici so se včeraj ponoči malo pred 3. uro ponesrečila tri dekleta, potem ko je voznica izgubila nadzorstvo nad avtomobilom, v katerem so se peljale, in se zaletele v drevo. Najtežje je ranjena 21-letna Desiree Indrigo iz Mariana, ki se bo zaradi zloma roke, gležnje in zvina vratnih vretenc zdravila 40 dni v ortopedskem oddelku. Po dveh dneh se bosta zdravili prav tako 21-letni Martina Braida iz Pierisa in Simona Medeot iz Mariana.

KINO

GORICA
VITTORIA 1 16.15-18.15-20.15-22.15 »Uomo d'acqua dolce«. I. Antonio Albanese.
24.00 Spored Tisoč... in ena noč: »Blade runner«. Rez. Ridley Scott, i. Harrison Ford.
VITTORIA 3 17.00-19.30-22.00 »Jerry Maguire«. I. Tom Cruise. Kand. za 5 oscarjev.
CORSO 18.00-20.00-22.00 »Space Jam«. Bugs Bunny in M. Jordan.
TRZIC
COMUNALE 17.30-19.45-22.00 »Larry Flynt oltre lo scandalo«. Rez. M. Forman

ČRPALKE

Danes in jutri so na Goriskem deželni črpalke:

GORICA
MONTESHELL - Ul. Trieste IP - Ul. don Bosco
AGIP - Ul. Aquileia
FINA - Korzo Italia
TRZIC
MONTESHELL - Ul. Matteotti
ESSO - Ul. 1. Maggio
IP - Ul. Boito
FINA - Ul. Cosulich
KRMIN
MONTESHELL - drz. cesta stev. 56
GRADISČE
AGIP - cesti v Marjan
RONKE
ERG - Ul. Aquileia
FOLJAN
AGIP - Ul. Redipuglia

ŠOLSKE VESTI

ODBOR STARŠEV v sodelovanju z Did. ravnateljstvom v Ul. Brolo prireja dve srečanju na temo Dinamika odnosov sola - družina. Predavala bo dr. Angelca Zerovnik s pedagoškega instituta pri Univerzi v Ljubljani. Prvo srečanje bo v ponedeljek, 17. marca, ob 20. uri, drugo pa 24. marca v OS v Ul. Brolo.

OBVESTILA

PRIHODNJE SREČANJE CICKLUBA s pripravami na otroško prireditev, ki bo 23. marca, bo v ponedeljek, 17. marca, ob 15. uri v Kulturnem domu v Sovodnjah.

OBCINSKA KNJIŽNICA V DOBERDOBU bo zaprta od 17. do 22. marca.

OBCINA SOVODNJE sporoča, da bodo 1. aprila stopili v veljavo novi urniki občinskih uradov. Matični urad bo odprt za javnost od ponedeljka do petka v urniku 8.00-9.30 in 12.00-13.30, v ponedeljek tudi 16.00-18.00 in sredo 15.15-18.00; tehnični urad: v ponedeljek in sredo 16.00-18.00, v torek in četrtek 12.00-13.30; občinska knjižnica: v ponedeljek in sredo 16.00-18.00, v torek, četrtek in petek 10.00-12.00.

LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI - D'UDINE, Trg S. Francesco 4, tel. 530124.

DEŽURNA LEKARNA V TRZICU - OBCINSKA 1, Ul. Terenziana 26, tel. 482787.

POGREBI

Danes: 8.30, Orlando Gregoris iz splosne bolnišnice v cerkev in pokopališče v Pevni; 10.00, Orazio Campanati iz bolnišnice Janeza od Boga na glavno pokopališče; 10.05, Luigia Miniussi vd. Antonini iz bolnišnice sv. Justa v Trzin; 11.30, Slava Paulin vd. Leban iz splosne bolnišnice v cerkev sv. Ignacija in na glavno pokopališče.



elleauto

GORICA - ul. IIIa Armata 99/101
Tel.: 0481/520632, fax: 520635

ZASTOPNIK





Ljubljanska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
tel. 02/8069191, 806919201 - fax 02/86465358

Vaš bančni partner v poslovanju s Slovenijo in drugimi državami.

Sobota, 15. marca 1997



Ljubljanska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano

Vse zunanje trgovinske in druge bančne storitve. Finansiranje domačih in tujih partnerjev.

gospodarstvo in finance

TRŽIČ / BELE LADJE

V tržiški ladjedelnici še ena bela velikanka

Fincantieri podpisal pogodbo za gradnjo križarske ladje Carnival Victory (650 milijard lir)

TRŽIČ - Medtem ko se vlada ukvarja s sila zahtevno nalogo iskanja novih delovnih mest, se lahko v tržiški ladjedelnici pohvalijo z novim delovnim uspehom. Državna ladjedelniška družba Fincantieri je podpisala pogodbo z ameriskim brodarjem Carnival Cruise Lines za gradnjo nove križarske ladje Carnival Victory, dvojnice 100 tisoč tonske Carnival Destiny, največje križarske ladje na svetu, ki so jo predali namenu lanskega oktobra. Novo belo velikanko naj bi izročili brodarju poleti leta 2000, gradnja pa bo stala 650 milijard lir.

Nova pogodba utrjuje poslovne vezi med Fincantierjem in grupo Carnival, za katero so v Trzicu že zgradili pet potniških ladij, se prav toliko pa jih imajo naročenih. Predsednik Fincantierija Corrado Antonini je podčrtal, da novo naročilo potrjuje izjemen uspeh, ki ga je bila deležna Carnival Destiny. Za italijanskega ladjedelničarja je bila ladja prestižnega pomena; po njegovem mnenju naj bi celo predstavljala temeljni kamen v zgodovini pomorstva.

Bob Dickinson, predsednik družbe Carnival Corporation, ki je kotirana na newyorski borzi, je s svoje strani objasn timer, da se je njegov pomorski koncern odločil za gradnjo tretje ladje iz serije Destiny po velikem uspehu, ki ga je že v prvih mesecih plovbe zabeležila »prvorojenka« med letoviščarji in turističnimi agenti. Poudaril je da krasijo ladjo nekatere edinstvene značilnosti, in naštel 26 metrov visok vhodni prostor, dve restavraciji, ki se razširjata čez dva mosta, štiri bazene in gledališče s 1.600 sedeži.

Nova pogodba s Carnival Corporation potrjuje vodilno mesto Fincantierija na zelo konkurenem in prestižnem sektorju križarskih ladij (njegovi največji konkurenti so Japonci in Južni Korejci). V Trzicu bodo do leta 2000 zgradili se pet belih velikank: tri za angleskega brodarja P&O iz serije Princess in dve za Carnival Corporation iz serije Destiny. Ob pomolu tržiške ladjedelnice je že privezana ladja Dawn Princess, dvojica 77.000-tonske Sun Princess, ki so jo izročili brodarju jeseni 1995. Zraven nje že raste druga velikanka, Grand Princess z več kot 100 tisoč bruto registrskimi tonami, ki bo v dolžino merila 290 metrov in bo lahko prevzala 3.300 potnikov. To ladjo bodo predali namenu prihodnje pomlad. Leto kasneje bo na vrsti Carnival Triumph, prva dvojica

Carnival Destiny, leta 2000 pa ji bo sledila, kot rečeno, še druga dvojica Carnival Victory. Teh pet križarskih ladij (in se dve ladji za ameriskega brodarja Disney Cruise Lines, ki pa ju bodo zgradili v ladjedelnici v Margheri pri Benetka) bo prineslo v blagajno Fincantierija več kot 6 tisoč milijard lir.

Tržiška ladjedelnica, ki je pred dobrim polstotletjem zasla v veliko krizo zaradi pomanjkanja naročil, se je tako razvila v elitno ladjedelnico za gradnjo najbolj modernih križarskih ladij. Vodstvo ladjedelnice in zaposleni so se znali odlično prilagoditi novim delovnim zahtevam, kar je obrodilo sedanje zavidljive uspehe. Od konca osemdesetih let je namreč promet družbe Fincantieri na tem področju znašal kar 11 tisoč milijard lir.

CENE / ISTAT

Izvedenci predvidevajo v drugi polovici leta višjo inflacijo

V gospodarskih krogih vlada veliko zanimanje za statistične podatke o rasti inflacije v marcu. Prve okvirne napovedi iz sedmih vzorčnih mest (Turina, Milana, Genove, Benetk, Trsta, Bologne in Perugia) bodo znane v četrtek, 20. marca, dan kasneje pa se podatki iz dodatnih starih mest (Firence, Neaplja, Barija in Palerma).

Po napovedih analistov naj bi tudi v marcu zabeležili rahel upad inflacijske mere, ki je pretekli mesec znašala 2, 4 odstotka. Podobno naj bi bilo tudi v aprilu, čeprav tehniki opozarjajo na morebitne negativne učinke nedavnih poviskov nekaterih tarif in podrazitve nekaterih proizvodov siroke potrošnje. Dokončni podatki o realni stopnji inflacije bodo na vsedržavnih ravni znani 7. aprila.

Po predvidevanjih izvedencev naj bi inflacij-

ska stopnja kopnela vse tja do začetka poletja, drugo polovico leta pa bi lahko bili priča ponovnemu porastu. Tako izhaja tudi iz poročila, ki ga je predsednik statističnega urada Istat Alberto Zuhlani predstavil proračunski komisiji poslanske zbornice. Na cene proizvodov široke potrošnje bo težko spet blagodejno vplivala osibitev lire, ki naj bi ojačila italijanski izvoz, ker bi se okrepitev tujih valut (predvsem dolarja) poznala pri nakupu velike večine surovin in predvsem energetskih virov. Prav cena surovin naj bi v prihodnje v mnogem krojila stopnjo inflacije. Z njihovim povišanjem bi se se bolj osibila že itak zelo sibka kupna moč italijanskih družin. Skratka: znižanju stopnje inflacije, ki smo mu bili priča vse preteklo leto in v prvih letosnjih mesecih, naj bi bili... šteti meseci.

NOVICE

Hoechst za 29% povečal dobiček

FRANKFURT - Nemski kemični koncern Hoechst je leta 1996 močno povečal dobiček, povečevati pa ga namerava tudi letos. Kot so v Frankfurtu sporočili iz podjetja, so leta 1996 ustvarili 5, 3 milijarde nemških mark bruto dobička, kar je za 29 odstotkov več kot leto poprej. Hkrati je bil prihodek koncerna s 50, 9 milijarde mark za dva odstotka nižji kot leta 1995. Vodstvo koncerna v letu 1997 pričakuje dobro poslovanje predvsem na področju farmacije in proizvodnje za kmetijstvo. (STA/dpa)

Na Hrvaškem zmanjkuje slaščic

ZAGREB - Zaradi prepovedi uvoza sladkorja in proizvodov iz sladkorja hrvaškim otrokom grozi, da jim bo v kratkem zmanjkalo bonbonov. Največji proizvajalec slaščic na Hrvaškem, zagrebški Kras, je že moral ustaviti proizvodnjo bonbonov, je poročal dnevnik Večernji list. Zaustavitev proizvodnje grozi tudi drugim podjetjem. Zaradi kroničnega pomanjkanja glukoznega sirupa, osnovne surovine za proizvodnjo bonbonov, je ogroženih približno 2000 delovnih mest. Hrvaška vlada je pred kratkim prepovedala uvoz sladkorja in proizvodov iz sladkorja, da bi tako zaščitila domače proizvajalce. Ker pa na Hrvaškem ne proizvajajo glukoznega sirupa, vladi grozi, da jo bo odločitev udarila kot "bumerang". (STA/dpa)

Drastičen porast brazilskega zunanjetrgovinskega primanjkljaja

BRASILIA - Primanjkljaj v blagovni menjavi Brazilije s tujino se je v prvih dveh mesecih letos močno povečal. Kot so sporočili iz ministrstva za finance, ima Brazilija v zunanjetrgovinski bilanci primanjkljaj v rekordni višini 2, 09 milijarde ameriških dolarjev. To pa je približno polovica celotnega primanjkljaja iz leta 1996, ko je znašal 5, 5 milijarde dolarjev. V prvih dveh mesecih letos se je vrednost uvoza s 6, 83 milijarde dolarjev povečala na 8, 86 milijarde dolarjev. Hkrati se vse bolj zmanjšuje izvoz, kar je po mnenju strokovnjakov posledica varčevalnih ukrepov predsednika Fernanda Henriqua Cardosa. V okviru boja z inflacijo je namreč nacionalno valuto real tesno vezal na ameriški dolar, s tem pa povzročil podrazitev brazilskega izvoza. (STA/dpa)

Vietnam namerava izvoziti 2, 5 milijona ton riža

HANOI - Vitenamska vlada je odobrila načrt za izvoz 2, 5 milijona ton riža v prvih devetih mesecih letos, so poročali lokalni casniki. Vietnam, eden od treh največjih izvoznikov riža na svetu, je lani izvozil rekordnih tri milijone ton riža. Vlada je odobrila tudi uvoz 1, 5 milijona ton gnojil v letu 1997. (STA/Xinhua)

Prva združitev japonskih telekomunikacijskih podjetij

TOKIO - Japonski telekomunikacijski podjetji Japan Telecom in International Telecom Japan se nameravata oktobra združiti, so v Tokiju potrdili predstavniki obeh podjetij. Za Japan Telecom bi bilo preživetje v mednarodni konkurenci težavno, če bi ponujalo le medkrajevne pogovore, je pojasnil podpredsednik Haruo Murakami. To bo prva združitev dveh velikih japonskih telekomunikacijskih podjetij, skupni prihodek pa ocenjujejo na 400 milijard jenov (približno 5, 6 milijarde nemških mark). V največjem japonskem telekomunikacijskem podjetju Nippon Telegraph and Telephone ob tem pričakujejo, da bo združitev sele začetek reorganizacije panoge. (STA/dpa)

15. marec - svetovni dan potrošnikov tokrat v znamenju varovanja okolja

LJUBLJANA - Svetovni dan potrošnikov 15. marec bo letos v znamenju pete obletnice konference o okolju, ki je v Rio de Janeiru potekala junija 1992. Voditelji članic Združenih narodov, med njimi tudi Italije in Slovenije, so takrat podpisali ambiciozen načrt, ki naj bi zagotovil dolgoročno ohranitev globalnega okolja in s tem preživetje človeštva. Ker pa je varovanje okolja močno povezano s potrošnjo, Mednarodna organizacija potrošnikov ob svetovnem dnevu potrošnika poziva k "trajnostni potrošnji". Potrošnja naj bi torej oblikovali in nadzorovali tako, da bodo tudi zanamci imeli kaj trošiti, je na včerajšnji novinarski konferenci pojasnila predsednica Zveze potrošnikov Slovenije (ZPS) Breda Kutin.

Potrošništvo je eden od glavnih problemov razvitih držav, saj jih sili v pretirano materialno proizvodnjo. Več kot potrošimo, več moramo na novo tudi proizvesti. Posledice se kažejo v ce dalje večjih problemih z odpadki. Če primerjamo Slovenijo glede na količino ustvarjenih odpadkov (350 kilogramov na prebivalca na leto), ugotovimo, da se se lahko kosamo z razvitimi. Zal pa se z razvitimi državami ne moremo primerjati po letni porabi sredstev, ki jih namenimo za varstvo okolja. Slovenija namreč v ta namen odrine le 0, 6 odstotka bruto domačega proizvoda, medtem ko je v razvitih državah ta delež tudi do stiri odstotki.

ZPS bo danes praznovala tudi sesto obletnico izhajanja revije VIP, ki obvešča potrošnike o

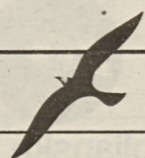
kakovosti blaga in storitev na slovenskem trgu ter ponuja nasvete strokovnjakov. Kot kažejo ankete, se zdi revija potrošnikom koristna in kakovostna. Obenem pa je se vse premalo poznana, saj je za promocijo revije, ki jo je mogoče kupiti v kioskih, vedno primanjkovalo sredstev, je povedala Kutinova. ZPS je doslej za brezplačno svetovanje potrošnikom in izdajanje revije prejemale sredstva iz proračuna, ki pa so z začetkom leta iz nerazumljivega vzroka usahnili. Novega ministra za ekonomske odnose in razvoj Marjana Senjurja so že pozvali, naj zagotovi denar za delo svetovalne mreže, ki se že tretji mesec vzdržuje le iz članarin. Če denarja ne bo, bodo prisiljeni pisarne začeti ukinjati, je še opozorila Kutinova. (STA)

ZADRUŽNA KRASKA BANKA Zadruga z.o.z. TRST	14. MAREC 1997	v LIRAH	
	valuta	nakupni	prodajni
ameriški dolar	1679,00	1724,00	
nemška marka	985,00	1005,00	
funt šterling	2680,00	2735,00	
švicarski frank	1142,00	1172,00	
belgijski frank	47,21	49,21	
francoski frank	290,00	300,00	
danska krona	255,00	265,00	
norveška krona	242,00	252,00	
švedska krona	214,00	224,00	
kanadski dolar	1225,00	1265,00	
portugalski eskudo	9,40	10,30	
nizozemski gulden	869,00	894,00	
avstrijski šilling	138,90	143,40	
španska pezeta	11,21	12,31	
grška drahma	6,03	6,83	
irski šterling	2599,00	2679,00	
japonski jen	13,23	14,13	
avstralski dolar	1305,00	1375,00	
madžarski florint	8,75	11,50	
hrvaška kuna	230,00	280,00	
slovenski tolar	10,60	11,00	

KMEČKA BANKA - GORICA		
14. MAREC 1997	v LIRAH	
valuta	nakupni	prodajni
ameriški dolar	1681,00	1711,00
nemška marka	985,00	1003,00
francoski frank	290,00	300,00
nizozemski gulden	869,00	894,00
belgijski frank	47,36	49,16
funt šterling	2658,00	2738,00
irski šterling	2593,00	2688,00
danska krona	256,00	266,00
grška drahma	6,13	6,73
kanadski dolar	1223,00	1258,00
švicarski frank	1144,00	1169,00
avstrijski šilling	138,87	143,37
slovenski tolar	10,60	11,00

MILANSKI DEVIZNI TRG	
14. MAREC 1997	v LIRAH
valuta	povprečni
ameriški dolar	1700,700
EKU	1935,230
nemška marka	996,780
francoski frank	295,330
funt šterling	2715,680
nizozemski gulden	885,970
belgijski frank	48,322
španska pezeta	11,738
danska krona	261,160
irski funt	2651,560
grška drahma	6,335
portugalski eskudo	9,915
kanadski dolar	1245,390
japonski jen	13,741
švicarski frank	1158,200
avstrijski šilling	141,630
norveška krona	247,250
švedska krona	217,250
finska marka	333,800

MILANSKI BORZNI TRG					
14. MAREC 1997		INDEKS MIB-30: +0,74%			
delnica	cena	var. %	delnica	cena	var. %
Alleanza Ass.	12.071	-0,15	Mediolanum	14.499	-2,36
Bca di Roma	1.210	-0,65	Montedison	1.218	-0,81
Bca Fideuram	4.420	-1,14	Olivetti	630	+0,04
Benetton	20.690	+1,22	Parmalat	2.222	+1,04
Comit	3.366	-0,29	Pirelli Spa	3.527	+0,36
Credit	2.319	+0,73	Ras	14.960	-0,22
Edison	9.386	+1,28	Rolo	14.440	-0,74
Fiat	5.446	-0,74	Saipem	7.519	-1,09
Gemina	515	+5,67	San Paolo To	11.528	+1,30
Generali	29.687	-0,06	Sirti	10.247	-3,22
Imi	14.496	-0,29	Stet	7.670	+0,86
Ina	2.215	-0,13	TIM	4.196	-0,63
Italgas	5.650	-1,10	Telecom Ita	4.301	+2,47
La Fondiaria	6.287	-0,83			
Mediaset	7.026	-0,67			
Mediobanca	10.828	-1,25			



26. REDNI OBČNI ZBOR ZDRUŽENJA SLOVENSKEH ŠPORTNIH DRUŠTEV V ITALIJI

Pri iskanju poti in reševanju težav želi šport imeti aktivno vlogo

Stari in novi predsednik Kufersin v svojem poročilu kritično ocenil odnose z SKGZ, SSO in strankami - Finance velik problem - Izvoljeno novo vodstvo



Jure Kufersin

Na 26. rednem občnem zboru Zdrženja slovenskih športnih društev v Italiji, ki je bil v četrtek na sedežu barkovljanskega TPK Sirena, se o strogo športnih problematikah praktično ni govorilo. Izzveni dokaj čudno, a očitno ni moglo biti drugače. Težave in spremembe, s katerimi se srečuje celotna naša skupnost, seveda vplivajo tudi na naše športno gibanje. Pri razreševanju težav in iskanju novih poti pa želi biti šport, bolj kot kdajkoli prej, aktiven dejavnik: ker ga vodi legitimna skrb, da zasciti in utrdi svoj položaj v družbi, da se mu v težkih razmerah ne sešuje vse, kar je bilo z velikim trudom doseženo v vseh teh letih, da se v večji meri kot doslej - moralno in materialno - vrednoti njegov pomen in njegove dosežke v trdnem prepričanju, da je s svojo vrasčenostjo v našem prostoru in s svojo razširjenostjo med mladimi eden od nosilnih stebrov (ali kar nosilni?) naše skupnosti. Vodstvo našega športnega gibanja pri tem večkrat preveča občutek (upravičeno? neupravičeno?), da iskanje te aktivnejše vloge in priznanja predstavljata za mnoge moteci element. Ne sme čuditi torej, da je bil glavni del (soglasno odobrenega) skupnega poročila predsednika Jureta Kufersina in izvršnega odbora, namenjen kritičnemu ocenjevanju odnosov med Zdrženjem in krovnimi organizacijama ter med

Zdrženjem in strankami, dejansko pa, če verjamemo v družbeno funkcijo krovnih organizacij in strank, med Zdrženjem in ostalimi segmenti naše skupnosti. In nabralo se je kar precej žuljev. Tako je Kufersin SKGZ očitil, da neizvolitev predstavnikov ZSSDI v 25-člansko komisijo za vsebinsko reorganizacijo SKGZ, »ni najboljši znak odnosa do športnega gibanja«, ocenil pa je tudi kot nespodbudno tezo, ki naj bi si po njegovem mnenju utirala pot v SKGZ, da »dosedanje članice ne bodo več imele glavnih teže v organizaciji.«

Nič manj kritičen ni bil Kufersin do SSO, ko je tej organizaciji očitil, da v odnosu s športom doslej »ni odigrala tiste vloge, ki bi jo morala gledati na to, da je bila de facto v zadnjem obdobju pomembnostno in finančno povsem izenačena z SKGZ« in se: »pre-

večkrat smo imeli vtis improvizacije, nepoglobljenih odločitev, pa tudi v odnosu do naše krovne organizacije smo pričakovali večji, predvsem vsebinski posluh.« Obema pa: »ZSSDI spoštuje bipolarno ureditev slovenskega zamejstva v Italiji, vendar mu je bila vrinjena od zunaj, ker je bil to pač recept, da se stvari v določenih zgodovinskih okvirih premikajo dalje. In to smo, sicer ne ravno navdušeno, tudi sprejeli kot dejstvo, preko katerega ne moremo. Vendar je naša strateška vizija razvoja manjšinskih institucij bistveno drugačna: zagovarjamo namreč skupen nastop civilne družbe, kar pomeni, da vidimo projekcijsko pri gradnji naše bodočnosti eno samo predstavniško telo.«

Pod udarom so bile v poročilu tudi stranke (»nismo zadovoljni z vsebinskimi kontakti s spektrom političnih strank«) in skupno predstavništvo (»je malodane zamrlo; obujamo ga le takrat, ko nam je voda že vdrila v usta«), kritika je letela tudi na račun spremembe deželnega zakona 46 iz leta 1991, v katerem »šport ni našel svojega mesta in je bil ponovno pozabljen« in »srčno upamo, da politika ne bo pozabila na naš predlog

ne in je glede občnega zbora SKGZ ponovil Ruplove misli, da ZSSDI mora pač sprejeti demokratičnost volitev in je opozoril, da dogovor komponent okrog Primorskega dnevnika kaže na nove odnose v manjšini. Podpredsednik deželnega sveta Milos Budin (tudi kot DSL) je obrazložil, da namembnosti deželnega zakona 41 ni mogoče spreminjati v deželni skupščini, ampak kvečjemu v Rimu in dodal:

Lista je dopuščala možnost izbiranja edinole med dvema goriškima kandidatom, Andrej Brisco pa je prevladal nad Andrejem Vogričem. Presenečen, ki jih je menda narekovala Kufersinova izjava na zadnji skupščini predsednikov društev, da ima občutek, da njegovi predlogi nimajo večinske podpore (tej izjavi je sledil dogovor dan pred iztekem roka za predložitve kandidatur), torej ni bilo.

Izidi volitev v organe ZSSDI

Predsednik (38 oddanih glasov): Jure Kufersin (30 glasov).
Izvršni odbor (35): Mario Sustersič (30), Gorazd Pučnik (27), Marko Lutman (26), Ivan Peterlin (25), Mirjam Zagar (24), Andrej Brisco (17); niso bili izvoljeni: Andrej Vogric (11), Katja Dolhar (7) in Dario Stolfi (7).
Predsednik nadzornega odbora (37): Radivoj Pecar (25).
Nadzorni odbor (37): Livio Valencić (27), Aldo Rupel (24).
Suplenta: Miran Dolhar (23), Adriano Kovacic (22); nista bila izvoljena Pino Rojc (12), Aleks Pintar (8).
Razsodišče (36): Marino Kokorovec (27), Pavel Vidoni (25), Marino Kosuta (24).
Suplenta: Franko Drasic (24), Davorin Pelicon (21).

»Da je ena organizacija članica dveh krovnih organizacij, je znak tranzicije.« Skupne organizacije morajo biti predvsem samostojne in so lahko v končni fazi tudi odraz ene same krovne organizacije, v manjšini pa je po njegovem mnenju dozorel čas, da se v okviru skupnega predstavništ-

ZSSDI torej stopa v novo mandatno dobo s pol obnovenim odborom, ki naj bo, po besedah predsednika, izraz kontinuitete načel, vendar s pridihom prenove. Ukvarjati se bo moral s kopico vprašanj in načrtov. S koliksnimi sredstvi bo razpolagal (prihodke, izdatke, obračune in predračune so prvič prebrali na skupščini, ker to zahtevajo predpisi Conija, čigar ZSSDI je član, kot znano, postal lani), ni še znano. Lansko sezono je sklenil z obračunom 450 milijonov lir (prispevki SKGZ in SSO, Coni pa je dal le 20 milijonov). Več kot polovica teh sredstev je odpadlo na račun stroškov za osebe in za prispevke društvom na podlagi trenerskih dnevnikov. Brez povečanja dotacije pa je mnogim načrtom usojeno, da ostanejo zaprti v predalih.

(A. Koren)



Dvorana TPK Sirena je bila polna (Foto Kroma)

tudi pri obravnavi globalnega zaščitnega zakona.«

»Ofenzivno« poročilo predsednika in izvršnega odbora je kajpak odmevalo med pozdravi. Tako je Aldo Rupel (SKGZ) opozoril, da sta telesna kultura in SKGZ desetletja zivela v osmozi in ni razloga, da ne bi bilo tako tudi naprej. Glede volitev na nedavnem občnem zboru SKGZ je pripomnil, da »že zdavnaj ni več nobenega centralnega komiteja, ki bi dolocal, kdo naj bo izvoljen«, neizvolitev predstavnikov ZSSDI je ocenil kot »droben spodrslijaj« glede na to, da navsezadnje vodi prenovno SKGZ profesor telesne vzgoje in član nadzornega odbora ZSSDI, kar da je zadostno jamstvo, da sport ne bo zapostavljen, čeprav je SKGZ kompleksna organizacija, v kateri ne sme prevladati en sam vidik.

Marij Maver (SSO) je ocenil, da so težave v odnosih predvsem posledica dejstva, da živimo v prehodnem času. »Morda bomo preživeli tudi bipolarizem, toda raje bipolarizem kot monopol,« je naglasil in pozval k strnjenju manjšinskih vrst in skupni graditvi nove ureditve, ki je se ni.

Sergij Lipovec (SKP) je opozoril, da imajo v tem času domala vse družbene komponente občutek, da so odrinje-

va dogovorijo o delitvi vseh sredstev, ki jih manjšina dobi-va iz Italije in iz Slovenije.

Med pozdravi gostov so se oglašali se Rajmund Carli (Slovenska komponenta severne lige), Ivan Lukan (Sportna zveza Koroske), Marjan Jemec (Olimpijski komite Slovenije), Franco Blocari (za CONI), pismena pozdrava pa sta prinesla Martin Breclj (SSK) in Ace Mermolja (ZSKD), ki je ponudil zaveznitvo in med drugim zapisal, da »nima smisla, da sportniki in kulturniki tekmujejo med sabo za koscek kruha.«

S pozdravi pa se je centrkov občni zbor ZSSDI dejansko tudi koncal. Poročilo, ki je zbudilo politike in ostale, ni med clani izzvalo nikakršne razprave. Nadaljevanje je bilo zato v znamenju rutine in izpolnjevanja formalnih obveznosti. Volitve so potekale po novem sistemu individualnih kandidatov, rahlo napetost pa je zbuhalo dejstvo, da je bilo za šest mest v izvršnem odboru deset kandidatov. Edini predsedniški kandidat Jurij Kufersin je pred občnim zborom razdelil med volivce (eno društvo, en glas, prisotnih 38 društev na 47) list s svojimi predlogi, clane z njegove »neuradne liste« pa je večina društev tudi izvolila.

KOŠARKA / »PLAY OUT« V B LIGI

S Piove di Sacco je za Jadran zmaga obvezna

Srečanje danes ob 21. uri v Tržaški športni palači

Na dlani je, da si jadrancovci po dveh uvodnih zaporednih porazih v »play-outu« nikakor ne smejo več privoščiti vsaj domačih spodrslijajev. Naše kosarkarje caka drevo v tržaški športni dvorani tekma proti ekipi Piove di Sacco, ki je doslej osvojila dve točki. V drugem kolu je namreč doma premagala Collegno kar s 100:77. Že ta podatek kaže, da je tudi Piove di Sacco zelo nevaren nasprotnik, ki ima nekaj dokaj izkuse-nih kosarkarjev, ki so več sezon igrali v A ligi. Tu mislimo predvsem na veterana Luigija Magra (letnik 1957, kriklo-center, 201 cm), ki je v A ligi igral v Mestrah in Padovi. Prvoligaske izkušnje imata tudi »play-maker« Alfonso Stefanelli (1972, visok 188 cm) in Filippo Gherel (letnik 1974, bek, 191 cm). Oba sta igrala pri Petrarci Padova.

Piove di Sacco je novinec v B ligi. Lani je napredoval po treh izredno razburljivih srečanjih v »play-offu« s tržaškim Don Boscom. Zmagal je namreč dvakrat v gosteh, izgubil pa je doma.

»Kaj reci kot le to, da je proti temu nasprotniku zmaga nujna. Pred začetkom play-outa je bil naš cilj dobiti vse tekme doma in eventualno osvojiti dve točki v gosteh. Po uvodnem porazu v Valdarnu smo tako prisiljeni za zanesljivo resitev dobiti vse na-

daljnje tekme doma in celo dvakrat zmagati v gosteh. Mislim, da smo doslej igrali z dvema najboljšima nasprotnikoma v naši skupini. Piove di Sacco naj ne bi bil tako nevaren kot Valdarno in Scame Bergamo, sicer pa absolutno ne smemo podcenjevati nobenega nasprotnika. Šest ekip se namreč na vse ali nič bori proti izpadu, od teh kar dve nazadujeta. Torej na vsaki tekmi je treba igrati z vso močjo, izredno zbrano od vsega začetka,« je dejal jadrancov podpredsednik Stojan Kafol.

Jadrancovci bodo drevo nastopili s popolno postavbo. Zaigral bo tudi David Pregarc, ki je saniral poškodbo. Njegova odsotnost se je na prejšnjih dveh tekmah se kako občutila. Sicer pa bo za zmago potreben doprinos vse ekipe, saj je Jadran v tem prvenstvu zmagal, le ko je vse moštvo predvsem dobro igralo v obrambi.

Kot zanimivost naj omenimo, da sta se ekipi prvič srečali v sezoni 1991/92, ko je jadrancovce treniral Janez Drvaric in ko so napredovali v B ligo. Naša ekipa je takrat doma premagala Piove di Sacco s 85:80, izgubila pa je v gosteh z 78:86.

Sicer pa to že sodi v jadrancove anale. Drevo pa bo za naše kosarkarje imperativ le zmaga. Pri tem pa jadrancovci računajo na veliko pomoč svojih navijancev. (bl)

Poziv za množično vključitev v zadrugo »Primorski dnevnik«

V svojem poročilu je predsednik ZSSDI Kufersin spregovoril tudi o medijih in izrazil upanje, da bo novo vodstvo Primorskega dnevnika ponovno začelo izdajati ponedeljkovo številko, vse sportnike pa je pozval, naj se množično včlanijo v zadrugo »Primorski dnevnik.«

NOVICE

Jalabert dobil 6. etpao

SISTERON - Francoski kolesar Laurent Jalabert je dobil 6. etapo dirke Pariz - Nica in tako se utrdil vodstvo v skupni uvrstitvi. Včeraj je bil drugi Svi-car Dufaux, tretji pa Spanec Blanco, ki sta na istih mestih za Jalabertom tudi v skupni uvrstitvi. **Rezultati 6. etape dirke Pariz - Nica od Monteli-marja do Sisterona, 182 km:** 1. Laurent Jalabert (Fra/ONCE) 4 ure 34 minut 12 sekund (poprečna hitrost 39,825 km na uro); 2. Laurent Dufaux (Svi) isti čas; 3. Santiago Blanco (Spa) +1; 4. Mikel Zarrabeitia (Spa) +3; 5. Scott Sunderland (Avs) +1:18 itd.; **skupni vrstni red:** 1. Jalabert 22:41:10; 2. Dufaux +46; 3. Blanco +1:03 itd.

Spremembe na dirki Tirenko - Jadransko morje

PESCASSEROLI - Davide Caserotto je dobil 2. etapo kolesarske dirke od Tirenkega do Jadranskega morja od Venafrata do Pescasserolija (131 km). Caserotto je v sprintu premagal šest tekmecev, s katerimi so pobegnili. Med temi je bil tudi Roberto Petito, ki je prevzel vodstvo v skupni uvrstitvi, saj je glavnina z vsemi najboljšimi in do včeraj vodilnim Sorensenom prisla na cilj z več kot dvema minutama zaostanka.

Rokomet: Zadnja tekma Krasa

Krasovi rokometasi bodo danes popoldne v Zgoniku odigrali poslovilno srečanje v letosnji sezoni. Ob 18. uri se bo začel spopad z videmskim Cusom. Krasovci svojega končnega tretjega mesta v skupini ne morejo več izboljšati. Drugače je s Cusom. Videmčani morajo v Zgoniku nujno zmagati, da se izognejo nevarnosti, da jih Rovereto v zadnjem hipu prehiti na prvem mestu.

SMUČANJE / JUTRI NA VOGLU 16. POKAL ZSSDI

Za zamejsko prvenstvo skoraj 130 prijavljenih

Nastopili bodo vsi naši najboljši smučarji iz 6 društev

Zamejski smučarji bodo svojo sezono zaključili jutri s tradicionalnim zamejskim prvenstvom za Pokal ZSSDI, ki bo letos ze sest-najstic na vrsti. Po prvotnem programu bi moralo biti prvenstvo na Zoncolanu, toda neugodne snežne razmere so organizatorje iz vrst Smučarskega kluba Brdina prisilile, da so tekmovalce »pre-selili« v Slovenijo na Vogel, kjer so snežne razmere zelo dobre.

Kljub zamenjavi kraja pa se je za tekmo prijavilo 127 smučarjev iz šestih naših društev. Najvec tekmovalcev, in sicer 38, bo ime-la Brdina, Mladina je prijavila 24 smučarjev, SPDT 6, SPDG 24, Devin 29 in Olympia 6 tekmoval-cev. Včeraj zvečer so na sedežu SK Brdina na Opčinah tudi ze-izzrebal startne številke, tekma pa se bo začela ob 9.30 na progi »Kratki plaz«. Start bo na nad-morski višini 1730 m, cilj pa na 1600 m. Vsi nastopajoči se bodo pomerili v veleslalomu, petnajst najboljših pri moskih in naj-

boljsih deset pri ženskah (v mladinskih kategorijah do naraščaj-nikov najboljših pet fantov in deklet) pa se bo po progi spustilo se vdru-go za naslov zamejskega prvaka. Če bodo vremenske raz-merne ugodne (z drugimi beseda-mi to pomeni, če bo proga dovolj trda), se bodo v drugi vožnji po-merili v slalomu, če pa bo sneg mehak, bo na sporedu se en ve-le-slalom.

Po končanem tekmovalstvu bo nagrajevanje pri Ski hotelu na Voglu, s pokali pa bodo nagrajeni prvi trije v vsaki kategoriji, naj-boljša društva in seveda zamejski prvak in prvakinja. V mladins-kem sektorju bodo pri nagraje-vanju društev upoštevani samo tekmovalci, ki se bodo uvrstili med prve tri.

Organizatorji pri SK Brdina so bili po pregledu prijav zadovoljni, saj bodo jutri nastopili prav vsi nasi najboljši smučarji, kar je jamstvo, da bo tekmovalstvo precej kakovostno.

MOŠKA B2 LIGA / IMSA KMEČKA BANKA DREVI V GORICI

V popolni postavi je Chioggia lahko nevarna

Šulina in M. Černic nista v optimalni formi - Koimpex v Rivieri del Brenta ni brez možnosti - Rovere suspendiran

Za odbojkarje Imse Kmečke banke je danes napočil čas masčevanja. V goriski sportni palaci se bodo namreč pomerili s Chioggio, ki jim je v prvem delu zadala nepričakovan poraz. Chioggia je imela ob koncu prvega dela prvenstva le dve točki manj od valovcev. Znasla se je v boju za napredovanje, čeprav je v prvenstvo vstopila oslabiljena in brez večjih ambicij. Potem se je zgodil 25. januar, ko sta se po tekmi s Fossojem poskušala oba standardna krilna napadalca (Casson in mladi Gibbin). Sledili so stiri zaporedni porazi in konec upanj v napredovanje. Toda pozor, jutri bo Chioggia spet nastopila v popolni postavi, njen trener Zambonin pa napoveduje boj. »Proti Goricanom smo v prvem delu odigrali svojo daleč najboljšo tekmo, predvsem na servisu. Danes nimamo kaj izgubiti,« pravi trener Chioggie, ki bi z osvojitvijo končnega četrtega mesta vsekakor dosegla najboljšo uvrstitev v zgodovini kluba. Pa se na nekaj so v Chioggi ponosni: vsi igralci so domačini. »Goricanci so atletske zelo močni in imajo strahovit servis, predvsem s Colo in Cernicem. Mislim, da bodo na koncu skupaj z Isolo na predovali prav oni. San Miguel je bolj izkušen in tehnično boljši, a manj svež,« meni Zambonin.

Valovci se zavedajo, da jih čaka zahtevna naloga. »Ko igra Chioggia v popolni postavi, je nevarna,« opozarja trener Zamò. Davor Šulina in Matej Černic s poškodbami nimata mira. Hrvata bolita koleno, reprezentant se vedno čuti bolečine v poškodovani roki. Oba bi bila potrebna daljšega počitka, vendar si tega mostvo ne more privoščiti, zato stiskata zobe. Prvenstvo

pa postaja naporno za vse, pomislimo le na San Miguel, ki je v preteklem kolu izgubil v Veroni proti doslej skromnemu Mec & Gregory'su, Kaze, da so igralci iz Borge Valsugane v Veroni dobesedno izgubili živce zaradi sojenja, se bolj pa bo držalo, da jih je pokopal Stefano Cantagalli (brat slovitega Lucce). Odkar ga je trener Leon s centra premaknil v diagonalo s podajcem, se je učinkovitost veronskega mostva bistveno izboljšala. Pri Veroni pa morajo imsovci se igrati...

Kaj pa Koimpex? De Waldersteinovi fantje se bodo v Rivieri del Brenta skušali odolžiti domaćinom za poraz iz prvega dela v Repnu. Ker so takrat igralim slabo, menijo, da bi lahko z dobrim nastopom svojo željo uresnili. De Walderstein se odpravlja na to gostovanje z jasnimi



Šulino bolijo kolena

pojmi: »Zmagati moramo najmanj iz dveh razlogov. Prvič, krvavo potrebujemo točki, drugič, če Riviera zmaga, je že rešena in če je rešena bo v končnici zaradi nernotiranosti brzkone radodarnosti z našimi neposrednimi nasprotniki v boju za obstanek.« Slogase v tem trenutku najbolj pesti pomanjkanje zadostnega števila igralcev. Za

pletlo se je tudi s podajcem Roverejem, proti kateremu je društvo sprejelo drastičen ukrep: zaradi neupravičenih odsotnosti ga je suspendiralo do konca sezone. Komentar trenerja De Waldersteina: »Tako kot že lani, tudi letos Rovere ni zdržal do konca sezone.« Vrh tega Davida Kralja se vedno boli hrbet.

Nekaj težav je tudi v nasprotnem taboru. Standardnemu podajcu Biancu je zaradi udarca v oko odstopila mrežnica in je bil operiran v sredo. Trener Riviere Alfio Ribon vsekakor ohranja mirno kri in pravi: »Rezervni podajec Ottoboni (nekad pri Petrarci Padova kot mladi-nec) je povsem zanesljiv.« Spodbuja Slogo, meni pa, da se boj za obstanek ne tiče njegovega mostva. Upajmo, da ga bodo slogasi prisilili, da se premisli. (ak)

ŽENSKA IN MOŠKA C1 LIGA / VSI DOMA

Najlažje za Jerončičevo vrsto

Igra s pepelko Gemono - Kalc proti Gibusu, Soča z Oderzom

Vsi trije naši državni tretjeligasi bodo igrali na domačih tleh, najzanesljivejši pa bo do zmage prišla La Goriziana Zadrzna kreditna banka. Tu pravzaprav ne sme biti dileme. Zadnjevrščeni VBU Gemono ni v dosedanjih sedemnajstih nastopih osvojil niti ene zmage in ima razmerje v setih 2:51. Tako porazen izkupiček je posledica množičnega odliva boljših igralcev iz huminskega kluba ob koncu lanske sezone. Kazalo je celo, da se ekipa ne bo vpisala v prvenstvo. V zadnjem hipu so v ogenj pognali neizkušene in nedorasle igralke. Jerončičeve igralke so se pred prvenstvenim startom bale, da jih čaka podobna usoda, pokazalo pa se je, da so povsem sposobne igrati v tej ligi in se enakovredno kosati vsaj s polovico mostev v njej. »Danes pride za nas v postev samo zmaga,« je edina napoved trenerja Jerončiča, ki bo po dveh tednih lahko spet računal tdi na doprinos Michele Tomasina.

Dosti težja naloga čaka Kmečko banko K2 sport, ki bodo gostile petouvrščeni Gibus

San Carlo. Sesterka sodi med boljše. Izgubila je sicer nekaj srečanj z neposrednimi nasprotniki in doživela spodrsljaj v Martignacu proti tamkajšnjemu Libertasu (2:3). Za Goricanke je tekma zgolj stvar prestiža (v povratnem delu je njihov cilj vsaj ena zmaga proti boljšim), za Padovanke pa izrednega pomena, saj so zanjo odprte se vse opcije: direktno napredovanje, vsaj play off ali pa prazne roke.

Igralci Soce Sobema se bodo pomerili z mostvom Electron Oderzo, ki je na lestvici tretji Socini gostje imajo po porazu v neposrednem dvoboju samo se dve točki prednosti pred Pasquatom iz Chioggia. Končno tretje mesto pomeni napredovanje, četrto pa le igranje dodatnih tekem. Jasno je torej, da mora Oderzo v Sovodnjah zmagati, kar pa pomeni, da bodo morali Sočani igrati maksimum zbrani, če nočejo, da jih nasprotnik povozi. Ker pa Tomsic in njegovi igrajo proti boljšim vedno dobro, si lahko obetamo zanimivo srečanje.

ŽENSKA B2

Koimpex pred težko tekmo

Cavazzale ima točki več

Za združeno ekipo Koimpex se blizu čas odločilnih tekem za obstanek v ligi. Drevišnje gostovanje proti Cavazzaleju sicer direktno ne sodi v ta sklop, vendar pa bi si Sainove igralke z morebitno zmago precej olajšale delo oziroma pripravile dober izhodišni položaj pred prihodnjimi stiri nastopi proti Godigeseju, v Porciji, z Albattrosom in v Roveretu, ki bodo mogoče že odločali o njihovi usodi. Resnici na ljubo čaka naše igralke drevi vse prej kot lahka naloga. Koimpex je v prvem delu premagal Cavazzale s 3:1. bila pa je to po našem mnenju najlepša tekma, kar smo jih v letošnji sezoni videli v Trstu in najboljši nastop združene ekipe sploh. Cavazzale, ki ima na lestvici dve točki več, je po krizi v decembru dosegel v zadnjih devetih nastopih sedem zmag, premagal je Novento, krčevito se je upiral Sangiorgini in gladko izgubil proti Schiu. Njegova najboljša igralka Scuch ima za sabo prvoligaske izkušnje.

Koimpex se bo na to gostovanje odpravil brez Irine Pertot. »Moramo igrati cim-bolj raznoliko v napadu in otežkoti njihovo gradnjo igre,« pravi trener Sain. Upanje v podvig ni iz trez-vito, čeprav je pod-vprasajem nastop podajacice Grudnove in tudi Ciocchijeve, ki sta včeraj imeli povisano temperaturo.

domači sport

Danes

Sobota, 15. marca 1997

ODBOJKA

MOSKA B2 LIGA

20.30 v Gorici: Imsa Kmečka banka - Bonacio Chioggia; 20.00 v Fiessu d'Artico: Giorgia Riviera Brenta - Koimpex

ZENSKA B2 LIGA

21.00 v Duevillu: Cavazzale Vicenza - Koimpex

MOSKA C1 LIGA

20.00 v Sovodnjah: Soča Sobema - Electron Oderzo

ZENSKA C1 LIGA

19.00 v Gorici, Kulturni dom: La Goriziana Zadrzna kreditna banka - Volley Ball Gemono; 20.30 v Gorici, Slovenski sportni center: Kmečka banka K2 Sport - Gibus Pall. S. Carlo Padova

MOSKA C2 LIGA

17.45 v Trstu, Ul. Montecengio: Prevenire - Olympia CDR; 18.00 v Gradezu: Supermarket Europa - Bor Fortrade

ZENSKA C2 LIGA

21.00 pri Brisckih, »Ervatti«: Sokol - Vivil

MOSKA D LIGA

18.00 v Trstu, Ul. Alpi Giulie: Shangri Lá - Espago

ZENSKA D LIGA

18.00 na Opcinah: Sloga - Di Emme Sedie Paluzza

1. MOSKA DIVIZIJA

20.30 v Marianu del Friuli: Intrepida - Olympia;

18.00 v Trstu, sola Rossetti: Volley Club TS A - Sloga B; 20.30 na Opcinah: Sloga A - SGT

1. ZENSKA DIVIZIJA

18.15 v Trstu, »1. maj«: Bor - Virtus Ts; 20.30 v Trstu, sola Visintin: Julia - Breg; 20.30 v Trstu, Ul. Locchi: S. Andrea - Kontovel

2. ZENSKA DIVIZIJA

17.00 v Moraru: Farra - Multiservice; 15.30 v Trstu, sola Petrarca: Pol. Le Volpi - Sloga

NARASCAJNICE

18.00 na Proseku: Kontovel - Sokol

KOSARKA

B LIGA

21.00 v Trstu: Jadran - Piove di Sacco

D LIGA

19.00 pri Briskih, »Ervatti«: Kontovel - Goriziana,

20.30 v Trstu, Ul. Ginnastica: Momo Gió - Dom Agorest Rob Roy; 20.30 v Trstu, »1. maj«: Bor Radenska - Conca d'Oro

PROMOCIJSKA LIGA

19.00 v Dolini: Breg - Civica Romanelli

KADETI

17.30 v Gorici: Pall. Gorizia - Jadran

NARASCAJNIKI

16.00 pri Briskih, »Ervatti«: Kontovel - Bor A

Ediauto; 16.00 v Gorici, Ul. Nizza: Ardita - Dom Sprintauto

DECKI

16.00 v Trstu, »1. maj«: Bor Ediauto - Poggi

TENIS

ZENSKA C LIGA

15.00 v Palmanovi: AT Corno - Gaja

ROKOMET

ZENSKA B LIGA

15.00 v Zgoniku: Kras - Pall. S. Fior

MOSKA C LIGA

18.00 v Zgoniku: Kras - Cus Udine

NOGOMET

MLADINCI

DEZELNO PRVENSTVO

15.00 v Skocjanu: San Canzian - Juventina; 16.30 v Starancanu: Staranzano - Primorje

POKRAJINSKO PRVENSTVO

14.45 v Pradamanu: Serenissima - Sovodnje; 15.00

Trstu: S. Andrea - Vesna

CICIBANI

15.00 v Dolini: Breg - CGS; 15.00 v Repnu: Primorje Telital - S. Giovanni A; 15.00 v Zagaju: Real Isonzo - Mladost A; 15.30 v Skocjanu: San Canzian - Mladost B; 14.30 v Standrežu: Juventina - Audax;

14.30 v Sovodnjah: Sovodnje - Pro Gorizia

MLAJSI CICIBANI

17.00 v Trstu, Sv. Alojzij: San Luigi A - Primorje

Telital

Jutri

Nedelja, 16. marca 1997

NOGOMET

ELITNA LIGA

15.00 v Tamaiu: Tamai - Juventina

PROMOCIJSKA LIGA

15.00 v Sovodnjah: Sovodnje Zadrzna kreditna banka - Trivignano; 15.00 v Cussignaccu: Cussignacco - Primorje Adriaker; 15.00 v Skocjanu: San Canzian - Zarja

1. AMATERSKA LIGA

15.00 v Križu: Vesna - Tavagnacco

2. AMATERSKA LIGA

15.00 v Repnu: Kras - Villesse; 15.00 v Remanzaccu: Aurora - Breg; 15.00 v Medei: Medea - Primorec

3. AMATERSKA LIGA

15.00 v Doberdobu: Mladost - Villa; 15.00 na Opcinah: Servola - Breg B; 15.00 na Proseku: Gaja - Union

NARASCAJNIKI

8.30 v Dolini: Costalunga - Zarja

NAJMLAJSI

10.30 v Bazovici: Gaja - Costalunga

ZACETNIKI

10.30 v Sovodnjah: Sovodnje - Lucinico; 10.30 v Repnu: Primorje Telital - San Luigi A

MLAJSI CICIBANI

11.00 v Dolini: Breg - CGS

TENIS

MOSKA B LIGA

10.00 v Comu: Como - Gaja

KOSARKA

DECKI

11.00 pri Briskih, »Ervatti«: Kontovel - Libertas;

11.00 v Trstu, Ul. Ginnastica: SGT - Polet

ODBOJKA

MLADINKE

11.30 v Trstu: 1 maj: Bor - Koimpex

NARASJANICE

11.30 v Trstu, »Suvich«: Virtus Ts C - Sloga A

MOŠKA C2 LIGA / V BOJU ZA PRVO MESTO

Olympia CDR mora spet ugnati Prevenire

Igralci Olympie CDR niso imeli dosti časa, da bi praznovali zmago proti San Vitu. Ze danes jih namreč v Trstu čaka boj proti vodilnemu Prevenireju. Goricani si ne smejo več privoščiti niti enega spodrsljaja, zato je zanje vsaka tekma odločilna, kar zahteva veliko energij, ki jih v goriskem taboru že nekaj tednov nabirajo tako, da so povečali obseg vadbe in trenirajo zdaj praktično vsak dan. Prevenire ima na lestvici štiri točke več. Zmaga torej Olympii se nicesar ne prinaša, kljub temu pa so Simon Terpin in ostali trdno odločeni, da poskusijo vse, da si z osvojitvijo končnega prvega mesta zagotovijo možnost igranja dodatnih tekem za napredovanje v B2 ligo. »Po dolgem času bo ekipa nastopila popolna, saj je tudi Dorni prebolel gripo. Odločno strtlamo na zmago in stopnjujemo formo,« pred izredno pomembno tekmo (pricetek ob 17.45, Montecengio) pravi trener Mijo Vukovic.

Borovi »plezalci« so že po prvih starih kolih povratnega dela dosegli prvi cilj - dohiti so Torriano. Zdaj jih čaka najtežji del vzpona, med katerim bodo skušali »zabiti klin« vsaj se v eno od ekip, ki je pred njimi na lestvici. To bi jim verjetno zagotovilo nastop v enotni C ligi prihodnje leto. Najresnejši kandidat je v tem trenutku Mossa, ki pa ima štiri točke več. Danes bodo borovci igrali v Gradezu.

Tamkajšnji Supermarket Europa je na lestvici predzadnji. Doslej je zmagal le dvakrat. Jasno je, da je zmaga za Bor obvezna. Po naslednjem nastopu proti Cornu pa bo za plave konec lažjih tekem in razmišljati bodo morali o zmagi proti eni od ekip, ki se borijo za sam vrh. Drugače ne bo slo.

Teh problemov (zal) nimajo sokolovke, ki nimajo več realnih možnosti za uvrstitev v C ligo. Njihov najbolj realen cilj je končno osmo mesto. Potem bi morda se lahko upale v ugoden razplet. Slabša uvrstitev pa bi zagotovo pomenila izpad v D ligo. Danes bodo igrale proti drugouvrščeni Vivilu, ki ima le štiri točke manj od vodilnega Castenetta, v bistvu pa nobene možnosti, da ga dohiti.

V D ligi bo Espago igral v Trstu proti Clubu Alturi, za katerega letos igra tudi borovec Mitja Gombac. Tržčani so se spet znasli na drugem mestu. V Gorici so zmagali s 3:2. Napovedati izide nepredvidljivega Espaga je skoraj isto, kot zadeti trinajstico na totocalciu. V ženski D ligi bodo slogasiče po nepričakovanem porazu v derbiju s Sgt gostile vodilno Paluzzo, ki je v povratnem delu upravičil pravilnost napovedi Sloginega trenerja Peterlina, da je pravzaprav glavni favorit za napredovanje. Korak z njim drži namreč le se Cassacco.

NAMIZNI TENIS / V TERNIJU

Krasovci bodo nabirali točke za nastop na DP

Sest krasovih tretjekategoric - Martina Milic, Nina Milic, Irena Rustja, Jasmin Kralj, Kristina Stubelj in Barbara Santini - se bo v Terniju na četrtem in hkrati zadnjem turnirju 3. kategorije potegovalo za kvalifikacijske točke za nastop na državnem prvenstvu prve, druge in tretje kategorije, ki bo v Bologni od 4. do 8. junija. Konkurenca bo ostra, ker je turnir vsedržavnega značaja, pa tudi, ker je to za mnoge zadnja priložnost, da si priskrbijo vozovnico za državno prvenstvo.

Trofeja Topolino

Danes popoldne, s pricetkom ob 15. uri, se bo v sportno-kulturnem centru v Zgoniku pričela izdelna faza za trofejo Topolino v namiznem tenisu za dečke in deklice, ki obiskujejo 2. do 5. razred osnovne šole. Zmagovalci posameznih skupin bodo nastopili na finalu, ki bo po tradiciji v Cecini od 19. do 20. aprila. Med

zmagovalce ali pa vsaj med finaliste za trofejo Topolino se je v zadnjih letih vpisalo kar nekaj deklic in dečkov, ki so vabili v Krasovi namiznoteniski soli. (J.J.)

Obvestila

SD GRMADA

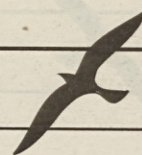
vabi člane in prijatelje na 10. redni občni zbor, ki bo v četrtek, 20. marca ob 20. uri v društvenem sedežu v Mavhinjah z običajnim dnevnim redom.

SK DEVIN

danes, da se nadaljuje telovadba za odrasle vsak petek, ob 20.30 v telovadnici Marchesetti v Sesljanu.

SK BRDINA

organizira avtobusni izlet na Vogel ob priliki Zamejskega prvenstva. Izlet bo jutri, 16. t. m. Avtobus bo startal v Opcin ob 5.45 (Bar Centrale). Ne pozabite na potne liste. Informacije po telefonu na številkah 212859 ter 213905.



GLEDALIŠČA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališce Verdi
Dvorana Tripovich Opera in baletna sezona 1996/97

Danes, 15. t. m., ob 20. uri (red A) premierska predstava: »Maša v h molu za soliste, zbor in orkester« J. S. Bacha. Direktor Harry Christophers, sopranistki Lynne Dawson in Catherine Denley, tenor Mark Tucker, bas Michael George. Predprodaja vstopnic za vse koncerte je v teku.

Ponovitve: jutri, 16.3., ob 16. uri (red G); torek, 18.3., ob 20. uri (red B); sredo, 19.3., ob 20. uri (red C); četrtek, 20.3., ob 20. uri (red L); sobota, 22.3., ob 17. uri (red S); nedelja, 23.3., ob 16. uri (red D); torek, 25.3., ob 20. uri (red F); sredo, 26.3., ob 20. uri (red H); četrtek, 27.3., ob 20. uri (red E).

Gledališce Rossetti
Gledališka sezona 1996/97

Od 1. do 6. aprila: M. Shakespeare »La tempesta«. Režija Glauco Mauri. Nastopata Glauco Mauri in Roberto Sturno. Predstava v abonmaju: odrezek st. 9 rumen.

Gledališce Miela - Gledališce Cristallo

Teatralmente intrecci

Danes, 15. t. m., ob 21. uri v gledališču Miela: Gledališce Franco Parenti s predstavo »Il racconto de l'incendio di via Keplero«. Delo je priredil Carlo Emilio Gadda, nastopa Anna Nogara. Za informacije tel. 390613, 365119.

Gledališce Cristallo - La Contrada

Danes, 15. t. m., ob 20.30 Mary Coyle Chase »Harvey«.

Nastopata Ugo Pagliai in Paola Gassman. Režija Piero Maccarinelli.

Zadnja ponovitev jutri, 16. t. m., ob 16.30.

TRŽIČ

Občinsko gledališce

V torek, 18. in v sredo, 19. t. m., ob 20.30: Bertold Brecht »Nella giungla delle città« v izvedbi gledališke skupine I Magazzini iz Firenc. Režija Federico Tiezzi; nastopata Sandro Lombardi in Roberto Trifirò.

GRADEŽ

Auditorium »Biagio Marin«

Danes, 15. t. m. ob 20.45, in jutri 16. t. m. ob 17.00 se bo skupina GTD predstavila z delom »Noi delle vecchie provincie ovvero Maldobrie di casa nostra« Lina Carpinterija in Mariana Faragune. Nastopajo: Laura Bardi, Mimmo Lo Vecchio, Liliana De Caneva.

PORTOROŽ

Avditorij

V sredo, 19. t. m., ob 19. uri predavanje »Astrologija - življenje v ritmu zodiaka«.

NOVA GORICA

Kulturni dom

Danes, 15. t. m., ob 20.15. koncert Slovenske filharmonije. Vodi Janos Kovacs, solista Boris in Daniel Pergamenscikov. Za abonma in izven.

SEŽANA

Kulturni Center
Srečka Kosovela

Danes, 14. t. m., ob 20. uri koncert vokalne skupine Akapelca.

KOROŠKA

GLOBASNICA

Pri Sostarju: danes, 15. t. m., ob 14.30 otroški popoldan z lutkovno predstavo.

Pri Steklju: jutri, 16. t. m., ob 14.30 filmski večer in diaprédavanje o potovanju po Mehiki. Predavata Hanzej Elbe in Josko Igerc.

CELOVEC

Javna dvojezična ljudska sola: danes, 15. t. m., ob 9. uri predstavitve projekta »Človek je, kar je«.

GLASBA

TRST

Kulturni dom

Glasbena matica - Koncertna sezona 1996/97

V torek, 18. t. m., ob 20.30 Dva klavirja - Trst. Nastopata Beatrice Zonta in Vesna Zuppin. Na sporedu Brahms, Ravel in Milhaud.

Trzasko koncertno društvo

V ponedeljek, 17. t. m. ob 20.30 koncert kvarteta Petersen. Na sporedu Haydn, Schulhoff in Beethoven.

Gledališce Rossetti

Danes, 15. t. m., ob 21. uri in jutri, 16. t. m. ob 17. uri izredna ponovitev koncerta Lucia Dalle. Za abonente popust. Predprodaja vstopnic je v teku.

V sredo, 26. marca, ob 21. uri koncert kantavtorja Francesca De Gregorija. Za abonente popust. Predprodaja vstopnic je v teku.

RICMANJE

Jutri, 16. t. m., ob 11. uri bo na trgu v Ricmanjih ob praznovanju sv. Jozefa koncert Godbe na pihala iz Ricmanj. Pod vodstvom M. Marsica bo sta nastopala solski pihalni orkester in godba.

LOČILO

V Posojilnici: jutri, 16. t. m., ob 17. uri mladinska igra »Obtoženi volk« v izvedbi SPD Bilka iz Bilcovsa.

BOROVlje

Glavni trg: v ponedeljek, 17. t. m., Jožefov sejem (cel dan).

TINJE

Katoliški dom prosvete Sodalitas: v ponedeljek, 17. t. m., ob 13.30 informacijski popoldan o EU-programih.

ZGONIK

Sportno-kulturni center

Jutri, 16. t. m., ob 18. uri v organizaciji Ars Nova bodo Kraski kvintet in Braco Koren predstavili svojo novo kaseto in cd ploščo. Gostje večera: Boris Kobal in Sergij Verč ter Galiceve citre. Povezoval bo Jože Galic.

GORICA

Kulturni dom

Glasbena matica - koncertna sezona 1996/97

V petek, 21. marca, ob 20.30 Dva klavirja - Trst. Nastopata Beatrice Zonta in Vesna Zuppin. Na programu Brahms, Ravel, Milhaud.

SCGV Emil Komel

Koncertna sezona 1996/97

V soboto, 22. marca, ob 20.30 nastop Slovenskega komornega zbora in orkestra v veliki dvorani KC Lojze Bratuz. Na programu F. Mendelssohn (Vier geistliche Werke) in F. Schubert (Hirtenlieder in Missa in G). Dirigent Mirko Cuderman.

KOPER

Socialni Center »M.K.C.«

Danes, 15. t. m. ob 22. uri koncert trzaskega hardrock banda »Ars Morendi« in skupine »Altered States«.

RAZNE PRIREDITVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

RICMANJE

SKD SLAVEC -
RICMANJSKI TEDEN.

Danes, 15. marca ob 20.30 v razstavnici Babna hiša otvoritev razstave slikarja Jozeta Cesarja. Predstavitve Sergij Cesar. V kulturnem sporedu sodelujejo Anna Mattiotti-flavta, Marjan Coretti-kitara in MePZ Fran Venturini pod

vodstvom Walterja Lo Nigro.

V sredo, 19. t. m., ob 20.30 v prireditveni dvorani

DOMACI VECER

Nastopata Zd. MePZ Slavec-Slovenec pod vodstvom Danjela Grbca ter dramska skupina SKD Slavec z veseloigro v narečju »Ana b'lana pupa« v prireditvi in režiji Tatjane Turko.

RAZSTAVE

TRST

Rizarna: do 15. maja bodo na ogled razstava in katalog umetnika Zorana Musica

Krožek »Ercole Miani«: do 23. t.m., je na ogled razstava slikarja Milosa. Urnik: 10.00-13.00.00 in 15.00-21.00; vstop prost.

Miramar - Skulptura v parku: na ogled razstava del slikarjev-kiparjev A. Cavaliere, C. Ciussi, B. Munari, M. Staccioli in N. Zavagno, ki jo organizirajo Trgovinska zbornica, trz. turistična ustanova, Studio Bassanese Združenje Eos pod pokroviteljstvom trzasko občine, pokrajine in dežele FJK.

»La Bottega del Mondo« (Ul. Torrebiana 29/b): se danes, 15. t. m. je na ogled fotografska razstava »Volte di donne del Mozambico«.

Galerija Tribbio 2 (Piazza Vecchia 6): do 21. t. m. razstavlja slikar Giovanni Centazzo.

Galerija Lipanjepuntin (Ul. Diaz 4): danes, 15. t. m., ob 18.30 odprtje razstave slikarja Gligorova.

Razstava bo odprta do 15. aprila.

Gostilina »Stalletta« (Ul. dei Giuliani 36): do 7. aprila bo na ogled razstava Maurizia Chiozze »La nave nei secoli«.

Konjušnica Miramarskega gradu: na ogled je razstava-laboratorij Bruna Munarija »L'arte di tutti«.

Gledališce Rossetti - Spazio Rossetti: do konca maja bo na ogled razstava »Generali in Modiano«.

OPČINE

SKD Tabor - Prosvetni dom: na ogled je razstava Vladimira Klanjskega.

GORICA

Kulturni center Lojze Bratuz: na ogled je razstava ob 90-letnici Lojzeta Spacala.

Pokrajinski muzej: do 6. aprila je na ogled razstava »Slikarke v Gorici in v deželi med 19. in 20. stoletjem«.

Galerija Kulturni dom: na ogled je razstava F. Morandija iz Vidma.

Katoliška knjigarna: do 20. marca je na ogled razstava Marjana Miklavca.

KOROŠKA

CELOVEC

Deželna galerija (Burggasse 8): do 31. t. m. »Eno srce za zivali« - razstavlja dvanajst umetnikov iz Avstrije, Svice in Francije.

Kunstforum Bauholding AG: do 19. t. m. razstavlja Rudi Benetik.

Mestna galerija: do 17. maja je na ogled razstava Oskarja Kokoschka.

ROŽEK

Galerija Sikoronja: do 23. marca razstavlja umetnik Jakob Wüster.

ŠENTJANŽ V ROŽU

K&k center: do 14. aprila razstavlja umetnice iz Slovenije, Avstrije in Italije v okviru projekta Zenske-manjšina-umetnost-identitete.

TINJE

Galerija Tinje: do 30. aprila je na ogled razstava pisatelja in fotografa Marka Jarca.

POMLAD. POLETJE.

ODKRIJTE NOVE IDEJE

POMLAD. POLETJE.

ODKRIJTE NOVE IDEJE

Cesta Videm - Tricesimo
REANA DEL ROIALE (UD)

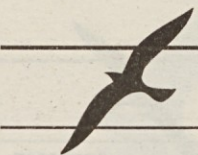
Odprto torek • petek
9.00 - 12.30 | 15.00 - 19.30
V soboto NON - STOP
9.00 | 19.30

Città della Calzatura

PITTARELLO

Korzo Italia, 25
TRST ex Beltrame

Odprto torek • petek
9.00 - 13.00 | 15.30 - 19.30
V soboto NON - STOP
9.00 | 19.30



RAI 3 slovenski program	
Za Trst: na kanalu 64 (Ferlugl) in 40 (Milje)	
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)	
20.25	Gustav
20.30	TV dnevnik

RAI 1	
7.00	Dokumenti
7.30	Otroški variete La Banda dello Zecchino, risanke
9.30	Variete za najmlajše L' albero azzurro - Plavo drevo, risanke
10.15	La Raichevedrai: Napoved televizijskih progr.
10.45	Film: Pensiero d' amore (kom., It. 69, r. M. Amendola, i. Mal, S. Dionisio)
12.25	Vreme in dnevnik
12.35	Aktualna odd. o zdravju: Check-up (vodi Annalisa Manduca)
13.25	Izzrebanje lota
13.30	Dnevnik
14.00	Oddaja o umetnostnih in kulturnih dobrinah: Made in Italy (vodi Federico Fazzuoli)
15.25	Sedem dni v Parlamentu
15.55	Variete: Disney Club, vmes risanke Gargoyles in Classic Cartoon
17.55	Izzrebanje lota
18.00	Dnevnik
18.10	Nabozna oddaja Sedmi dan
18.30	Variete: Luna Park (vodi Fabrizio Frizzi)
19.35	Vremenska napoved
20.00	Dnevnik in sport
20.35	Variete: La Zingara (vodi Cloris Brosca)
20.50	Variete: I Cervelloni (vodi Giancarlo Magalli)
23.15	Dnevnik
23.20	Posebnosti TG 1
0.00	Nočni dnevnik
0.20	Sobotni klub - Film: Anni di piombo (dram., Nem. '81, r. Margarethe Von Trotta, i. Jutta Lampe)
2.05	Nad.: I Promessi Sposi (It. '67, i. Paola Pitagora, 1. del)
3.15	Glasba: Music Rama

RAI 2	
7.05	Variete: V družini (vodita T. Timperi, B. D' Urso), vmes (7.30, 8. 8.30, 9, 9.30, 10) dnevnik
10.05	Spr - V Evropi
10.35	Aktualna odd.: Domani è un altro giorno
11.30	Variete: V družini (vodita T. Timperi, B. D' Urso)
13.00	Dnevnik, 13.20 Dribbling
14.00	SP v freestylu: 50 km, M
14.50	Aktualno: Cercando cercando
16.00	Tvoj bližnji
16.30	Aktualna odd.: Perché? - Zakaj?, 18.05 vreme
18.10	SP v smučanju: moski veleslalom, 1. tek, 19.25 2. tek
20.30	Dnevnik
20.50	TV film: Una prova per Maggie Scam (dram., ZDA '93, r. John Flynn, i. C. Walken, L. Bracco)
22.40	Proza: Quer pasticciaccio brutto de via Merulana (C.E. Gadda, i. I. Occhini, C. Pani, F. Graziosi), vmes (23.50 dnevnik
1.10	Napoved televizijskih progr. LaRaichevedRai
1.40	Dok.: Gran Paradiso - Nebesa in pekel (It. '88)

RAI 3	
7.00	Film: Giuseppe verdi (biog., It. '53)
8.55	Napoved televizijskih progr.: La RaichevedRai
9.25	SP v smučarskem teku: 30 km zenske, prosti slog, 11.45 50 km moski
12.00	Dnevnik
14.00	Dezelne vesti, dnevnik, 14.50 Okolje Italija
15.15	Sobotni sport, vmes rally Rai, odbojka, biljard
16.55	SP v smučanju: zenski veleslalom, 1. tek
18.50	Vremenska napoved
19.00	Dnevnik, dezelne vesti
20.00	Variete: Blob
20.25	Sport: Quelli che il calcio (vodi Fabio Fazio), vmes SP v smučanju: moski veleslalom, 2. tek
22.30	Dnevnik in dezelne vesti
22.55	Aktualno: Harem (vodi Catherine Spaak)
23.55	Dnevnik in vreme
0.05	Nočni sport: boks - Galvano-Shkalikov (EP v supersrednji kat.), 1.05 biljard
1.30	Variete: Fuori orario

RETE 4	
6.00	Nad.: Angelica
6.50	Film: Giochi segreti a Las Vegas (dram., ZDA '91)
8.40	Pregled tiska
9.00	Dok.: Orizzonti lontani
9.30	Aktualno: Casa per casa - Nasveti za lepsi dom
11.30	Dnevnik
11.45	Nad.: Milagros
12.45	Kviz: Kolo sreče
13.30	Dnevnik
14.00	Aktualna odd. o zdravju: Es - l' essenza della vita (vodi Daniela Rosati)
16.00	Aktualno: Chi c'è.. c'è, 17.00 variete: Chi mi ha visto?, 18.00 Iva show
18.55	Dnevnik in vreme
19.20	Variete: Game Boat
20.35	Film: Delitto perfetto (krim., ZDA '54, r. A. Hitchcock, i. G. Kelly)
22.30	Kolesarstvo
23.10	Film: I cacciatori (vojni, ZDA '58, i. R. Mithum), 1.25 Pregled tiska

CANALE 5	
6.00	Na prvi strani
8.45	Nan.: La donna bionica
9.45	Aktualno: Nonsolomoda
10.00	Teleprodaja
10.30	Nan.: Dieci sono pochi
11.00	Aktualno: Anteprima
11.30	Aktualno: Forum - Sodisce (vodita Rita Dalla Chiesa, Santi Licheri)
13.00	Dnevnik TG 5
13.25	Sgarbi quotidiani
13.40	Aktualna odd.: Amici - Prijatelji (vodi Maria De Filippi)
15.30	Nan.: La tata
16.00	Otroški variete Bim Bum Bam in risanke
17.30	Nan.: SuperVicky
18.00	Nan.: Quei due sopra il varano
18.30	Variete: Tira & Molla (vodi Paolo Bonolis)
20.00	Dnevnik TG 5
20.30	Variete: Striscia la notizia
20.50	Variete: Viva l' Italia (vodijo Pipp Franco, Oreste Lionello, Leo Gullotta, Lorenza Mario)
23.00	Dnevnik
23.15	Film: Colpo di luna (dram., It. '94, r. A. Simone, i. Nino Manfredi, Tcheky Karyo), vmes (0.30) dnevnik
1.30	Sgardbi quotidiani
2.00	Pregled tiska

ITALIA 1	
6.10	Otroški variete, vmes risanke, Ciao ciao mattina, Ancora insieme con...
10.15	Aktualno: Planet
10.20	Nan.: Adam 12, 11.20 Mc Gyver
12.20	Sport studio, 12.25 Odprti studio, Fatti e misfatti
12.55	Nan.: Ultraman - Nevarna vožnja
13.30	Variete za najmlajše: Ciao Ciao Parade in risanke Action Man
14.30	Variete: Ponedeljkov Mai dire gol
15.45	Glasba: Jammin'
16.15	Aktualno: Planet
16.30	Nan.: Bayside School, 17.00 Classe di ferro
18.30	Odprti studio, vreme, 18.45 Sport studio
19.00	Nan.: Beverly Hills
20.00	Nan.: Happy Days - Zmagovalec je ...
20.30	Film: Indiana Jones e il tempio maledetto (pust., ZDA '84, r. S. Spielberg, i. H. Ford, K. Capshaw)
22.45	Film: Colpi perfetti (pust., ZDA '94, i. J. Speakman, James Brolin)
0.30	Fatti e misfatti
0.40	Italia 1 sport
2.10	Aktualno: Planet
2.40	Nan.: Star Trek

TELE 4	
16.45	19.30, 23.00 Dogodki in odmevi
14.45	Nad.: La ribelle
16.00	Detective per amore
19.00	Aktualna oddaja
20.05	Sportna oddaja
20.35	Nan.: Profumo di potere
21.30	Soocanje

MONTECARLO	
13.00	19.30, 22.30, 1.15 Dnevnik, 19.50 TMC Sport
12.05	Strettamente personale
14.00	Film: Inferno bianco (pust., ZDA '32)
16.45	SP v smučanju: zenski veleslalom, 1. tek, 18.00 moski veleslalom, 19.15 zenski veleslalom, 2. tek, 20.30 moski veleslalom, 2. tek
22.20	Film: L' organizzazione sfida l' ispettore Tibbs

Slovenija 1	
7.30	Vremenska panorama
7.55	Vceraj, danes, jutri
8.00	Otroški program: Radovedni Tacek: Igla, 8.15 Pod klobukom, 9.00 Zgodbe iz školjke
9.30	Maribor '96
10.00	Tedenski izbor: nan. Snezna reka - Saga o McGregorjevih (Avstral., 2.)
10.50	TV igrice: Hugo (pon.)
11.15	Tednik
12.10	10000 obratov
13.00	Porocila
13.05	Razvedrilna oddaja TV Koper-Capodistria: Karaoke
14.05	Nanizanka: Policisti s srcem (Avstralija, 18. del)
15.05	Otroški program: Taborniki in skavti (9. oddaja)
15.20	Nemski film: Ana (r. F. Strecker, i. S. Seidel)
16.50	Videostrani
17.00	Obzornik
17.15	Poljudnoznanstvena serija: Kronika divje Afrike - Simbina smrt
18.05	Oddaja o ljudeh in zivalih: 4 X 4
18.30	Ozare
18.35	Prodaja
18.40	TV igrice: Hugo
19.10	Vceraj, danes, jutri
19.15	Risanka
19.30	TV dnevnik 2, vreme
19.45	Sport, 19.50 Utrip
20.05	Res je!
21.40	Za TV kamero
22.00	Pročila, vreme, sport
22.35	Vceraj, danes, jutri
22.40	Mali oglasi - Posebni odred (A. Marodic)
23.25	Nad.: Trd oreh (VB, i. R. Coltrane, G. Somerville, Robert Cavannah, 1. del)
0.15	TV jutri, videostrani

Koper	
15.00	Euronews, 16.10 Dok. oddaja: Potovanje po Nemčiji
17.10	TVD Mladi
17.30	Risanke: Baba Malù
18.00	TV Poper - kabaretno satirična oddaja
18.45	Primorska kronika
19.00	Vsedenes - TV Dnevnik, vreme, sport
19.25	Jutri je nedelja - verska oddaja
19.35	Nanizanka: Nočni sodnik
20.00	Ambiente Italia
20.30	Rokomet: Pivovarna Lasko-Barcelona (pokal prvakov, prenos iz Celja)
21.45	Vsedenes - TV dnevnik, vreme
22.00	SP v alpskem smučanju: zenski in moski veleslalom (finale)
.....	Vsedenes - TV dnevnik

RADIO	
Slovenija 1	
4.30, 5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00 Porocila; 19.00 Dnevnik; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.00 Jutranja kronika; 8.05 Sobotna raglja; 9.30 O jeziku; 10.05 Kulturna panorama; 11.30 S knjižnega trga; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Poslušalci čestitajo; 13.20 Obvestila, osmrtnice; 14.05 Poslušalci čestitajo; 15.00 Radio danes; 15.30 DIO; 17.05 Aktualni mozaik; 18.15 Večerni utrinek; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Koncert iz naših krajev; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna odd.; 23.05 Literarni nočno; 23.30 Igra.	
Slovenija 2	
5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Porocila; 19.00 Dnevnik; 8.05 Poslovne zanimivosti; 8.10 Koledar prireditelj; 9.35 Popevki; 11.35 Obvestila; 12.00 Moped show; 12.40 Šport; 13.30 Glasb. želje; 13.45 Gost izbira glasbo; 16.15 Popevki tedna; 17.35 Spot-500; 18.50 Črna kronika; 19.30 Šport in Vaše melodije; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Jambalaya.	
Slovenija 3	
7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Porocila; 8.05 Glasba; 10.05 Jazz, blues...; 11.05 Naši umetniki; 11.25 Sobotni koncert; 13.05 Srednjeevropski obzornik; 15.00 Zbori; 15.30 Dogodki in	
odmevi; 16.05 Baletna glasba; 17.00 Tradicija glasbe 20. st.; 18.05 Roman: Ostrigeca (18. del); 18.25 V podvečer; 19.30 Opera: Così fan tutte; 23.10 Do polnoči; 23.50 Napoved sporeda; 23.55 Lirični utrinek.	
Radio Koper (slovenski program)	
8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, Porocila; 12.30, 17.30, 19.00 Dnevnik; 6.30 Jutranjik, osmrtnice; 7.00 Kronika; 7.30 Pregled tiska, vreme; 7.40 OKC obveščajo; 7.45 Evergreen; 8.05 Pozdrav; 8.50 Pesem tedna; 9.00 Kulturni koledar; 9.45 Du jes?!; 10.40 Power play; 10.45 Terenska akcija; 13.30 Turistična poročila; 13.45 Okno v svet; 14.00 Glasba po željah; 15.00 Power play; 15.15 Hit dneva; 15.30 DIO; 16.00 Svežih 20 modrih; 17.30 Primorski dnevnik; 19.15 Športna sobota; 22.00 Zrcalo dneva.	
Radio Koper (italijanski program)	
6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Porocila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.25 Drobci; 8.05 Horoskop; 8.15 3X3; 8.40 Izbirali ste; 9.33 Sabato insieme; 10.00 Pregled tiska; 10.15 Lucianova pisma; 10.33 Souvenir d' Italy; 11.15 Dorothy in Alice; 12.55 Pesem tedna; 13.00 Glasba po željah; 13.40 Bella bellissima; 14.00 Fish eye; 14.33 Redazione teen; 16.00 Hot hit; 18.15 Iz	
Radio Trst A	
7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Porocila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Kulturni dogodki; 8.40 Orkestri, vmes (9.00) My way; 10.10 Koncert: Filh. orkester iz Vidma; 11.20 Orkestri; 11.30 Filmi na ekranih; 11.40 Glasbeni predah; 12.00 Krajevne stvarnosti: Ta rozajanski glas; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Nediški zvon, nato Evergreen; 15.30 Madi val; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba: pianistki K. Košuta, A. Zobec; 18.00 Mala scena: Svetla atom v vesoljstvu (M. Gombač, 6. del); 18.40 Glasba za vse okuse; 19.20 Napovednik.	
Radio Opčine	
11.30, 15.10, 17.10 Porocila v slov.; 8.30, 12.30, 18.30 Porocila v ital.; 10.00 Foyer; 13.00 Lestvica slov. moderne gl.; 15.00 Glasba po željah; 17.10 Zrno v etru (vsakih 14 dni), prenos Jadranovih košarkarskih tekem.	
Radio Koroška	
18.10-19.00 Od pesmi do pesmi, od srca do srca.	

Primorski dnevnik

Lastnik: ZIT d.d. Založništvo trzaskga tiska - Trst
Izdajatelj: DZP - PRA.E d.d. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699 - fax 040-773715

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462
Ljubljana, Republika, Vojkova 78, tel. 061-1684456, fax 061-345285/345289
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

Prodajno naročninska služba

Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958

Cene oglasov

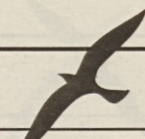
Italija: 1 oglasni modul (sirina 1 stolpec, visina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozajla po formatu. IVA 19%

Cena: 1.500 LIT - 60 SIT

Postni t.r. PRAE DZP st. 11943347
za Slovenijo: mesečna 1.710 SIT, letna 15.000 SIT plačljiva preko
DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-73373
ziro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





VREMENSKA SLIKA

Nad srednjo in južno Evropo je območje visokega zračnega pritiska. S severozahodnimi vetrovi doteka nad naše kraje v visinah nekoliko hladnejši zrak. Opozorilo: Zaradi suhega vremena je velika pozornost ogroženost naravnega okolja.



DOLŽINA DNEVA
 Sonce vziđe ob 6.24 in
 zatone ob 18.05.
 Dolžina dneva 11.40.

LUNINE MENE
Luna vzide ob 6.40 in
zatone ob 18.30.

MORJE
Morje rahlo razgibano,
temperatura morja
10,2 stopinje.

BIOPROGNOZA

Vreme vecini ljudi ne bi povzročalo težav, le pri najbolj občutljivih. Lahko prehodno pojavijo manjše vremensko pogojene težave.

PLIMOVANJE
Danes: ob 0.03 najvišje 35 cm, ob 6.48 najnižje -29 m,
 ob 12.53 najvišje 11 cm, ob 18.01 najnižje -13 cm.
Jutri: ob 0.36 najvišje 27 cm, ob 7.55 najnižje -23 m,
 ob 14.38 najvišje 3 cm, ob 18.33 najnižje -2 cm.

TEMPERATURE V GORAH		TEMPERATURE V GORAH	
	°C		°C
500 m	11	2000 m	-1
1000 m	6	2500 m	-3
1500 m	1	2864 m	-5

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije

DANES

Slovenija: Danes bo delno jasno, v notranjosti občasno zmerno oblačno, popoldne bodo v notranjosti posamezne plohe.

Sosednje pokrajine: V sosednjih pokrajinah bo zmer-no oblačno s posameznimi krajevnimi plohami.

JUTRI



V nedeljo in ponedeljek bo na Primorskem delno jasno, drugod zmerno do pretežno oblačno, predvsem v vzhodnih krajih bodo občasno manjše padavine. Na Primorskem bo pihala burja, v notranjosti pa severni veter.

SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

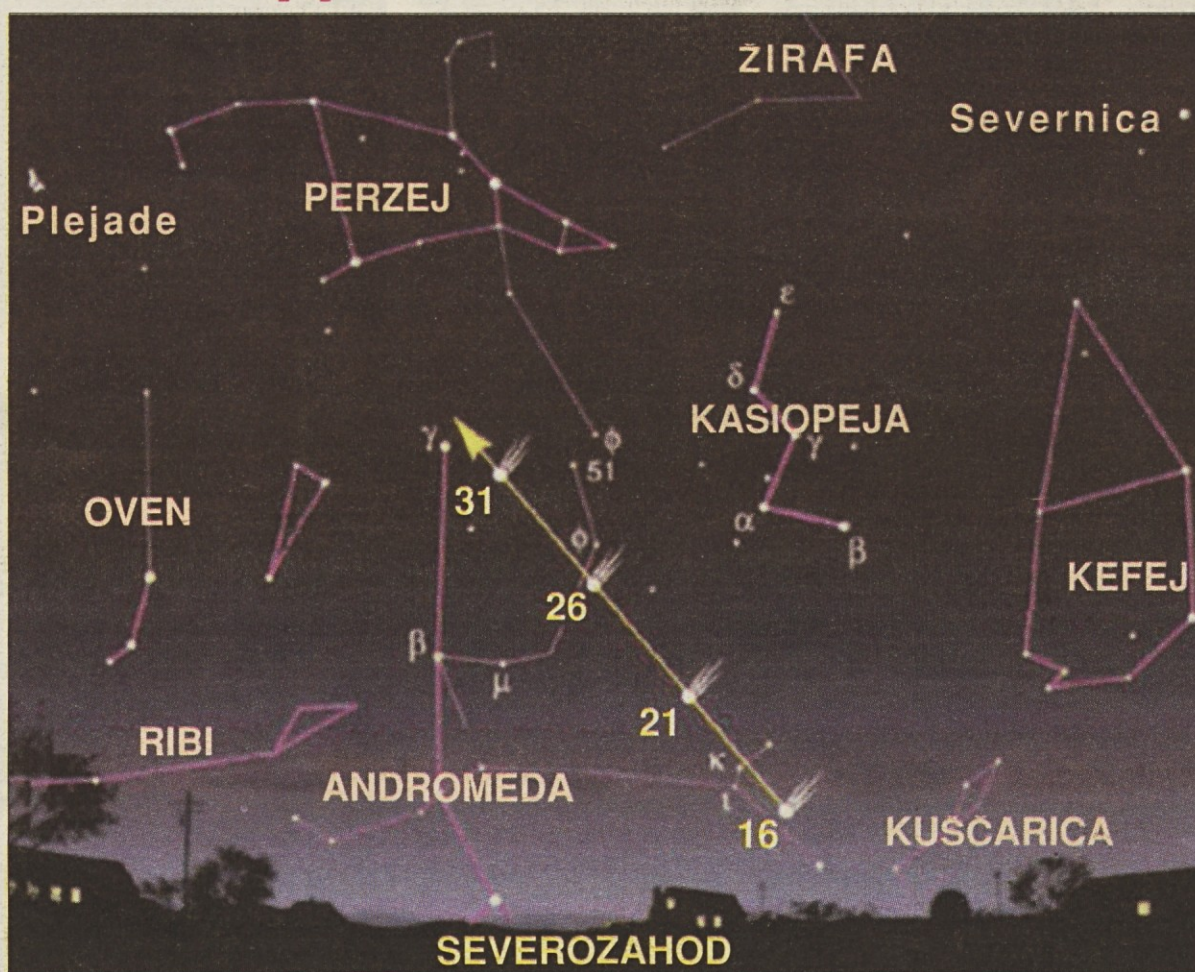
Repatica Hale-Bopp na našem večernem nebu

Alan Hale, poklicni astronom, in Thomas Bopp, astronom amater, oba Američana, sta 23. julija predlanskim istocasno odkrila takrat še zelo oddaljen komet, ki je ze viden s prostim ocesom na našem nebu. Zelo verjetno pa je, da bo v prihodnjih tednih dosegel ali celo presegel sijaj lanskega kometa Hyakutake, nekateri ameriski astronomi, ki jih navaja CNN, pa menijo, da bo to najlepša repatica v zadnjih 180 letih.

Haie-Bopp se te dni pomika po južnem delu ozvezdja Andromede in je najbolj viden tik pred jutranjo zarjo, konec marca in začetka aprila pa bo najbolj viden zvečer nizko nad severozahodnim obzorjem, ceprav bo svet Lune, ki bo polna 24. t.m. motil opazovanje rahlega in skoraj prozornega kometovega repa.

Zadnji dan marca bo Hale-Bopp v periheliju (najbližje Soncu), aprila se bo komet pomikal skozi ozvezdje Perzeja proti Biku, maja bo izginil v večerni zarji, prve dni junija pa bo v konjunkciji t.j. navidežno pred Soncem in torej ne bo več viden; nato se bo pomikal po južnem nebu in ga s severne poloble ne bomo videli več.

Na sliki so z datumi
dnevov marca označe-
ne pozicije kometa na
našem večernem nebu.



**Lažje cigarete še ne pomenijo
manjše nevarnosti pljučnega raka**

ATLANTA - Najnovejše raziskave kažejo, da kadilci, ki namesto navadnih kadijo cigarete z nizjo vsebnostjo katrana, obolevajo za pljučnim rakom, ki zajame globlje dele pljuč. Ameriško društvo za boj proti raku tudi navaja, da kadilci, ki kadijo lažje cigarete, kadijo drugače. Cigaretni dim naj bi vdihovali globlje in pogosteje,

saj lahko le na ta način zadovoljijo potrebo po nikotinu. Razi-skava, ki so jo izvedli med kadilci v Svisi, namrec dokazuje, da se je v zadnjih letih stevilo obolelosti za pljučnim rakom med kadilci več kot podvojilo. Od leta 1990 do 1994 je imelo na 100.000 moskih v Svisi pljučnega raka 13, 3 moskih, med leti 1974 do 1979

pa jih je bilo le 5, 5. Med 100.000 ženskami so v istem obdobju odkrili raka na pljučih pri 1, 9 žensk, med leti 1990 in 1994 pa pri petih ženskah na 100.000 Švicark. Znanstveniki poudarjajo, da so ugotovitve pomembne zato, ker dokazujejo, da lažje cigarete ne pomenijo tudi manjše nevarnosti za pljučnega raka. (STA/AP)

Prva poročila o zmanjšanju smrtnosti zaradi aidsa

ATLANTA - Smrtnost zaradi aidsa se je prvič zmanjšala, in sicer za 13 odstotkov v prvi polovici leta 1996, so sporočili ameriski zdravstveni delavci. Predstavniki centra za kontrolo in preprečevanje bolezni (CDC) so izjavili, da je upad smrtnosti posledica izpopolnjenih metod zdravljenja in počasnejšega sirjenja aidsa. Po ocenah CDC je v prvi polovici leta 1996 zaradi aidsa umrlo 22.000 ljudi, v enakem obdobju leta 1995 pa 24.900. Kljub opogumljajočim vestem ostaja aids glavni vzrok smrti za ljudi, stare od 25 do 45 let. (STA)

Ekvador: Najdba zlatega zaklada je izmišljotina

QUITO - Najdba ogromnega zlatega zaklada ob ekvadorski obali je po navedbah tamkajšnjih oblasti izmisljena. Neko norvesko podjetje za iskanje zakladov je namreč včeraj sporočilo, da so njegovi potapljalci odkrili razbitine leta 1654 potopljene španske galeje "La Capitana Jesus Maria", na kateri naj bi bil sest milijard mark vreden zaklad. Direktor ekvadorske trgovske mornarice Fernando Donoso je v noci na četrtek dejal, da gre za "škandalozno sporočilo", in zatrdil, da na spornem območju "ni nobene ladje z elektronsko opremo, ki bi bila sposobna odrite potopljene ladje". Norveški potapljač Anton Smith, ki je opisal najdbo, pa je poudaril, da se ni moglo identificirati najdbe. "S skenerjem smo nekaj videli, vendar pa se ne vemo, kaj", je dejal Smith. (STA/dpa)

Francoski parlament bo dobil lasten TV oddajnik

PARIZ - Kaže, da bo francoski parlament kmalu dobil lasten televizijski oddajnik, saj je francoski senat za direktorja doslej se brezimnega oddajnika imenoval Francisa Balleja, univerzitetnega profesorja in strokovnjaka za medije, in mu v letšnjem proračunu namenil približno 14 milijonov mark. Francoski parlamentarci so se zgledovali pri Američanih, ki so pred 18 leti ustanovili Oddajnik za javne zadeve C-SPAN, ki ga trenutno spremlja 12% odraslih državljanov ZDA. (STA/APA)

Preveč alkohola za hrvaška direktorja

ZAGREB - Generalni direktor največjega hrvatskega proizvajalca alkoholnih pijač Badel in njegov namestnik sta podjetje očitno olajšala za precejšnjo vsoto denarja. Po podatkih hrvatske policije sta oba vodilna managerja lani skoraj 300.000 litrov alkoholnih pijač, vrednih približno 800 milijonov lir, iz omenjenega podjetja dobavila v svoji lastni podjetji in jih nato prodala na črnem trgu. Poleg tega pa naj bi omenjena dvojica utajila davke v višini približno 3, 9 milijarde lir. Sodnik je za oba odredil "brezalkoholen cas" v preiskovalnem zaporu. (STA/dpa)